



دکتر هنی، اوبولگولو و مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي واداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تسهیل قراردادهای و پلانگذاری

تاریخ: 1398/10/24

شماره: 996

به ریاست محترم آبیاری!

موضوع: تکثیر قرارداد

Contract no: MAIL/PD/NCB/W/268/98

حسب هدایت مقام محترم وزارت، قرارداد (پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ) با شرکت ساختمانی بلد تیک به قیمت (25,539,506.7) افغانی عقد گردید و اسناد آن از طریق مدیریت کنترول ویزه گردیده است که از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار (در مدت سه یوم بجانب شرکت قراردادی باید صادر گردد و یک نقل کاپی آنرا به این آمریت نیز گسیل دارید) مدت قرارداد هذا شروع و در طی مدت که در شرایط خاص موافقتنامه درج میباشد (12 ماه تقویمی) کار پروژه مذکور باید به اختتام برسد.

بنا کاپی قرارداد به ریاست محترم شما و سایر مراجع ذیربط نیز ارسال است تا هر یک به سهم خویش طبق شرایط قرارداد اجراءات بدارند. شایان ذکر است از اینکه پروژه مربوط ریاست محترم شما میباشد؛ لطف نموده گزارش حقیقی پیشرفت کار توسط قراردادی را به موقع به این ریاست ارسال نمائید و همچنان از ریاست مالی خواهشمندیم هنگام پرداخت اقساط بجانب شرکت لطف نموده؛ یک کاپی از م 16 و سایر اسناد پرداختی پول که بجانب شرکت پرداخت میگردد، نیز به این ریاست ارسال نمائید تا ما به سهم خویش اجراءات مقتضی را به عمل آریم.

با احترام

محمد الله ساجل
رئیس تهیه و تدارکات

کاپی ها:

ریاست محترم مالی و حسابی

ریاست نظارت و ارزیابی

مدیریت پلان

شرکت ساختمانی و انجینیری بلد تیک

١٠٧ (١٠٧)



001 78

دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
رياست تهيه و تداركات

قرارداد

پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر
میان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

و

شرکت ساختمانی و انجیري بلدتيك

نمبر تشخيصيه: MAIL/PD/NCB/W /268/98

بودجه: کود انكشافی AFG-390676



05 JAN 2020

M.I.S REGISTERED



05 JAN 2020

M.I.S REGISTERED



تاریخ: 1398/9/32



فورمه موافقتنامه قرارداد

این موافقتنامه بتاريخ 30 فروردین سال 1398 میان وزارت زراعت، آبیاری و مالداري و شرکت ساختمانی و انجینیری بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-02-438)، نمبر تخصیصه (1005600083) ایمیل آدرس builtechkabul@gmail.com، شماره تماس 0777004780 واقع ذاهد کور د عامه روغتیا ریاست ته محامخ شهر کنر مرکز کنرها، اسد آباد کنر عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنرکه در پروژه انکشافی مربوط وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دارای کود نمبر-AFG 390676 به قیمت مجموعی مبلغ (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنجد و سی نو هزار و پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

OFFICE OF THE MINISTER
ریاست دفتر

05 JAN 2020

M.I.S REGISTERED

فرمایش گیرنده: (شرکت ساختمانی و انجینیری بلدتیک)

فرمایش دهنده: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداري)

عبدالهادی "رفیعی"

اسم:

موقف:

(محل امضا و مهر)

معین مالی واداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

(محل امضا و مهر)



شرایط خاص قرارداد	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از تاریخ تکمیل مدت یکسال میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی 12 ماه تقویمی می باشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتن از انجیران وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی واقع لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنرمیباشد.
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار امور ساختمانی: بعد از تاریخ صدور مکتوب آغاز کار می باشد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی شامل اعمار پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنرمی باشد.
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.



جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد و شامل قرارداد می باشند. 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛
بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد یکی از زبان های رسمی کشور میباشد. زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد. قانون نافذ بر این قرارداد قوانین جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نمیشود.
بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد	کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امورشاختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد.
بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد). برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد (افغانی) برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) مرگ یا خساره به کارمندان: کارمندان قراردادی (افغانی) در هر رویداد افراد دیگر (0) افغانی بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است

بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد	(1) گزارشات بررسی ساحه نظر بر تقاضا داوطلبان ارایه خواهد گردید.
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید
بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست اداری می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد مرکز حل و فصل منازعات تجارتی افغانستان / میباشند. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 سی روز میباشند.
	در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، الی ارائه پلان کاری تجدید شده پرداخت مبلغ 100000 معطل قرار می گیرد.
ج. کنترل کیفیت	

میعاد رفع نواقص (یک سال) میباشد.	بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد
1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های بعدی در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.	بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد
د. کنترل مصرف	



بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد	قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست" و معلومات ذیل در مورد ضرایب "قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیمت قراردادیل میباشند: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. به واحد پول (واحد پولی درج گردد): ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل (رقم به ارقام و حروف درج گردد) میباشند. شاخص 1 به واحد پول افغانی (شاخص درج گردد) می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده (شاخص درج گردد) می باشد. (این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد) شاخص 1 / اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی (شاخص درج گردد) میباشند. (این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد)
بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی تناسب پرداخت های تامينات 10٪ ده فیصد میباشند. تامينات، بعد از تکميل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم ميعاد گزینتی، و رانتي و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد



بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد	اندازه جریمه تاخیر (0.05) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.
بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد	انعام برای انجام تمام امور ساختمان : نظر به لزوم دید فرمایش دهنده.
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد	پیش پرداخت صفر فیصد و پیش از صفر پرداخت میگردد. لازم نیست
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ تضمین اجرا (پنچ 5) فیصد مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیر مشروط.
هـ ختم قرارداد	
بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.
بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 100000 از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید.
جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد	حداکثر تاخیر 100 روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تاخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج یا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعریفات
1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:	
1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.	
2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.	
3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.	
4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.	
5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.	
6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.	
7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.	
8- روز: روز تقویمی می باشند.	
9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.	
10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.	
11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.	
12- ميعاد رفع نواقص: ميعاد قابل محاسبه از تاريخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
13- نقشه ها: در برگيرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأييد شده توسط مدير پروژه	

بمنظور اجرای قرارداد می باشد.

- 14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردند.
- 16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.
- 17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج **شرایط خاص قرارداد** می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.
- 18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.
- 19- تأسیسات: منضات امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.
- 20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در **شرایط خاص قرارداد** تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.
- 21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.
- 22- ساحه کار: ساحه مشخص شده **شرایط خاص قرارداد** می باشد.
- 23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.
- 24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تائید شده توسط مدیر پروژه می باشد.
- 25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج **شرایط خاص قرارداد**، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.
- 26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.
- 27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.
- 28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.
- 29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه حفریات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن

	(برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.
ماده 2- تفسیر	2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید. 2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد. 2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند: 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.
ماده 3- زبان و قانون قرارداد	3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.
ماده 4- تصامیم مدیر پروژه	4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.
ماده 5- واگذاری	5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.
ماده 6- ارتباطات	6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.
ماده 7- عقد قرارداد های فرعی	7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد، اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب

	و مسوولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.
	7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.
ماده 8- سایر قراردادی ها	8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.
ماده 9- کارمندان	9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.
	9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.
ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی	10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.
ماده 11- خطرات مربوط اداره	11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد: 1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از: (1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا (2) غفلت، تخطی از مسوولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی 2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن

	واقع شده است را متاثر سازد.
	11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد: 1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛ 2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا 3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.
ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی	12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسئولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسئولیت قراردادی می باشد.
ماده 13- بیمه	13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسئولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.
	13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.
	13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.
	13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.
	13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.
ماده 14- گزارش تحقیق ساحه	14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.
ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد	15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.
ماده 16- قراردادی	16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می

	نماید.	
ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان	17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	
ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه	18.1 قراردادی مشخصات تکنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	
	18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
	18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسئولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.	
	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دایمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
ماده 19- ایمنی	19.1 قراردادی مسئول ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	
	23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
	24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	
ب. کنترل زمان		

ماده 25- پلان کاری	25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد ، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأبیدی به مدیر پروژه ارائه نماید.
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد ، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.	
ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل	26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
ماده 27- تسریع	27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد. 27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.
ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه	28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.
ماده 29- جلسات مدیریت	29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حوادث مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
ماده 30- هشدار زود هنگام	30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت

	قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید. 30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصر ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.
ج. کنترل کیفیت	
ماده 31- تشخیص نواقص	31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسئولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.
ماده 32- آزمایش	32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخریکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.
ماده 33- تصحیح نواقص	33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هر گونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.
	33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.
ماده 34- نواقص تصحیح نا شده	34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از نامینات قراردادی وضع می گردد.
د. کنترل مصارف	
ماده 35- بل احجام کاری¹	35.1 بل احجام کاری در برگیرنده ارقام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.
	35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگردد.
ماده 36- تغییر مقدار²	36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.
ماده 37- اضافه کاری	37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.

¹ در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

² در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

و کم کاری	
ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها	38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.
	38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحصراً برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.
	38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.
	38.4 در صورتیکه به نسبت استجالیات زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحصراً حادثه قابل جبران پنداشته می شود.
	38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.
ماده 39- تخمین جریان پول نقد	39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ³ ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.
ماده 40- تصدیق نامه پرداخت ها	40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.
	40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.
	40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.
	40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ⁴ تکمیل شده می باشد.
	40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.
	40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.
ماده 41- پرداخت ها	41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجزا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.
	41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.
	41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.
ماده 42- وقایع قابل جبران	42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: 1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.

در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد؛
 4- در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ 3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ 4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛ 5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛ 6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛ 7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ 8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ 9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره 10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ 11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛	
42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	ماده 43- مالیه
44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- اسعار
45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعدیل قیمت
46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه	ماده 47- جریمه تأخیر

میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسئولیت های قراردادی ندارد.	
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مکافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.	

ماده 52- مصارف ترمیم	52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.
ح. اختتام قرارداد	
ماده 53- تکمیل	53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.
ماده 54- تسلیمی	54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگردد.
ماده 55- حساب نهایی	55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بپائینگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.
ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت	56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.
	56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.



57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد. 57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.	ماده 57- فسخ قرارداد
57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید. 57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد. 58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.	ماده 58- فساد و تقلب
58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرن طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.	

⁵ به مقام ریس دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

⁶ به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد؛

5- ایجاد اخلاص و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.

اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.

اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.

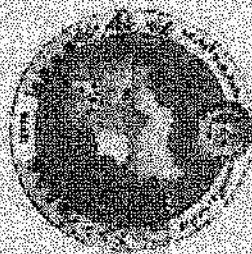
اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.

داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.



58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.	
59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد. 59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 <u>حل منازعه بطور دوستانه:</u> 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 <u>مرجع حل و فصل منازعات:</u> 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 <u>حکمیت:</u> 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.	ماده 62- حل منازعه





د افغانستان اسلامي جمهوریت
وېشې سیمو او ځمکې
۵۰

001-53

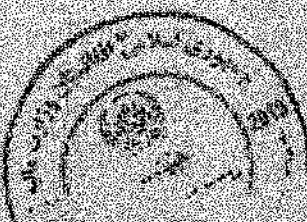
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

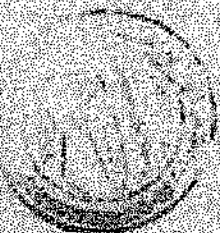
MCAT

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



د افغانستان اسلامي جمهوریت
وېشې سیمو او ځمکې
۵۰



د افغانستان اسلامي جمهوریت
وېشې سیمو او ځمکې
۵۰

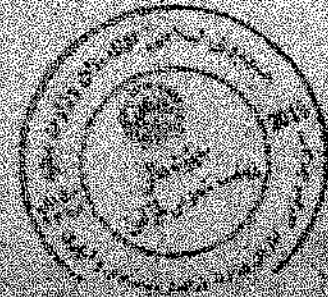
د افغانستان اسلامي جمهوریت
وېشې سیمو او ځمکې
۵۰

800-762-2863

[illegible]

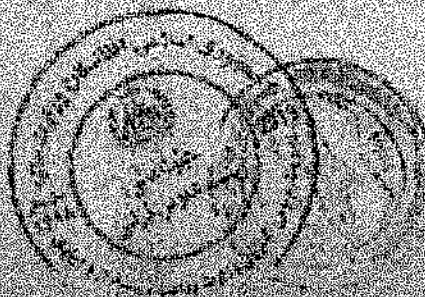
- [illegible]

[illegible][illegible]

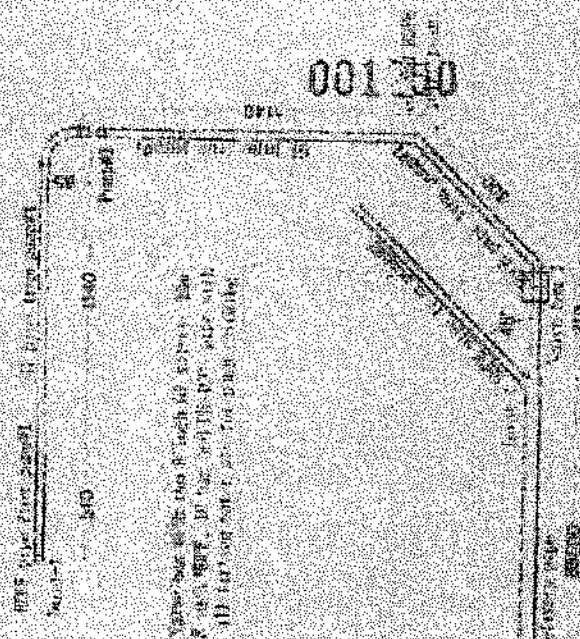
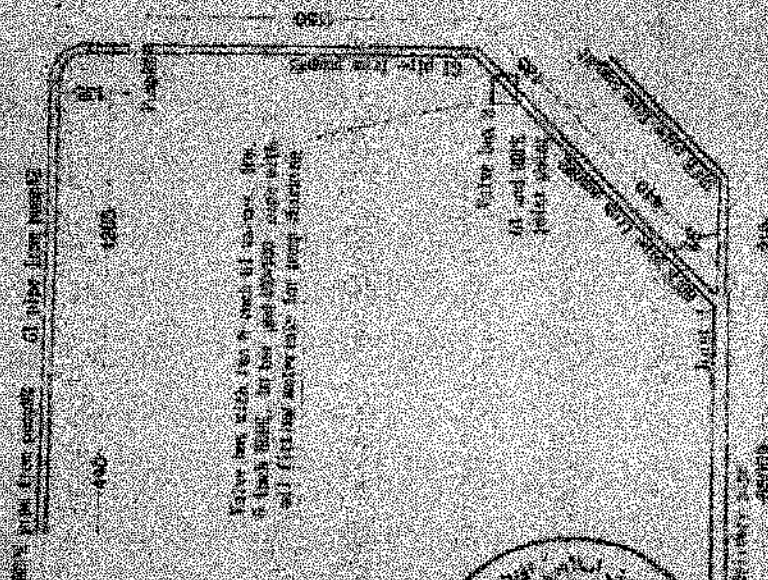


1. The first step is to identify the problem.
 2. The second step is to define the problem.
 3. The third step is to analyze the problem.
 4. The fourth step is to develop a solution.
 5. The fifth step is to implement the solution.
 6. The sixth step is to evaluate the solution.
 7. The seventh step is to monitor the solution.
 8. The eighth step is to maintain the solution.
 9. The ninth step is to improve the solution.
 10. The tenth step is to document the solution.

2017年12月12日 星期二



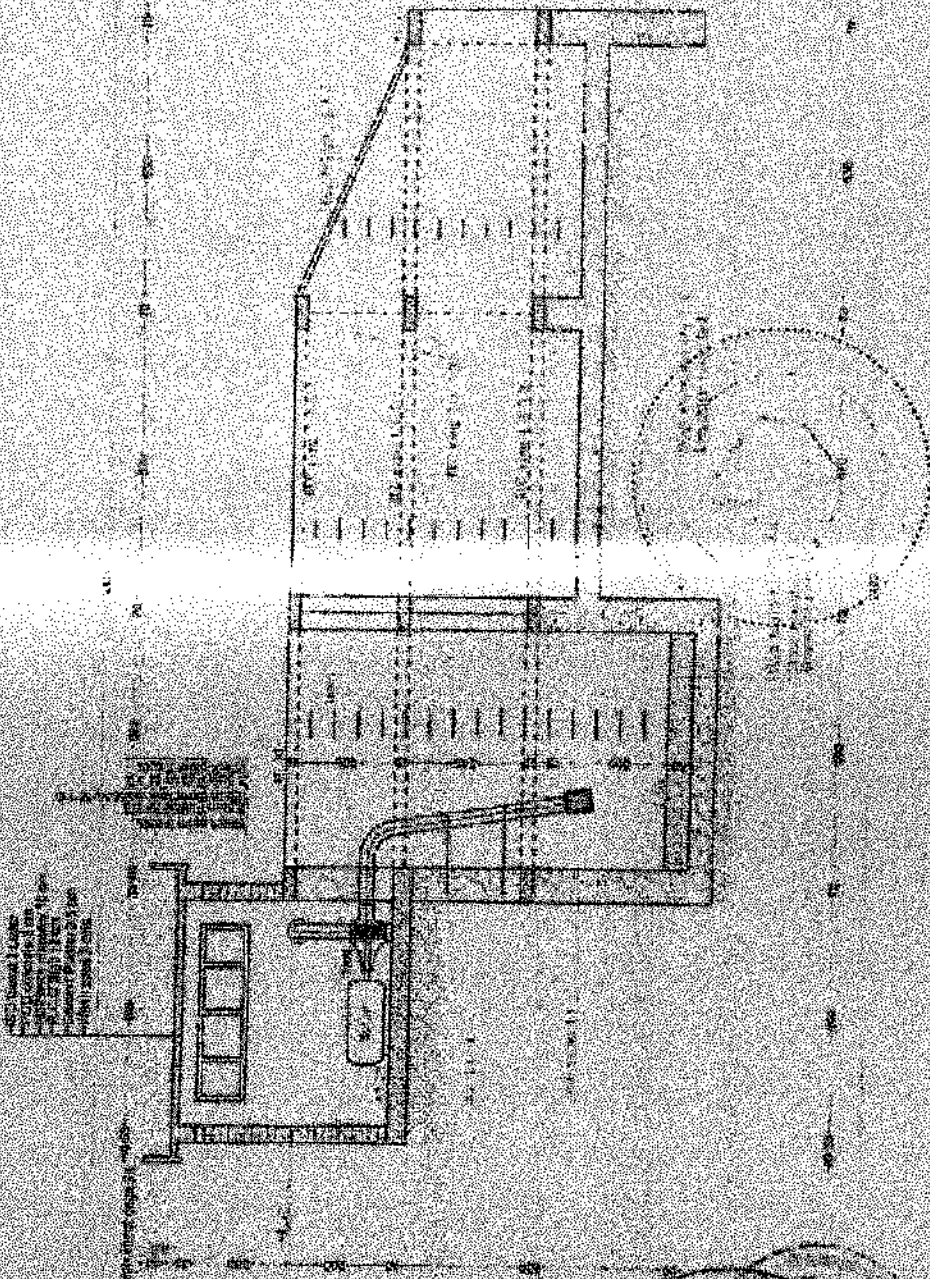
STANDARD FORM NO. 64

[illegible][illegible]

1997-1998

[illegible]

001243

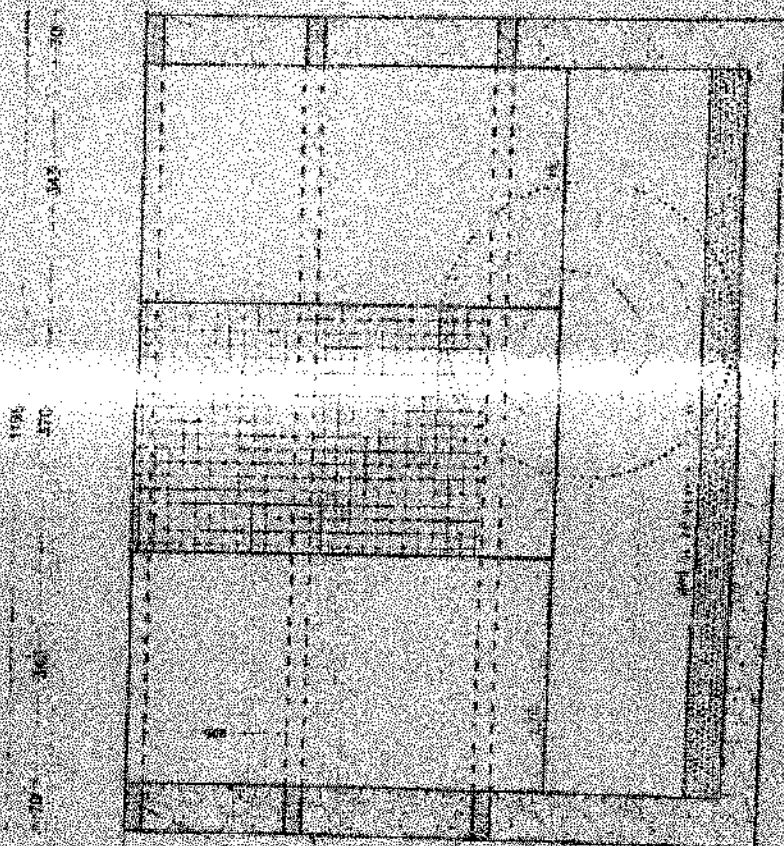


PROJECT NO. 001243 DATE 10/10/2010 SCALE 1/4" = 1'-0"		DESIGNED BY [Signature] CHECKED BY [Signature] APPROVED BY [Signature]	
PROJECT NAME: [Blank] PROJECT LOCATION: [Blank] PROJECT OWNER: [Blank]		PROJECT NO. 001243 DATE 10/10/2010 SCALE 1/4" = 1'-0"	



部 队 组 织 图

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



39



1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 2. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 3. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 4. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 5. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 6. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 7. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 8. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 9. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 10. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

2008年12月

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

100

[Faint, illegible handwritten text]

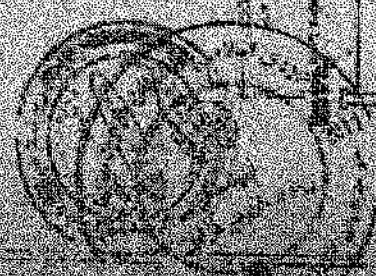
[illegible]

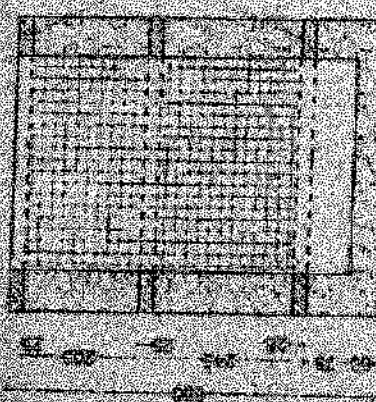
THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

101-207140-1

Scanned by CamScanner

三





Pipe

S.N	Type of Pipe	Unit	Dia/Inch	Quantity for 2 pumps	L+5%, for length	Remarks
1	GI pipe (suction pipe)	m	6	12	13	With all fitting and connection materials
2	GI pipe from pump to main delivery pipe	m	6	20	21	
3	HDFE pipe PE-100, 10 bar out of diameter	m	6	20	21	
4	HDFE pipe PE-100, 10 bar out of diameter	m	15	1140	1207	

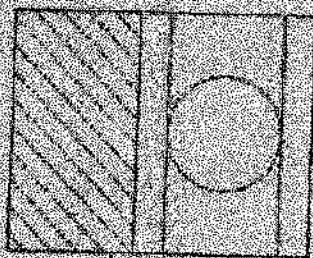
Valve

S.N	Type of Pipe	Unit	Dia/Inch	Quantity for every pump	Quantity for 2 pumps	Remarks
1	GI pipe valve for checking of pump installation and pressure	no	6	1	2	With all fitting and connection materials
2	GI pipe valve for checking of pump installation and pressure	no	6	1	2	
3	GI pipe valve for checking of pump installation and pressure	no	6	1	2	
4	GI pipe valve for checking of pump installation and pressure	no	6	1	2	

S.N	Type of Material	Unit	Dia/Inch	Quantity	Remarks
1	Power copper cable best quality 3*95 made in India	m	-	100	With all fitting and connection materials
2	Pump WXL 125/2, 75KW, 100hp, shaft steel Ck 45, Impeller Cast-Iron Gd - 25 and Casing Cast-Iron Gd - 25, Pumpiron or equivalent with all installation materials	no	-	2	
3	Solar Panel 250 watt Shaded India or equivalent, with all fitting, installation and connection materials	no	-	2	
4	Inverter from DC to AC, Shield India or equivalent, 100 KW	no	-	2	
5	Stand for Solar Panel High quality, with anti-vibration, 3 coat painting and RCC foundation for each stand (100*70*70)	no	-	2	

PROJECT NO. 100/2020	DATE 10/10/2020	DESIGNED BY 100/2020	DRAWN BY 100/2020	CHECKED BY 100/2020	APPROVED BY 100/2020
PROJECT NAME 100/2020			PROJECT TYPE 100/2020		
PROJECT LOCATION 100/2020			PROJECT STATUS 100/2020		

100
42
38
10



BRICK MORTAR

PAINT

PLASTER

CONCRETE

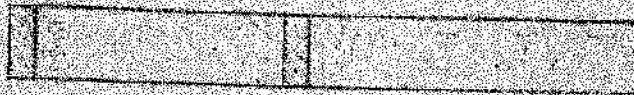
80

SECTION A-A
Location

00143

70

Section B-B

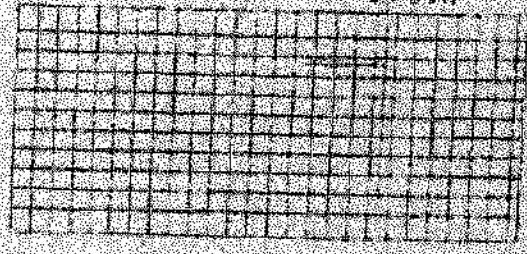


100
42
38
10

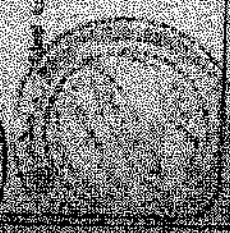
100

Ministry of Education Government of India		Ministry of Education Government of India	
Project Name (Other City)	Project No. (Other City)	Project Name (Other City)	Project No. (Other City)
Date of Issue (Other City)	Date of Issue (Other City)	Date of Issue (Other City)	Date of Issue (Other City)
Date of Issue (Other City)	Date of Issue (Other City)	Date of Issue (Other City)	Date of Issue (Other City)

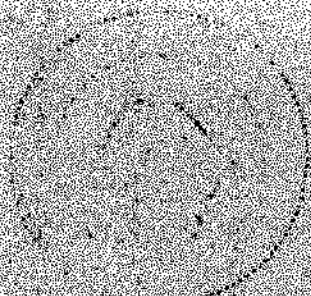
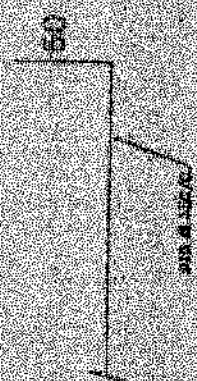
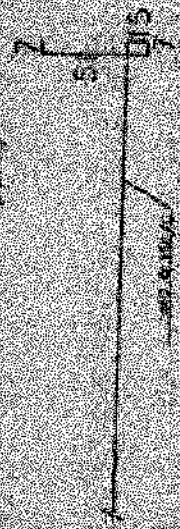
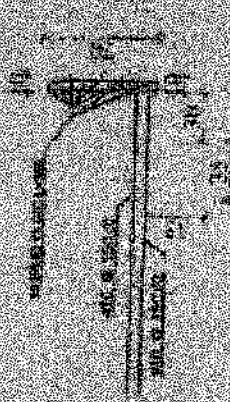
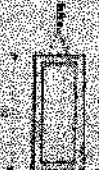
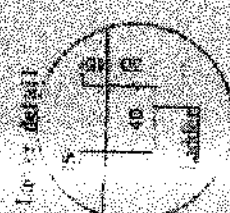
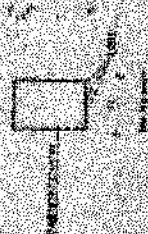
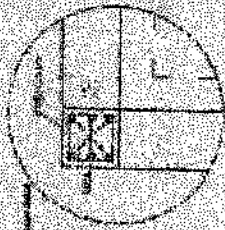
1. What is the purpose of the study?
 2. What are the research questions?
 3. What is the significance of the study?
 4. What are the limitations of the study?
 5. What are the conclusions of the study?



1925-26
 1926-27
 1927-28
 1928-29
 1929-30
 1930-31
 1931-32
 1932-33
 1933-34
 1934-35
 1935-36
 1936-37
 1937-38
 1938-39
 1939-40
 1940-41
 1941-42
 1942-43
 1943-44
 1944-45
 1945-46
 1946-47
 1947-48
 1948-49
 1949-50
 1950-51
 1951-52
 1952-53
 1953-54
 1954-55
 1955-56
 1956-57
 1957-58
 1958-59
 1959-60
 1960-61
 1961-62
 1962-63
 1963-64
 1964-65
 1965-66
 1966-67
 1967-68
 1968-69
 1969-70
 1970-71
 1971-72
 1972-73
 1973-74
 1974-75
 1975-76
 1976-77
 1977-78
 1978-79
 1979-80
 1980-81
 1981-82
 1982-83
 1983-84
 1984-85
 1985-86
 1986-87
 1987-88
 1988-89
 1989-90
 1990-91
 1991-92
 1992-93
 1993-94
 1994-95
 1995-96
 1996-97
 1997-98
 1998-99
 1999-00
 2000-01
 2001-02
 2002-03
 2003-04
 2004-05
 2005-06
 2006-07
 2007-08
 2008-09
 2009-10
 2010-11
 2011-12
 2012-13
 2013-14
 2014-15
 2015-16
 2016-17
 2017-18
 2018-19
 2019-20
 2020-21
 2021-22
 2022-23
 2023-24
 2024-25
 2025-26
 2026-27
 2027-28
 2028-29
 2029-30
 2030-31
 2031-32
 2032-33
 2033-34
 2034-35
 2035-36
 2036-37
 2037-38
 2038-39
 2039-40
 2040-41
 2041-42
 2042-43
 2043-44
 2044-45
 2045-46
 2046-47
 2047-48
 2048-49
 2049-50
 2050-51
 2051-52
 2052-53
 2053-54
 2054-55
 2055-56
 2056-57
 2057-58
 2058-59
 2059-60
 2060-61
 2061-62
 2062-63
 2063-64
 2064-65
 2065-66
 2066-67
 2067-68
 2068-69
 2069-70
 2070-71
 2071-72
 2072-73
 2073-74
 2074-75
 2075-76
 2076-77
 2077-78
 2078-79
 2079-80
 2080-81
 2081-82
 2082-83
 2083-84
 2084-85
 2085-86
 2086-87
 2087-88
 2088-89
 2089-90
 2090-91
 2091-92
 2092-93
 2093-94
 2094-95
 2095-96
 2096-97
 2097-98
 2098-99
 2099-00
 2100-01
 2101-02
 2102-03
 2103-04
 2104-05
 2105-06
 2106-07
 2107-08
 2108-09
 2109-10
 2110-11
 2111-12
 2112-13
 2113-14
 2114-15
 2115-16
 2116-17
 2117-18
 2118-19
 2119-20
 2120-21
 2121-22
 2122-23
 2123-24
 2124-25
 2125-26
 2126-27
 2127-28
 2128-29
 2129-30
 2130-31
 2131-32
 2132-33
 2133-34
 2134-35
 2135-36
 2136-37
 2137-38
 2138-39
 2139-40
 2140-41
 2141-42
 2142-43
 2143-44
 2144-45
 2145-46
 2146-47
 2147-48
 2148-49
 2149-50
 2150-51
 2151-52
 2152-53
 2153-54
 2154-55
 2155-56
 2156-57
 2157-58
 2158-59
 2159-60
 2160-61
 2161-62
 2162-63
 2163-64
 2164-65
 2165-66
 2166-67
 2167-68
 2168-69
 2169-70
 2170-71
 2171-72
 2172-73
 2173-74
 2174-75
 2175-76
 2176-77
 2177-78
 2178-79
 2179-80
 2180-81
 2181-82
 2182-83
 2183-84
 2184-85
 2185-86
 2186-87
 2187-88
 2188-89
 2189-90
 2190-91
 2191-92
 2192-93
 2193-94
 2194-95
 2195-96
 2196-97
 2197-98
 2198-99
 2199-00
 2200-01
 2201-02
 2202-03
 2203-04
 2204-05
 2205-06
 2206-07
 2207-08
 2208-09
 2209-10
 2210-11
 2211-12
 2212-13
 2213-14
 2214-15
 2215-16
 2216-17
 2217-18
 2218-19
 2219-20
 2220-21
 2221-22
 2222-23
 2223-24
 2224-25
 2225-26
 2226-27
 2227-28
 2228-29
 2229-30
 2230-31
 2231-32
 2232-33
 2233-34
 2234-35
 2235-36
 2236-37
 2237-38
 2238-39
 2239-40
 2240-41
 2241-42
 2242-43
 2243-44
 2244-45
 2245-46
 2246-47
 2247-48
 2248-49
 2249-50
 2250-51
 2251-52
 2252-53
 2253-54
 2254-55
 2255-56
 2256-57
 2257-58
 2258-59
 2259-60
 2260-61
 2261-62
 2262-63
 2263-64
 2264-65
 2265-66

[illegible][illegible]

001243



三、

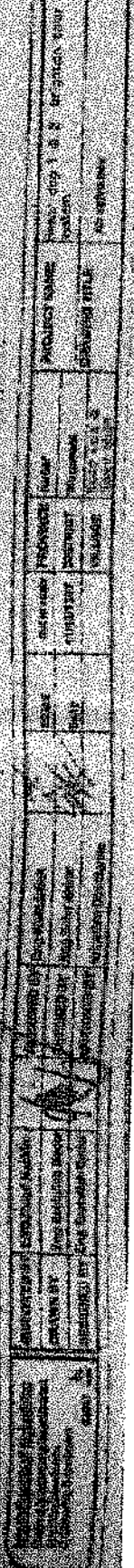
[illegible]

Reinforced concrete; and panel design.

GENERAL INFORMATION		SPECIFICATIONS		TEST RESULTS		ANALYSIS		CONCLUSIONS	
Item	Description	Material	Dimensions	Weight	Volume	Temperature	Pressure	Humidity	Time
1	Sample 1	Steel	10 x 10 x 10	100g	1000cm³	25°C	101kPa	50%	10min
2	Sample 2	Aluminum	10 x 10 x 10	200g	2000cm³	25°C	101kPa	50%	10min
3	Sample 3	Copper	10 x 10 x 10	300g	3000cm³	25°C	101kPa	50%	10min
4	Sample 4	Brass	10 x 10 x 10	400g	4000cm³	25°C	101kPa	50%	10min
5	Sample 5	Iron	10 x 10 x 10	500g	5000cm³	25°C	101kPa	50%	10min



Scanned by CamScanner







WELL

Sewer

20' x 20' x 10' 6"

16' x 10' x 10' 6"

6' x 6' x 3"

Cut per steel pipe 10' x 10' x 10' 6"

20mm ROC 115.3
10mm ROC 112.4
Elev. = 30
Cany. 4' x 2' x 0.5'

THE
THE
THE
THE
THE

— Alignment of the very pipe should be adjusted to the size

[illegible]



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات
ملی

فرمه تسلیمی آفر
فرمه مور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فرمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.
اداره: (وزارت زراعت، آبیاری و مالداری)

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/268/98R

عنوان تدارکات: پروژه سیستم آبیاری سولری لاهورداگ ولسوالی
مروره ولایت کنر میان که در زیر این فرمه امضا نموده ایم،
اظهارمینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول
ضمیمه شماره: (شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد)
نداشته و پیشنهاد اجرای (عنوان: پروژه سیستم آبیاری سولری لاهورداگ
ولسوالی مروه ولایت کنر و نمبر تخصیص قرارداد: MAIL/PD/NCB/W/268/98R
(در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به

قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل
عبارت است از: {25,539,513} افغانی، پینچه ویشت ملیونه، پینچه سوه نهه
دیرش زره، پینچه سوه دیارلس افغانی صرف می باشد.
1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل
اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:/مور

تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا
است، با جزئیات آن مشخص کنید:

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ (مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج
گردد) را منحنی پیش پرداخت درخواست می نمائیم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه
شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با ميعاد اعتبار و
در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات
داوطلبی می باشد.

آفر ما برای ميعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان،
سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21
دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم
تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجرای آفر ما در مطابقت
با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، مطابق اجرای بموقع
قرارداد فراهم می نمائیم.

پروژه سیستم سولری لاهورداگ ولسوالی مروه ولایت
کنر MAIL/PD/NCB/W/268/98R



دکترې ، اېولوگي او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د زراعت، آبیاری او مالدارۍ وزارت



Province : Konar
District : Marawara
Village : Lahor Dag
Project : Lahor Dag Irrigation Solar System

محیط آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
آمرت الجنیری

ولایت : کنړ
ولسوالۍ : مارواره
وړوځ : لاهور داګ
پروژه : سیستم آبیاری سولرې لاهور داګ

001232

تفصیل امور

ملاحظه	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	قیمت تخمینی فیاض به افغانی	حجم	واحد	شرح
	379194	120	3159.95	متر مکعب	کندن کړی برای تهاهیا
	914955.3	2100	435.69	متر مکعب	سنگ کاري یا مصالحه نسبت 1:4 همراه با هنگاف ان مکمل مطابق به مشخصات نقشه
	17478	450	38.84	متر مکعب	پرکاری کف آبگیر ، چمبر و ان هواکش و حوض توسط جمل مطابق به نقشه
	202550	5000	40.51	متر مکعب	حشت کاري یا مصالحه نسبت 1:4 مطابق به مشخصات نقشه
	1,564,080	14,000	111.72	متر مکعب	کشتکرت سیخ دار با قالب بندی، سیم تابی و تمام امورات ایجایی آن پترکیب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه
	46255	5500	8.41	متر مکعب	کشتکرت بدون سیم با پترکیب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه
	23280.5	350	82.23	مترمربع	ایزوگام کاري با م مطابق به مشخصات نقشه
	23814	1400	17.01	مترمربع	نصب آهن چاروبالای پیک از آهن چاروب 24 گیج مکمل الیاساب مطابق به مشخصات نقشه
	2860	1400	2.00	عدد	تیره با م از آهن چاروب 24 گیج مطابق به مشخصات نقشه
	12000	3000	4.00	عدد	سرویس فلزی برای چمبر و ان ها با نصب و تمام امورات ایجایی آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه
	27825	3500	7.95	مترمربع	کشتکرت های فلزی با کشتکرت علی برای پمپ خفه همراه با مواد ، جالی تیل ، نصب ، رنگ و تمام امورات ایجایی آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات نقشه
	10,000	10,000	1.00	عدد	دروازه فلزی با رنگ ، نصب و تمام امورات ایجایی آن مکمل الیاساب با کشتکرت علی مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	81390	250	325.56	مترمربع	بسترکاري تیوار های داخلی و خارجی پمپ خفه به ضخامت 2.5 سانی با مصالحه 1:3 مطابق به مشخصات نقشه
	65,112	200	325.56	مترمربع	رنگ پلاستیک 100 فیصد سه قلم تیوار های داخلی و خارجی پمپ خفه مطابق به مشخصات نقشه
	167040	300	556.80	مترمربع	پرکاری اطراف پمپ ها توسط ریگ مطابق به مشخصات نقشه
	48,384	120	403.20	مترمربع	پرکاری بژای پمپ ها توسط مواد کشتکرتی شده مطابق به مشخصات نقشه
	18,000	4500	4.00	متر	پمپ 20 انچ برای حوض یا زلوجم ها نصب آن مکمل الیاساب مطابق به نقشه
	1,700,000	850,000	2.00	پمپ	پمپ (Pump WKL 125/2,75KW, 100HP) به تمام فیتنگ با م و امورات ایجایی آن مکمل الیاساب مطابق به
	19,500	1500	13.00	متر	مشخصات که در نقشه داده شده
	33,600	1600	21.00	متر	پایپ جستی (GI (Suction pipe) به قطر 8 انچ به تمام فیتنگ با م و امورات ایجایی آن
	3,231,900	2700	1197.00	متر	پایپ جستی (GI pipe from pump to main delivery pipe) به قطر 8 انچ به تمام فیتنگ با م و امورات ایجایی آن
	31,500	1500	21.00	متر	پایپ بولینتون (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 16 انچ به تمام فیتنگ با م و امورات ایجایی آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات نقشه
	80,000	800	100.00	متر	پایپ بولینتون (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 8 انچ به تمام فیتنگ با م و امورات ایجایی آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات نقشه
	4420,000	52000	85.00	عدد	کابل مسی (Power copper cable best quality 4*95 made in turkey) مطابق به مشخصات نقشه
	11108,800	13100	848.00	نقشه	چوکات برای نصب کردن سولر با نصب آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	300,000	150,000	2.00	عدد	نقشه های سولر 250 وات ، نصب ، وصل و تمام فیتنگ با م آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	21,000	7000	3.00	LS	سویچ چنج اور (Inverter) 100 کیلووات با نصب آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات نقشه
	10,000	10,000	1.00	LS	زینت های دیواری در قسمت حوض آبگیر با نصب آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات نقشه
	175,000	700	250.00	مترمربع	زینت فلزی برای داخل اتاق پمپ همراه با کتاره و دست گیران با نصب ، مواد ، رنگ و تمام امورات ایجایی آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	100,000	25000	4.00	عدد	جالی 3 متری بکته شده تیوار های داخلی و خارجی پمپ خفه با م و امورات ایجایی آن مکمل الیاساب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	40,000	20,000	2.00	عدد	و نواز م آهن همراه با نصب و تمام امورات ایجایی آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه
	48,000	12000	4.00	عدد	وال جستی 8 انچ جرمنی برای چک کردن پمپ به تمام فیتنگ با م آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه
	80,000	40,000	2.00	عدد	چک وال جستی 6 انچ با نصب و تمام فیتنگ با م آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	50,000	25000	2.00	عدد	وال هواکش جستی با نصب و تمام فیتنگ با م آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	30,000	30,000	1.00	عدد	میکر برای پمپ با نصب و تمام فیتنگ با م آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	320,000	160,000	2.00	LS	جالی برای آبگیر (1- جالی بکته های جوی به طرف شروع آبگیر ، 2- دو جالی به سازه های مختلف به سمت پمپ خفه)
	100555.2	120	837.96	مترمکعب	با نصب آن مکمل الیاساب با تمام امورات ایجایی آن مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	20,000	30,000	1	LS	کران دستی (Forklift) مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
	25,539,513/AFN				سیستم (Grounding) مکمل الیاساب به تمام امورات ایجایی آن برای سیستم سولری مطابق به مشخصات داده شده در نقشه
					پرکاری عقب تیوار ها توسط مواد کشتکرتی شده مطابق به نقشه
					کشیدن آب از تهاهیا در راستای کار کردن (Dewatering)

مجموع قیمت تخمینی به افغانی

قرارداد منع دولتی بر مبنای این قرارداد و در راستای اجرای آن قرارداد و در راستای اجرای آن قرارداد

عزت به تعمیر و توالی

مهندس معمار الجنیری

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچکی - اداره تدارکات ملی

ما بشمول هر قرارداد فرعی یا اكمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور و اجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان می باشیم.
ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام: خلیل الله صافی
وظیفه: نماینده باصلاحیت شرکت
امضاء:
تاریخ: ۲۷-۰۵-۱۳۹۸



[Handwritten signature]



پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مروه ولایت
MAIL/PD/NCB/W/268/98R

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

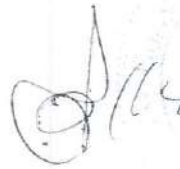
30303

#: D-02-438

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداګرۍ او صنعت، بايو و وزارت
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت ریاست

د ثبت نمبر:
د جواز نمبر:



نمبر تشخیصیه مالیه

2083



جواز تشبیت

Business License

بلدییک انجینیری اوساختماتی شرکت
Buildtech Engineering and Construction Company



V President / مرستیال

زاهد الله

Zahidullah



رئیس / President

نور محمد

Noor Muhammad

تصدیق کړی دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د افغانستان د نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی.

تصدیق ښکړد دین جواز که نام آن در فوق ذکر مینايد، در مطابقت با قوانین افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

29/May/2017 ۱۳۹۶/۰۳/۰۸

د صدور نیټه:

27/May/2020 ۱۳۹۹/۰۳/۰۷

د پښتای نیټه:

2009

د تاسیس کال:

سکتور فعالیت:

ساختماتی

اندرس شرکت:

د زاهد الله نور د عامه روغتیا ریاست ته

کتر، مرکز کتر ها- اسد ایام، کتر

طارقی احمد سرفراز

Tariq Ahmad Sarfraz

13576

نمبر مسلسل:

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی



دکتر فنی، اوبولگولو و مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري

رياست تهيه و تداركات

آمریت تداركات امور ساختماني

001223

مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: 1398/ 9 / 24

شماره: (830)

نامه قبولي آفر

از: رياست تهيه و تداركات وزارت زراعت، آبياري و مالداري

آدرس: جمال مينه ناحيه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختماني و انجيري بلدتيک دارنده جواز نمبر (D-02-438)

آدرس: ذاهد کور د عامه روغتيا رياست ته مخامخ شهر کتر مرکز کنرها، اسد آباد کتر

اين نامه قبولي آفر به تاسي از ماده بيست و سوم قانون تداركات و حکم هشتم و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده ميشود که آفر ارايه شده شما مؤرخ 1398/05/16 برای قرارداد پروژه سيستم آبياري سولري لاهور داگ واقع ولسوالي مروړه ولايت کنړه قيمت مجموعي (25,539,506.7) بيست پنج ميليون و پنځصد و سي نو هزارو پنج صد و شش اعشاريه هفت افغاني اعطا نمايد. طوريکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقيق و تضيح شده است توسط اين اداره قبول گرديده است. لذا از شما تقاضا ميگردد الی مدت ده (10) روز تقويمي از تاريخ صدور اين نامه، در مطابقت به مواد فوق الذكر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بيست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمين اجرائي قرارداد را طوريکه در شرطنامه مربوطه درج گرديده، به اداره تسليم نماييد، در غير آن در مطابقت به ماده بيست و نهم قانون تداركات، تضمين آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: پروژه سيستم آبياري سولري لاهور داگ واقع ولسوالي مروړه ولايت کنړه.

شماره تشخيصه تداركات: MAIL/PD/NCB/W/268/98R

قيمت مجموعي: (25,539,506.7) بيست پنج ميليون و پنځصد و سي نو هزارو پنج صد و شش اعشاريه هفت افغاني.

نوعيت تضمين اجرائي قرار داد: تضمين اجرا به شکل ضمانت بانكي و غير مشروط باشد

مقدار تضمين اجرائي قرار داد: پنج فيصد (1,277,000) افغاني _ به مدت 14 ماه تضمين اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمين حسن اجرا قرارداد عقد مي گردد.

مکان عقد قرار داد: رياست تهيه و تداركات

همچنين غرض مطالعه و مزيد معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضميمه اين نامه به شما ارسال گرديد.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظيفه: رئيس تهيه و تداركات

امضاء و تاريخ

کاپي:

به دوسيه مربوطه

آدرس: جمال مينه، چهارراهي کارته سخي، کابل - افغانستان تلفون: 0093 202 500 315

www.mail.gov.af



SHAKTI SOLAR

JTS265PP-60

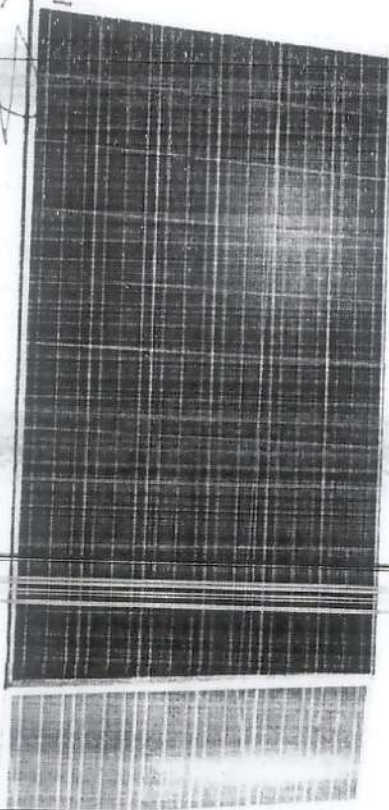
250-265 Watt

A-Class Poly Crystalline Module

100% EL Inspection ensures Modules are defect free

Positive Power Tolerance - 0/+5W

001228



Multicrystalline Modules Designed for Commercial and Solar Farm (grid-tied & off-grid), Industrial / Residential Rooftop Applications



A-Class Polycrystalline 60-cell Module achieves Power Output of up to 265Wp with 16.15% Conversion Efficiency



High Transmittance and Low Iron Tempered Glass with Anti-reflective Coating



Outstanding Performance in Low - light Irradiance environment



Excellent Mechanical Load Resistance which can withstand High Wind Loads (2400Pa) and Snow Loads (5400Pa)



High Salt Mist Corrosion Resistance



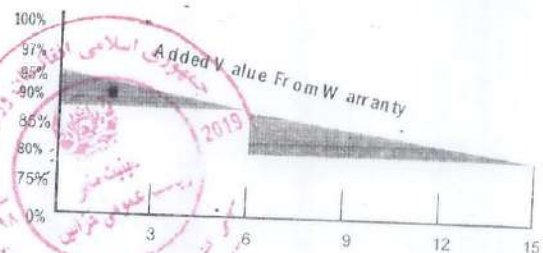
PID Resistant Modules with Long-term Reliability

15 Yrs Output Warranty

- 7 Years Limited product Warranty#
- 8 years Limited Power Output Warranty#
 - Minimum 85% at the end of 7 years
 - Minimum 75% at the end of 8 years

We believe in a sustainable future, and we believe in creating it ourselves. Being a multi-product organisation and one of India's leading engineering companies, Shakti Group has dedicated itself to leaving behind a green legacy. Working for greater good, our eco-conscious values have driven us into delivering world-class solar energy products. Each Solar product is created with the single minded objective of reducing carbon footprints and global warming.

Headquartered in India, the group has diverse ventures in manufacturing of enclosures, racks, LT/MV/HT electrical panels and bus bars besides solar products. We are committed to delighting our customers with best quality products and help them maximise their cost efficiency with clean energy. So come, join us and play a part in energising the future.



Electrical Characteristics*

Model	JTS 250	JTS 255	JTS 260	JTS 265
Nominal Maximum Power, $P_m(W)^*$	STC	STC	STC	STC
Power Tolerance	250Wp	255Wp	260Wp	265Wp
Open Circuit Voltage, $V_{oc}(V)^*$				
Short Circuit Current, $I_{sc}(A)^*$	37.2	37.3	37.6	37.8
Voltage at Maximum Power, $V_{mp}(V)^*$	8.55	8.67	8.74	8.87
Current at Maximum Power, $I_{mp}(A)^*$	30.7	31.2	31.7	31.8
Maximum System Voltage (V)	8.15	8.18	8.21	8.34
Module Efficiency (%) [#]	15.25	15.60	15.90	16.15
Maximum Series Fuse Rating (A)		15		
Limiting Reverse Current (A)		15		

*Standard Test Conditions (STC): 1000 W / m² irradiance, AM 1.5 spectrum and 25 Deg. C cell temperature.

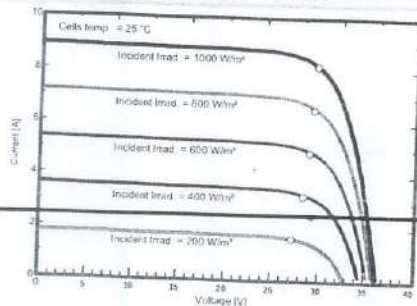
Mechanical Characteristics*

Length X Width X Thickness (L x W x T) - mm	: 1655 x 990 x 35
Weight (kg)	: 18
Solar Cells Per Module / Arrangement	: 60 / (10*6)
Solar Cell Type	: Multicrystalline Silicon / 156 x 156
Front Cover (Material / Thickness)	: Tempered & Low Iron Glass / 3.2 mm
Encapsulate	: Ethylene Vinyl Acetate
Frame Material	: Anodized Aluminum Alloy
Junction Box	: IP67
No. of Bypass Diodes	: 3 / 6
Connector	: MC4 Compatible
Cable	: 1000 mm / 4 mm ²
Mechanical Load (Wind/Snow)	: 2400Pa / 5400Pa
Fire Safety Class	: C
Safety Application Class	: A
Safety Class	: II

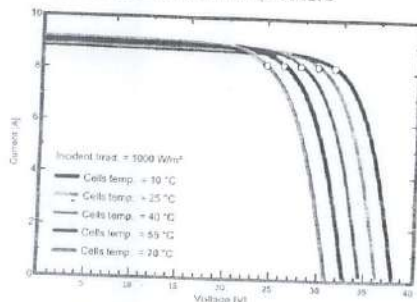
Thermal Characteristics*

Temp. Coefficient of Current (I_{sc}), α (%/°C)	: + 0.05
Temp. Coefficient of Voltage (V_{oc}), β (%/°C)	: - 0.35
Temp. Coefficient of Power (P_m), γ (%/°C)	: - 0.45
NOCT (°C)	: 46 ± 2
Operating Temperature Range (°C)	: - 40 to 85

I-V Curve Variation with Irradiance

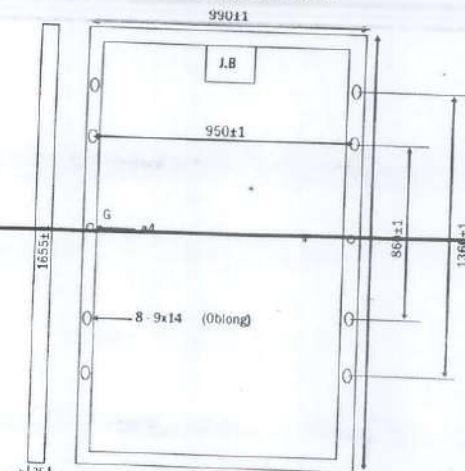


I-V Curve Variation with Temperature



*The specifications may change and Jyottech Solar reserves the right to change them without prior notice.
The rated electrical characteristics tolerance $\pm 3\%$.
Conditions Apply.

Module Dimension



All Dimension in mm

Caution: Follow Installation and User Manual instructions carefully.





PUMPIRAN

HIGH PRESSURE PUMP WKL 125

پمپ فشار قوی WKL ۱۲۵

GENERAL SPECIFICATIONS OF HIGH PRESSURE PUMPS

Output size : 32 to 200 mm
Capacity : 2 to 950 m³/h
Head : to 480 m
Operating temperature with
soft packed stuffing box : from -10°C to 110°C
Operating temperature with
mechanical seal : from -10°C to 140°C

Material :

Shaft : Steel Ck 45
Impeller : Cast - Iron GG - 25
Casing : Cast - Iron GG - 25
Material are changeable on request.

مشخصات کلی پمپ‌های فشار قوی

قطر خروجی : ۳۲ تا ۲۰۰ میلی‌متر
ظرفیت آبدهی : ۲ تا ۹۵۰ متر مکعب بر ساعت
ارتفاع : تا ۴۸۰ متر

درجه حرارت سیال درآبیندی
با نوار گرافیت از ۱۰ تا ۱۱۰ درجه سانتی‌گراد
درجه حرارت سیال درآبیندی
یا آییند مکانیکی از ۱۰ تا ۱۴۰ درجه سانتی‌گراد

جنس مواد :

Ck 45 : فولاد
GG - 25 : چدن
GG - 25 : چدن

جنس مواد بر حسب تقاضا قابل تغییر است.

تعداد مراحل	دور دقیقه	آبدهی (متر مکعب بر ساعت)	قطر پروانه	فلنج پمپ	مشخصات موتور			قطر لوله	
					Motor Characteristics			Pipe Dia. (Inch)	
No. of Stages	RPM 1450	Capacity (m ³ /h)	Imp. Dia. (mm)	Pump Flange (mm)	Power (kW)	HP	Amp	Inlet	Outlet
1		300 250 200 150 100	320	150 125	37	50	70.5		
2a		38 51 60 67 72	310		55	75	104		
2		45 55 64 71 77	320		75	100	141		
3a	ارتفاع (متر)	65 82 92 101	300		75	100	141		
3		67 83 96 106 115	320		90	125	163		
4a		76 101 119 134 145	310		110	150	205		
4	Head (m)	90 111 128 141 153	320		132	180	243		
5		112 138 159 177 191	320		160	218	294		
6a		144 173 196 212	310		160	218	294		
6		135 166 191 212 230	320		200	270	362		

پروژہ نمبر: پروژہ سیدنیسٹم ایڈز سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری سوری

Q4, 2020

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun

May

Apr

Mar

Feb

Jan

Q4, 2020

Q3, 2020

Q2, 2020

Q1, 2020

Dec

Nov

Oct

Sep

Aug

Jul

Jun



Handwritten signature: *[Signature]*

BECC Logo: A circular logo with the text "BECC" in the center. The outer ring contains the text "Builder & Construction Company (Pvt) Ltd" and "Builder" at the bottom. The inner circle features a stylized graphic of a building and a person.

10



Local Inward Remittance Instruction

Beneficiary Details:

Beneficiary Name: **BECC** 001217
Beneficiary Account No: **000101108027584**

Beneficiary Bank Details:

Bank name: Azizi bank,
Bank add: Zanbaq Square Main Road Kabul Afghanistan
Swift Code: AZBAAFKA

Correspondent Bank details:

Correspondent Bank: **Da Afghanistan Bank**
Swift: **AFGBAFKAXXX**
Account no: **9731 /AFN**
Account no : **27112/USD**

Sincerely yours
Azizi Bank Kabul

AZIZI BANK
KABUL AFGHANISTAN



Post Box No: 221 Malik Asghar Squar, Next to Ministry of Foreign Affairs, Kabul Afghanistan
Phone No: 0799-700900, Website: www.azizibank.com, Email: payments@azizibank.com

Qurban Sarvari

From: Islamuddin Niazi [bg.manager@azizibank.af]
Sent: Saturday, December 21, 2019 5:22 PM
To: Qurban Sarvari
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af; Saeedullah Jan Yousafzai; Mohammad Dawood Vijdan Dy CCO
Subject: RE: confirmation of performance guarantee for lahordag

Dear Sir,

With reference to your email dated 21-12-2019, it's to confirm that the PERFORMANCE GUARANTEE No. 00010/2019/9864 for amount of AFN 1277000 (Afghani One Million, Two Hundred, Seventy Seven Thousand, Only) has been issued to M/S Buildtech Engineering and Construction Company in favour of Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL) as per details mentioned in original form of guarantee which is valid from 21/12/2019 till Mar 20 2021

Best Regards



Islamuddin Niazi

Bank Guarantee Manager

☎ 1515-1142
☎ +93 (0) 797 888 156
✉ bg.manager@azizibank.af
🌐 www.azizibank.af

001216

This message is confidential. It may also be privileged or otherwise protected by work product immunity or other legal rules. If you have received it by know by e-mail reply and delete it from your system; you may not copy this message or disclose its contents to anyone. Please send us by fax any deadlines as incoming e-mails are not screened for response deadlines. The integrity and security of this message cannot be guaranteed.

From: Qurban Sarvari [mailto:qurban.sarvari@mail.gov.af]
Sent: Saturday, December 21, 2019 3:29 PM
To: Islamuddin Niazi <bg.manager@azizibank.af>; sr.credit.officer <sr.credit.officer@azizibank.af>
Cc: mukhtar.omaryar@mail.gov.af; ahad.mohibi@mail.gov.af
Subject: confirmation of performance guarantee for lahordag

Dear Sir/Madam

On behalf of Procurement Directorate, Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Please find attached copy of performance guarantee and assure us from its accuracy.

Best regards
Qurban Ali Sarvari
Procurement specialist
Procurement Directorate
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



BANK GUARANTEE CONFIRMATION LETTER

Date: Dec 21, 2019

To: **Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock (MAIL)**
Kabul Afghanistan

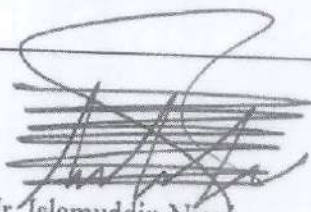
This covering letter (which forms an integral part of this Bank Guarantee, should be returned along with the Bank Guarantee to the bank in all cases in respect of cancellation or invocation duly discharged) to be annexed to the Bank Guarantee No. 00010/2019/9864 dated Dec 21, 2019 for the amount of AFN 1277000 (Afghani One Million, Two Hundred, Seventy Seven Thousand, Only) Valid till Mar 20 2021 issued by Azizi Bank.

This Bank Guarantee is issued on account of our customer stated below:

Applicant's Name: M/S Buildtech Engineering and Construction Company

Address Infront of Public Health Department, Kunar, Afghanistan

The Bank Guarantee is issued by our Bank under the joint signatures of ...

 Mr. Mohammad Daud Vijdan Designation: Deputy Chief Credit Officer Employee ID: AZB-305	 Mr. Islamuddin Niaz Designation: Credit Manager Employee ID: AZB-2915
---	---

Confirmation of issue of this Bank Guarantee should be obtained from either cco@azizibank.af or d.vijdan@azizibank.af

FOR AZIZI BANK, Kabul

Authorized Signatory

Name & Employee ID No:



تضمین حسن اجرا (Performance Guarantee)

BG NO.00010/2019/9864

عزیزی بانک	نام بانک صادر کننده تضمین
چهارراهی زنبق، کابل، افغانستان	آدرس دفتر بانک صادر کننده تضمین
وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالدارای - کابل، افغانستان	نام و آدرس اداره ذینفع
00010/2019/9864	شماره تضمین حسن اجرا
1,277,000 افغانی (یک میلیون و دوصدو هفتاد و هفت افغانی)	مبلغ تضمین
دسمبر-21-2019	تاریخ صدور تضمین
مارچ-20-2021	تاریخ انقضای تضمین

محترماً:

ما اطلاع یافتیم که شرکت محترم ساختمانی و انجینیری بلدتیک که بعد از این به اسم قراردادی یاد میشود، دارنده جواز شماره D-02-438 به تاریخ 21, Dec 2019 با شما تعهد به اجرا قرارداد MAIL/PD/NCB/W/268/98R، پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داک واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ که از این به بعد به عنوان قرارداد یاد میشود نموده است.

بر علاوه، ما میدانیم که مطابق به شرایط قرارداد، قراردادی باید تضمین بانکی حسن اجرا را فراهم نماید.

بنابر این بر مبنای تقاضای قراردادی، بدینوسیله عزیزی بانک بصورت غیر قابل فسخ تعهد می سپارد که بدون تعلل، هر مبلغ را که بطور مجموعی بیشتر از مبلغ 1,277,000 افغانی (یک میلیون و دوصدو هفتاد و هفت افغانی) نباشد، بعد از دریافت اولین تقاضای کتبی از جانب شما در مورد اینکه قراردادی شرایط قرارداد را نقض کرده، پرداخت میکند.

به اضافه موارد فوق، تاکید میگردد که:

1. مسئولیت عزیزی بانک در قبال این تضمین بانکی از مبلغ 1,277,000 افغانی (یک میلیون و دوصدو هفتاد و هفت افغانی) بیشتر نیست.

2. این تضمین بانکی الی تاریخ مارچ-20-2021 دارای اعتبار است.

3. و عزیزی بانک صرف متعهد به پرداخت مبلغ ذکر شده در این تضمین بانکی فقط در صورت مواصالت تقاضای کتبی از جانب اداره شما قبل یا در تاریخ مارچ-20-2021 است.

4. این تضمین زمانی قابل اجرا است که تمام پول پروژه پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داک واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ شرکت محترم ساختمانی و انجینیری بلدتیک به عزیزی بانک

MAIL/PD/NCB/W/268/98R به حساب نمبر 000101108027584 انتقال گردد.

این مسئولیت ذینفع است اینکه گرانته بانکی متذکره را برای تاییدی آن به دفتر مرکزی عزیزی بانک به شعبه اعتبارات و قروض به آدرس امر

عمومی بخش اعتبارات و قروض (سعیدالله جان یوسفزی) و یا مسول عمومی بخش اعتبارات و قروض (آقای داوود وجدان) و یا به آدرس های

الکترونیکی ذیل ارسال نمایید:

eco@azizibank.af و یا d.vijdan@azizibank.af

تایید توسط کارمندان با صلاحیت بانک:

اسلام الدین نیازی : مدیر بخش تضمینات بانکی



Handwritten signature



محمد داود وجدان : معاون شعبه اعتبارات





دکتر هنی، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت مالي و اداري
رياست تهيه و تداركات
آمریت تداركات امور ساختماني
مدیریت عمومی تداركات امور ساختماني

تاریخ: 1398/ 9 / 24

شماره: (830)

001213
نامه قبولی آفر

از: ریاست تهیه و تداركات وزارت زراعت، آبیاري و مالداري

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل افغانستان

به: شرکت ساختماني و انجنييري بلدتيك دارنده جواز نمبر (D-02-438)

آدرس: ذاهد کور د عامه روغتيا رياست ته مخامخ شهر کتر مرکز کنړها، اسد آباد کتر

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تداركات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تداركات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارایه شده شما مؤرخ 1398/05/16 برای قرارداد پروژه سیستم آبیاري سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړه قیمت مجموعی (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنچصد و سی نو هزارو پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی اعطا نماید. طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تداركات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج گردیده، به اداره تسلیم نمایید. در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تداركات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود.

مشخصات تداركات / قرار داد: پروژه سیستم آبیاري سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ.

شماره تشخیصیه تداركات: MAIL/PD/NCB/W/268/98R

قیمت مجموعی: (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنچصد و سی نو هزارو پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی.

نوعیت تضمین اجرای قرار داد: تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی و غیر مشروط باشد

مقدار تضمین اجرای قرار داد: پنج فیصد (1,277,000) افغانی _ به مدت 14 ماه تضمین اجرا ارائه گردد.

زمان عقد قرار داد: بعد از ارائه تضمین حسن اجرا قرارداد عقد می گردد.

مکان عقد قرار داد: ریاست تهیه و تداركات

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تداركات

امضاء و تاریخ





معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

1398/8/16

794

جواب

استعلام

د تدارکات ریاست محترم مقام ته
السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته
محترما! د سیلیکان او امیرسلام
شهید شرکت خپله کړننې
تدید کړه
او ساسی محترم مقام ته مو
درو استوله، هیله ده چې پخپله
برخه کښت خوږتله لازم کتنه
اجرات وکړه.

په روښنت

اسماعیل توحید
د امیرسلام شهید
رئیس

حضرت محمد فاضل سیلیکان سولر



به شرکت محترم ساختمانی (سیکام، امیرسلام محمد) 001212
محترما! شرکت شما بتاريخ 1398/05/27 در داوطلبی پروژه
اعمار سیستم آبیاری سولری لاهورداگ ولایت کنر باکود
نمبر-MAIL/PD/NCB/268/98 اشتراک و آفر خویش را
ارایه نموده است. از آنجاییکه پروژه مذکور تحت پروسه تدارکاتی
قرار دارد و از سویی هم میعاد اعتبار آفر شما روبه اختتام است.
بدینوسیله موضوع به شما نگاشته شد تا در مورد تمدید میعاد
اعتبار آفر خویش برای یکر دور دیگر و تمدید اعتبار تضمین آفر
28 روز اضافه تراز اعتبار آفر این اطمینان داده ممنون سازید تا
برویت آن اجراءات بعدی که در نظر است مرعی گردد.

با احترام

محمد الله "ساحل"
رئیس تدارکات





د افغانستان اسلامي جمهوریت د کرنې، اوبو خوړلو او مالدارۍ وزارت
جمهوری اسلامی افغانستان وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

786

۱۳۹۸/۸/۱۶

جواب	استعلام
	001210 (درانی) به شرکت محترم ساختمانی) محترماً: شرکت شما بتاريخ 1398/05/27 در داوطلبی پروژه اعمار سیستم آبیاری سولری لاهورداد ولایت کنر باکود نمبر-MAIL/PD/NCB/268/98 اشتراک و آفر خویش را رایہ نموده است. از آنجاکه پروژه مذکور تحت پروسه تدارکاتی قرار دارد و از سویی هم میعاد اعتبار آفر شما روبه اختتام است. بدینوسیله موضوع به شما نگاشته شد تا در مورد تمدید میعاد اعتبار آفر خویش برای بکر دور دیگر و تمدید اعتبار تضمین آفر 28 روز اضافه تراز اعتبار آفر این اطمینان داده ممنون سازید تا برویت آن اجراءات بعدی که در نظر است مرعی گردد. با احترام محمد الله "ساجل" رئیس تدارکات





دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت دولت
د کرنې، اوبو لگولو او مالداري وزارت



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

تاریخ: ۱۳۹۸/۹/۲۵

ریاست دفتر
مدیریت عمومی ارتباط

شماره: ۲۸۰۰
۱۷۰۳

به ریاست محترم تهیه و تدارکات !

توأم نامه هذا کاپی مکتوب نمبر (۳۷۸۷) مورخ ۱۳۹۸/۹/۲۵ سکرتریت کمیته بررسی اداری ، اداره تدارکات ملی ریاست محترم عمومی اداره امور ریاست جمهوری که اصل آن عنوانی شرکت محترم ساختمانی و سرکسازی دورانی اصدار یافته جنساً با ضمایم آن درقید (۷) ارسال است. درزمینه مطابق روحیه نامه متذکره اجراءات اصولی را مرعی بدارید .

با احترام

غلام عباس "رجبی"
سرپرست ریاست دفتر



آرشیو باقی
۱۳۹۸/۹/۲۵
۱۱/۱۱/۱۳۹۸

کاپی : به دفتر معینیت محترم مالی و اداری .



جمهوری اسلامی افغانستان
ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د جمهوري ریاست د چارو اداري لوی ریاست



Islamic Republic of Afghanistan

Administrative Office of the President

National Procurement Authority

اداره تدارکات ملی
سکرتريت کمیته بررسی اداری

شماره ۳۷۸۷.....

مورخ: ۱۳۹۸/۹/۲۵

☐ عاجل ☐ عادی ☐ اطمینانیه ☐ ابلاغیه ☐ سایر

به شرکت محترم ساختمانی و سرکسازی دورانی!

آدرس و شماره تماس: کارته مامورین - سرک اول - منزل دوم فرش فروشی کابل دبی؛ ۷۴۴۶۲۶۳۶۲-

موضوع: تصمیم کمیته بررسی اداری

شرکت محترم طی درخواستی بدون شماره مورخ ۱۳۹۸/۷/۱۱ خویش که ثبت شماره ۴۷۳۱ مورخ ۱۳۹۸/۷/۱۱ ریاست محترم عرایض و شکایات - ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری ا.ا می باشد؛ شرحی را پیرامون داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ دارای شماره تخصیص MAIL/PD/NCB/W/268/98R ارقام و خواهان رسیدگی موضوع منجانب این اداره گردیده اند.

کمیته مزبور بعد از جمع آوری، تدقیق و مذاقه نقل اسناد از مراجع ذیربط تصمیم خویش را در پرتو احکام نافذه در قید چهار ورق اتخاذ اینک انضمام هذا نقل آن وفق ماده بیست و دوم طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان و درخواست تجدید نظر به شرکت محترم و سایر ادارات مربوطه جهت اجراءات اصولی ارسال است.

با احترام

وکیل عمومی
معاون مسلكی
و سرپرست ریاست عمومی اداره تدارکات ملی

کاپی به: وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداري
به سلسله درخواستی های شماره (۱۱۴ و ۱۱۵) مورخ ۱۳۹۸/۸/۱۵ شرکت محترم ساختمانی افغان نویل گروپ: آدرس: خوشحال خان مینه - ناحیه پنجم - کابل - افغانستان
شماره تماس: ۰۷۳۰۵۵۳۰۲۳ / ۰۷۰۰۶۰۵۲۸۸
دوسیه مربوطه

ضمیمه شماره (9): فورمه- (AR/09) : تصمیم کمیته بررسی اداری

شماره درخواست تجدید نظر: 1398/213

تاریخ ترتیب: 1398/9/4

درخواست دهنده	شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی
اداره مربوطه	وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
شماره تشخیصیه تدارکات	MAIL/PD/NCB/W/268/98R
توضیح مختصر تدارکات	پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ

بعد از بررسی همه جانبه درخواست تجدید نظر به شمول استماع دلایل تمام جوانب به روش مستقل و بی طرفانه بر مبنای مواد قانون تدارکات، احکام طرز العمل تدارکات و طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان و درخواست تجدید نظر، کمیته بررسی اداری تصمیم ذیل را اتخاذ نمود.

فشرده موضوع

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی دارنده شماره جواز (D-46743) طی درخواستی بدون شماره مورخ 1398/7/11 خویش که ثبت شماره 4731 مورخ 1398/7/11 ریاست محترم عرایض و شکایت- ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری ا.ا. بوده؛ چنین نگاشته اند: "...در داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ مربوط ریاست آبیاری وزارت زراعت اشتراک نموده بود. شرکت دورانی مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان (حد اقل لازم تجربه مشابه منحصیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولر مبلغ 19,000,000 افغانی و یا دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد.

نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید) خود را واجد شرایط تخنیکی این پروژه میدانند، و شرکت بلدتیک دارنده جواز D-2-438 که از طرف هیئت ارزیابی به حیث برنده اعلان شده مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان واجد شرایط تخنیکی این پروژه نمیشد، چون پروژه مشابه که توسط این شرکت ارایه گردیده است پروژه آبیاری توسط کانال و پروژه اعمار سرک بوده که از مجموع پروژه، سولر های کنار سرک را به عنوان پروژه مشابه ارایه نموده است که این انقسام از نظر قانون و طرز العمل تدارکات مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان نبوده و همچنان از نظر تخنیکی هیچ شباهت به پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ندارد که ذیل تشریح میگردد:

1. پروژه آبیاری سولری لاهور داگ یک پروژه سیستم آبیاری فشاری (آبیاری توسط پایپ که اقلام عمده آنرا پایپ و پمپ تشکیل میدهد) میباشد، که پروژه ارایه شده توسط شرکت بلدتیک آبیاری توسط کانال و غیر فشاری میباشد که با پروژه آبیاری فشاری از نظر تخنیکی کاملاً متفاوت بوده و هیچ شباهت با هم ندارند.
2. سیستم سولر پروژه لاهور داگ سیستم متمرکز بوده که انرژی تمام پنل های سولر یکجا گردیده و حدوداً 200 کیلو وات انرژی تولید مینماید که پروژه ارایه شده توسط شرکت بلدتیک اعمار سرک بوده و در آن نصب سولر های کنار سرک را در نظر گرفته که به گونه منفرد جهت روشنایی یک لایت مورد استفاده قرار میگیرد که این دو توان هیچ با هم قابل مقایسه نبوده و هیچ شباهت نیز ندارد..."

با در نظر داشت درخواستی فوق الذکر، استحضاری شرکت مذکور در ظهر درخواستی و فقره های (1) و (2) ماده چهاردهم طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان و درخواست تجدید نظر، سکرتریت کمیته بررسی اداری فورمه های AR/03 و AR/04 را تسلیم نماینده با صلاحیت شرکت نموده؛ و موصوف طی فورم AR/03 چنین تحریر داشته اند:

"1- پروژه آبیاری ارایه شده توسط شرکت مشابهت به آبیاری سولر نداشته چون سیستم آبیاری پروژه لاهور داگ آبیاری توسط پایپ یعنی فشاری می باشد و پروژه ارایه شده توسط شرکت آبیاری غیر فشاری و کانال می باشد.

2- شرکت بلدتيك ادعا نموده است كه در پروژه سرک كه به حيث پروژه مشابه ارايه نموده مبلغ 28 ميليون افغانى آن سولرى مى باشد كه اين موضوع از طرف وزارت فوايد عامه تائيد نگرديده و همچنان پروژه ارائه شده توسط شركت بلدتيك پروژه سرک مى باشد كه با پروژه سولر هيچ شباهت ندارد.

سكرتريت كميته بررسى ادارى با در نظر داشت درخواستى و فورمه AR/03 شركت مذکور ذريعه مکتوب شماره 2954 از وزارت محترم زراعت، آبيارى و مالدارى وفق ماده هفدهم طرز العمل رسيدگى به اعتراضات داوطلبان و درخواست تجديد نظر طى فورم AR/05 با ارايه اسناد حمايوى خواهان توضيحات در زمينه گرديدند، آن وزارت محترم به جواب مکتوب فوق الذكر فورم AR/05 را مع مکتوب 785 مورخ 1398/8/6 گسيل و در قسمت آن چنين آمده است: "به اسناد گزارش هيئت ارزيايى: (شركت ساختمانى و سرکسازى دورانى دارنده جواز نمبر D-46743 در روز آفرگشايى قيمت خوانده شده آن مبلغ 26,779,890.00 افغانى ثبت گرديده است كه از نگاه قيمت در ردیف سوم قرار دارد، كه به اساس دلايل ذيل آفر آن توسط هيئت مورد ارزيايى قرار نگرفته است.

1- شركت ساختمانى و انجنيرى بلدتيك دارنده جواز نمبر (D-02-438) از نگاه قيمت در ردیف اول قرار دارد و از سوى هيئت ارزيايى برنده شناخته شده است.

2- مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل براى داوطلبان شرطنامه پروژه مذکور در نوت چنين نگاشته شده است (در صورت ارائه دو پروژه مشابه، پروژه سيستم سولرى 47٪ و پروژه آبيارى 53٪ مبلغ مجموعى 27 ميليون فوق را تكميل نمايد) شركت ساختمانى و انجنيرى بلدتيك هر دو پروژه مشابه را مطابق شرطنامه قرار ذيل ارايه نموده است.

شركت ساختمانى و انجنيرى بلدتيك دو پروژه مشابه را ارايه كرده يك آن بازسازى شبكه هاى آبيارى لرغان، لرغان حسن خيل و دلخكى واقع مركز ولايت سمنگان مبلغ 31,527,978 افغانى و پروژه ساختمان سرک پل جوى غلامان واقع ولايت فراه مبلغ 331,401,892.50 افغانى ميباشد كه در آن 28,560,000 افغانى سيستم سولرى كارشده است در صورتيكه در پروژه متذكره مبلغ 12,690,000 افغانى خواسته شده است و پروژه مشابه شركت برنده از نظر هيئت تخنيكى و تداركاتى مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل براى داوطلبان داراى ماهيت، پيچيدگى، مشخصات تخنيكى و مشابه بوده و مورد قناعت هيئت ارزيايى قرار گرفته است." و هكذا نقل يك تعداد اسناد آتى را نيز ارسال داشتند.

1. اعلان دعوت به داوطلبى؛
2. گزارش آفرگشايى و هيئت ارزيايى؛
3. مطالب توضيحات اداره محترم و معلومات ارائه شده منجانب مراجع ذيربط طبق فقره (4) حكم چهل و ششم طرز العمل تداركات؛
4. آفر شركت معترض و داوطلب برنده؛
5. شرطنامه معيارى؛ و
6. اطلاعيه تصميم اعطاي قرارداد؛

اسناد واصله حاكى از آن است كه اعلان دعوت به داوطلبى پروژه سيستم آبيارى سولر لاهور داگ واقع ولسوالى مروره ولايت كنر بتاريخ 1398/4/25 در روزنامه اطلاعات روز، ويب سايت اداره تداركات مى و ساير مراجع بنشر رسيده و بتاريخ 1398/5/27 ساعت 10 بجه قبل از ظهر آفرگشايى آن در مقر وزارت زراعت، آبيارى و مالدارى صورت گرفته؛ در اين داوطلبى باز مى كه نوع قرارداد آن بالمقطع ميباشد به تعداد 3 شركت اشتراك و از جمله شركت محترم انجنيرى و ساختمانى بلدتيك به مبلغ (25,539,506.70) افغانى منجانب هيئت ارزيايى برنده داوطلبى محسوب و متعاقباً مورخ 1398/6/23 اطلاعيه تصميم اعطاء قرارداد در همان روزنامه تكثير گرديده است. قيمت تخمينى اين پروژه مبلغ (26,800,416.00) افغانى و از كود بودجه (AFG-390676) تمويل ميگردد، نرخ آفر شركت در خواست دهنده تجديد نظر (شركت ساختمانى و سرکسازى دورانى) مبلغ (26,779,890.50) افغانى ميباشد.

شايدان ذكر است، هيئت محترم ارزيايى به ارتباط پروژه مشابه داوطلب برنده (شركت انجنيرى و ساختمانى بلدتيك) در قسمت از راپور ارزيايى خويش چنين ابراز نظر نموده اند:

"فورم معيارى ارزيايى تخنيكى

فورم (د-7)

شماره	معیارات مندرج شرطنامه	اسم داوطلب		نوعیت استاد ارایه شده توسط داوطلب	توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)
		مقدار ارایه شده در آفر	معیار را تکمیل نموده؟		
1	حد اقل لازم تجربه مشابه منحیث قرارداد اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخمیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19,000,000 افغانی و یا دو پروژه هشابه مبلغ 27,000,000 افغانی نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید	دو قرارداد مشابه 1- شبکه آبیاری حسین خیل همراهی وزارت زراعت به مبلغ 31,527,978 افغانی 2- ساختمان سرک جوی غلامان ولایت فراه همراهی وزارت فواید عامه 3,5 کیلومتر به مبلغ 321,151,900 افغانی	بلی	دو قرارداد	1- در باره قرارداد شبکه آبیاری حسین خیل ولایت سنمگان از امریت تنظیم قرارداد های ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت ذریعه استعمال نمبر 639 مورخ 1398/6/2 خواهان معلومات شدیم. در جواب امریت محترم قرارداد ها از تکمیل قرارداد، تاریخ آغاز 11/جون/2013 ختم کار 15/دسمبر/2014 چون قرارداد فوق الذکر مربوط پروژه انکشافی (OFWM) میباشد و در آن وقت به احتتام میرسید، در قرارداد کم کاری آمده و مبلغ 22,723,145 به شرکت ساختمانی و انجنیری بلدتیک پرداخته شده است. 2- توسط استعمال نمبر 638 مورخ 1398/6/2 از وزارت فواید عامه خواهان معلومات شدیم، در جواب چنین نگاشته است. قرارداد سرک پل غلامان واقع ولایت فراه به طول 3+565 کیلومتر با شرکت ساختمانی و انجنیری بلدتیک که با مبلغ 331,401,892 افغانی صحت است. و مبلغ 268,098,098.50 به شرکت پرداخته شده و حواله 31,747,152.50 تحت تخصیص میباشد. کاپی قراردادهای، استلام ها، کاپی بلانس شیت، و مکتوب های که بین ریاست های وزارت ترانسپورت شده ضم است.

نتیجه

• جزء 2 ماده 5.5 دستور العمل برای داوطلبان شرطنامه پروژه فوق قرار ذیل صراحت دارد:

"حد اقل لازم تجربه مشابه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19,000,000 افغانی و یا دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد. نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید."

شرکت ساختمانی و انجنیری بلدتیک جهت تکمیل معیار متذکره دو قرارداد مشابه که فوقاً از آن تذکر رفته است به استناد قسمت نوت جزء 2 ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان شرطنامه پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنتر توانسته از نگاه مشابهت و وجه پولی معیار مورد بحث را تکمیل نماید.

جزء 1 ماده 30 شرطنامه:

اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارایه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین

قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.

ماده شانزدهم:

فقره (1): داوطلب واجد شرایط ذیل در مراحل تدارکات اشتراک نموده می تواند:

جزء 6- لیاقت و ظرفیت مسلکی و تخنیکی، منابع مالی، تجهیزات و سایر تسهیلات فیزیکی، قابلیت اداری، تجربه کافی در موضوع تدارکات، شهرت نیک تجارتي و کارکنان لازم برای تدارکات داشته باشد.

ماده بیستم:

فقره (1) شرطنامه و مطالبه پیشنهاد که از طرف اداره ترتیب میشود، اساس داوطلبی بوده و حاوی مطالب ذیل میباشد:

ماده بیست و دوم:

(5) آفر برنده، یکی از آفرهای جوابگو است که بعد از ارزیابی، با نظر داشت مندرجات شرطنامه بشمول معیارهای کیفی و تخنیکی تدارکات، نازلترین قیمت را پیشنهاد نموده باشد. آفریکه جوابگو تشخیص نشده باشد ارایه قیمت نازل به تنهایی سبب برندگی شده نمی تواند.

ماده بیست و سوم:

(1) هیئت ارزیابی مکلف است آفرها را مطابق معیارها و مشخصات مندرج شرطنامه با رعایت احکام این قانون و طرزالعمل تدارکات، ارزیابی و بعد از تشخیص آفرهای جوابگو، گزارش آن را در مورد ارزیابی و مقایسه آفرها طبق مندرجات شرطنامه با نظر داشت منفعت و ضرر و وضعیت کمی و کیفی آفریکه به وضاحت نشان دهنده آفر برنده باشد، ترتیب نماید. در صورتیکه نظریات انتقادی موجود باشد، در آن درج می گردد. حکم چهل و ششم:

(1) هیئت ارزیابی، آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن، ارزیابی می نماید. در این ارزیابی شرایطی را که شامل شرطنامه نباشند، در نظر گرفته نمی شود.

تصمیم کمیته بررسی اداری

با توجه با مراتب تحریری فوق الذکر، جزء 1 ماده 30 شرطنامه پروژه مورد بحث، جزء 6 فقره (1) ماده شانزدهم، فقره (1) ماده بیستم، فقره (5) ماده بیست و دوم، فقره (1) ماده بیست و سوم قانون تدارکات، جزء 1 حکم چهل و ششم طرزالعمل تدارکات درخواستی تجدید نظر شرکت محترم ساختمانی و سرگسازي دوراني موجه نمی باشد.

ترتیب کننده: سکرتریت اجراییه کمیته بررسی اداری	1. امضاء	2. امضاء
1. امضای عضو کمیته	2. امضای عضو کمیته	3. امضای عضو کمیته
5. امضای عضو کمیته	6. امضای عضو کمیته	7. امضای عضو کمیته
8. امضای عضو و رئیس کمیته	9. امضای عضو کمیته	10. امضای عضو کمیته



Dawrani Construction & Road Building Co

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی

1398/7/11

به مقام محترم ریاست اداره امور!

قابل توجه کمیته بررسی اداره تدارکات ملی

محترماً!

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی دارنده جواز D-46743 که در داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر مربوط ریاست آبیاری وزارت زراعت اشتراک نموده بود. شرکت دورانی مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان (حد اقل لازم تجربه مشابه منجیت قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19,000,000 افغانی ویا دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد.

نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید)

خود را واجد شرایط تخنیکی این پروژه میدانند، و شرکت بلد تیک دارنده جواز D-2-438 که از طرف هیئت ارزیابی به حیث برنده اعلان شده مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان واجد شرایط تخنیکی این پروژه نمیشد، چون پروژه مشابه که توسط این شرکت ارائه گردیده است پروژه آبیاری توسط کانال و پروژه اعمار سرک بوده که از مجموع پروژه، سولر های کنار سرک را به عنوان پروژه مشابه ارائه نموده است که این انقسام از نظر قاتون و طرزالعمل تدارکات مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان نبوده و همچنان از نظر تخنیکی هیچ شباهت به پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ندارد که ذیلا تشریح میگردد:

1. پروژه آبیاری سولری لاهور داگ یک پروژه سیستم آبیاری فشاری (آبیاری توسط پایپ که اقلام عمده آنرا پایپ و پمپ تشکیل میدهد) میباشد، که پروژه ارائه شده توسط شرکت بلدتیک آبیاری توسط کانال و غیر فشاری میباشد که با پروژه آبیاری فشاری از نظر تخنیکی کاملاً متفاوت بوده و هیچ شباهت با هم ندارند.
2. سیستم سولر پروژه لاهور داگ سیستم متمرکز بوده که انرژی تمام پتل های سولر یکجا گردیده و حدوداً 200 کیلو وات انرژی تولید مینماید که پروژه ارائه شده توسط شرکت بلد تیک اعمار سرک بوده و در آن نصب سولر های کنار سرک را در نظر گرفته که به گونه منفرد جهت روشنایی یک لایت مورد استفاده قرار میگیرد که این دو توان هیچ با هم قابل مقایسه نبوده و هیچ شباهت نیز ندارد.

بناء از مقام شما خواهشمندم تا این قضیه را از نظر تخنیکی و تدارکاتی بررسی خواهند فرمود و تصمیم مطابق شرایط تخنیکی و دستورالعمل برای داوطلبان اتخاذ خواهند فرمود.

بعید از لطف تان نخواهد بود.

بالاحترام

نصرت احمد عبدالله

رئیس شرکت ساختمانی دورانی



Address: Karta e Mamori/First Street Second Floor of Kabul Carpet Store
Email: dcac.1392@gmail.com
Mobile: 0744 626362

۳۶۸۹

۱۱/۱۵



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت دولت
د کرنې، اوبو لگولو او مالداري وزارت



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۵

ریاست دفتر
مدیریت عمومی ارتباط

شماره: ۲۲۹۵
۱۴۱۶

به ریاست محترم تهیه و تدارکات !

توأم نامه هذا مکتوب نمبر (۲۹۵۴) مورخ ۱۳۹۸/۷/۲۹ سکرتریت کمیته بررسی اداری اداره تدارکات ملی ریاست محترم عمومی اداره امور ریاست جمهوری جنساً با (دو) ورق ضمایم آن ارسال است در زمینه مطابق روحیه نامه متذکره اجراء اصولی را مرعی بدارید .

با احترام

غلام عباس "رجبی"
سرپرست ریاست دفتر

کابل، افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
د کابل، افغانستان
د وزارت زراعت، آبیاری و مالداري



کاپی : به دفتر معینیت محترم مالی واداری

۲۳۲۲۵
۹۸۸۰۵



Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

اداره تدارکات ملي
سکرتريت کميته بررسی اداری

عاجل □ عادی □ اطمینانیه □ ابلاغیه □ سفیر □

001101

شماره ۲۹۵۴
مورخ: ۱۳۹۸/۷/۲۹

✓ به وزارت محترم زراعت، آبیاری و مالداری!

موضوع: ارائه توضیحات به ارتباط اعتراض داوطلب

به ملاحظه درخواستی بدون شماره مورخ ۱۳۹۸/۷/۱۱ شرکت محترم ساختمانی و سرکسازي دورانی که ثبت شماره ۴۷۳۱ مورخ ۱۳۹۸/۷/۱۱ ریاست محترم عرایض و شکایات - ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری ا.ا. می باشد؛ و طی آن شرحی را به ارتباط داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کتر تحریر و خواهان رسیدگی موضوع منجانب این اداره گردیده اند، سکرتريت کميته بررسی اداری ارقام میدارد:

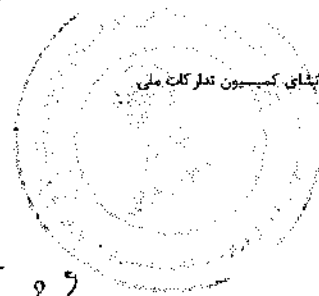
با ارسال نقل اعتراضیه فوق الذکر در ضمیمه به رویت سوابق از چگونگی موضوع با در نظر داشت مراتب متن اعتراض طور مستند و مفصل در قید فورمه (AR/05) وفق ماده هفدهم طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان و درخواست تجدید نظر توضیحات ارایه هکذا وزارت مزبور متکی به فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات همزمان با نشر اطلاعیه داوطلبان اشتراک کننده را نیز رسماً مطلع ساخته اند و یا خیر؟ و به تمیل از هدایت طرز العمل فوق یک نقل اسناد آتی پروژه متذکره:

۱. اعلان دعوت به داوطلبی؛
 ۲. گزارش آفر گشایی و هیئت ارزیابی؛
 ۳. مطالبه توضیحات اداره محترم و معلومات ارائه شده منجانب مراجع ذیربط طبق فقره (۴) حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات؛
 ۴. آفر شرکت معترض و داوطلب برنده؛
 ۵. شرطنامه معیاری؛
 ۶. اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد؛
- را لطفاً بطور خوانا و واضح مهیور یا مهر آن وزارت بعد از نشانی شد ((نقل مطابق اصل است)) بمنظور معلومات مزید در ظرف سه روز کاری به اداره هذا ارسال دارند.

با احترام

دیلوم الامیر عمر هوتکی
رئیس عمومی اداره تدارکات ملی

۲۵۱



کاپی به:
- ریاست محترم دارا انشای کمیسیون تدارکات ملی
- دوسیه مربوطه

۱۳۹۸/۸/۲۴
۲۳۷۴
۲۳۷۴
۲۳۷۴



ریاست جمهوری اسلامی افغانستان

ریاست عمومی اداره امور

ریاست دفتر

ریاست عرایض و شکایت

فورمه ثبت عریضه

تاریخ: ۱۳۹۸/۷/۱۱

شماره ثبت: ۹۷۳۱		شهرت عارض		
شماره تماس عارض: ۰۷۴۴۸۲۶۳۶۲	ولایت	ولد / بنت	اسم (اصلی)	
شماره تماس اقارب نزدیک: ۰۷۸۱۶۵۸۹۸۳	شرکت ساختمانی و سرک زی درانی			
خلاص موضوع: خواجہ بررسی تنہائی و سہارا دہی پروردہ سیم آبیار (سولری) لاہور دارت میاں				
قریہ	ولسوالی	ولایت	سکونت فعلی	سکونت اصلی
نئی طغر	نصیر	کابل		کندز
امضاء نوکریوال		امضاء عارض: محمد علی		

نوعیت عریضه:

- ☐ ریاست دفتر مقام عالی
- ☐ سکرتریت مقام عالی
- ☐ شورای امنیت ملی
- ☐ مشاورین مقام عالی
- ☐ تدارکات ملی
- ☐ ادارات داخلی اداره امور
- ☒ غرفه عرایض

شرایط پذیرش عریضه:

- ☒ اسم
- ☐ ولد / بنت
- ☐ ولایت
- ☒ فوتو رنگه ۴*۳ عارض
- ☒ کاپی تذکرہ رنگه عارض
- ☒ شماره تماس عارض
- ☒ شماره تماس اقارب عارض
- ☒ استناد ضمیموی
- ☒ محل سکونت
- ☒ امضاء / شصت عارض
- ☒ آرایہ عریضہ اصلی

نوت: متکی به مکتوب شماره (۵۰۴) مورخ ۹۸/۴/۲۷ ریاست محترم دفتر و یا در نظر داشت قانون واریسی عرایض و طرز العمل پذیرش عرایض، به منظور بهبود در روند رسیدگی به عرایض شهروندان محترم، رعایت موارد فوق الذکر در هنگام پذیرش عرایض الزامی بوده، مسئولیت بعدی عدم رعایت آن، بر عهده نوکریوال مربوطه و مسئول عرایض می باشد.



Dawrani Construction & Road Building Co

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی

1398/7/11

به مقام محترم ریاست اداره امور!

قابل توجه کمیته بررسی اداره تدارکات ملی

محترماً!

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی دارنده جواز D-46743 که در داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنړ مربوط ریاست آبیاری وزارت زراعت اشتراک نموده بود. شرکت دورانی مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان (حد اقل لازم تجربه مشابه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19,000,000 افغانی ویا دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد.

نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید

خود را واجد شرایط تخنیکی این پروژه میدانند، و شرکت بلد تیک دارنده جواز D-2-438 که از طرف هیئت ارزیابی به حیث برنده اعلان شده مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان واجد شرایط تخنیکی این پروژه نمیشد، چون پروژه مشابه که توسط این شرکت ارائه گردیده است پروژه آبیاری توسط کانال و پروژه اعمار سرک بوده که از مجموع پروژه، سولر های کنار سرک را به عنوان پروژه مشابه ارائه نموده است که این انقسام از نظر قانون و طرزالعمل تدارکات مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان نبوده و همچنان از نظر تخنیکی هیچ شباهت به پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ندارد که ذیلا تشریح میگردد:

1. پروژه آبیاری سولری لاهور داگ یک پروژه سیستم آبیاری فشاری (آبیاری توسط پایپ که اقلام عمده آنرا پایپ و پمپ تشکیل میدهد) میباشد، که پروژه ارائه شده توسط شرکت بلدتیک آبیاری توسط کانال و غیر فشاری میباشد که با پروژه آبیاری فشاری از نظر تخنیکی کاملاً متفاوت بوده و هیچ شباهت با هم ندارند.
2. سیستم سولر پروژه لاهور داگ سیستم متمرکز بوده که انرژی تمام پنل های سولر یکجا گردیده و حدوداً 200 کیلو وات انرژی تولید مینماید که پروژه ارائه شده توسط شرکت بلد تیک اعمار سرک بوده و در آن نصب سولر های کنار سرک را در نظر گرفته که به گونه منفرد جهت روشنائی یک لایت مورد استفاده قرار میگیرد که این دو توان هیچ با هم قابل مقایسه نبوده و هیچ شباهت نیز ندارد.

بناءً از مقام شما خواهشمندم تا این قضیه را از نظر تخنیکی و تدارکاتی بررسی خواهند فرمود و تصمیم مطابق شرایط تخنیکی و دستورالعمل برای داوطلبان اتخاذ خواهند فرمود.

بعید از لطف تان نخواهد بود.

بالاحترام

نصرت احمد عبدالله

رئیس شرکت ساختمانی دورانی

Address: Karta e Memorin First Street Second Floor of Kabul Dubai Carpet Store
Email: dcac.1392@gmail.com
Mobile: 0744 626362



۳۶۸۹



د افغانستان اسلامي جمهوريت
د کورنیو، اوبو، لگولو او مالدارۍ وزارت
جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

ریاست تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمان
مدیریت عمومی تدارکات ساختمان

تاریخ: 1398/ 8 / 6

شماره: (۷۸۵)

001198

به: ریاست محترم عمومی اداره امور ریاست جمهوری
قابل توجه: اداره محترم تدارکات ملی / سکرتریت محترم کمیته بررسی اداری
به جواب مکتوب شماره 2954 مورخ 1398/7/29 آن اداره محترم احتراماً نگاشته میشود:

الف) مشخصات اداره:			
وزارت/اداره	وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ	معینیت/معاونیت	مالی و اداری
ریاست/آمریت	آمریت تدارکات ساختمانی - ریاست تدارکات	مدیریت/بخش مربوطه	ساختمانی
شماره تماس: 0202922236			
ایمیل آدرس: Qurban.sarvari@mail.gov.af			
آدرس: ناحیه سوم، جمال مینه، چهار راهی کارته سخی وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ			
ب) معلومات داوطلبی/قرارداد:			
عنوان پروژه:	اعمار پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر		
نوع تدارکات:	اجناس: ساختمانی خدمات مشورتی: خدمات غیر مشورتی	شماره داوطلب/قرارداد:	MAIL/PD/NCB/W/268/98
تاریخ آفر گشایی:	1397/05/27	تاریخ نشر اطلاعیه تصمیم	23/ سنبله/ 1398، در روزنامه
		اعطای قرارداد و نام رسانه	اطلاعات روز، ویبسایت این وزارت و
		منتشر کننده:	ویبسایت اداره تدارکات ملی.
شماره و تاریخ نامه رد آفرها:		شماره و تاریخ نامه فسخ	
		مراحل تدارکات:	
شماره و تاریخ مکتوب صادره اداره مبنی بر اطلاع		مکتوب نمبر 174 مورخ 1398/6/23	
داوطلب از تصمیم اداره:			
شماره و تاریخ اعتراض به اداره	شماره 741 مورخ 1398/6/23	شماره و تاریخ ارایه پاسخ از جانب اداره:	شماره 752 بتاريخ 1398/7/08
مربوطه از جانب داوطلب /قراردادی			
قیمت آفر شرکت (خوانده شده در روز		به عدد: آفر گشایی 25,539,513 افغانی / قرارداد 25,539,506.70 افغانی	
آفر گشایی/قیمت قرارداد:		به حروف: بیست پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنجمصد و شش	
		اعشاریه هفت افغانی	
اداره نقل مکاتیب و اطلاعیه های فوق الذکر را ضمناً ارسال میدارد:			

جواب اداره: تفصیل پاسخ خویش را مستند به اسناد تقنینی تدارکات و با ارایه دلیل و توضیحات بطور واضح درج نمایید.

به استناد گزارش هیئت ارزیابی: (شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی دارنده جواز نمبر D-46743 در روز آفر گشایی قیمت خوانده شده آن مبلغ 26,779,890.00 افغانی ثبت گردیده است که از نگاه قیمت در ردیف سوم قرار دارد، که به اساس دلائل ذیل آفر آن توسط هیئت مورد ارزیابی قرارنگرفته است.

1- شرکت ساختمانی و انجیرری بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-02-438) از نگاه قیمت در ردیف اول قرارداد و از سوی هیئت ارزیابی برنده شناخته شده است.

2- مطابق ماده 5.5 جز 2 دستورالعمل برای داوطلبان شرطنامه پروژه مذکور در نوت چنین نگاشته شده است (در صورت ارائه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47٪ و پروژه آبیاری 53٪ مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید) شرکت ساختمانی و انجیرری بلدتیک هردو پروژه مشابه را مطابق شرطنامه قرارذیل ارائه نموده است.

شرکت ساختمانی و انجیرری بلدتیک دو پروژه مشابه ارائه کرده یک آن بازسازی شبکه های آبیاری لرغان، لرغان حسن خیل و دلخکی واقع مرکز ولایت سمنگان مبلغ 31,527,978- افغانی و پروژه ساختمان سرک پل جوی غلامان واقع ولایت فراه مبلغ 331,401,892.50 افغانی میباشد که در آن 28,560,000 افغانی سیستم سولری کار شده است در صورتیکه در پروژه متذکره مبلغ 12,690,000.0- افغانی خواسته شده است و پروژه مشابه شرکت برنده از نظر هیئت تخنیکی و تدارکاتی مطابق ماده 5.5 جز 2 دستورالعمل برای داوطلبان دارای ماهیت، پیچیدگی، مشخصات تخنیکی و مشابه بوده و مورد قناعت هیئت ارزیابی قرار گرفته است.

هیئت ارزیابی با در نظر داشت معیارات مندرج شرطنامه آفر شرکت ساختمانی و انجیرری بلدتیک را آفر جوابگو شناخته است.

اسناد منضمه در قید (384) ورق خدمت شما تقدیم است.

با احترام

عبدالهادی "رفیعی"

معین مالی و اداری وزارت زراعت، آبیاری و مالداري



کاپی به:
ریاست دفتر
دوسیه مربوطه



Dawrani Construction & Road Building Co

به ریاست محترم تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري!

به جواب مکتوب شماره ۷۵۲ مورخ ۱۳۹۸/۷/۸ شما نگاشته می شود که، شرکت ساختمانی و سرکسازي دورانی به جواب که از طرف هئیت ارزیابی توسط مکتوب هذا ارائه گردیده بود قناعت نداشته لذا موضوع را به اداره تدارکات ملی عرض نمود که رسید عریضه اداره تدارکات ملی ضم مکتوب هذا برایتان ارسال است.

001196

با احترام

نصرت احمد عبدالله

رئیس شرکت ساختمانی و سرکسازي دورانی





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی



شماره (۷۵۵)

تاریخ ۱۳۹۸/۷/۱۸

پاسخ اداره به اعتراض داوطلب

از:	آمریت تدارکات امور ساختمانی، ریاست تدارکات/وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ریاست/ امریت تدارکات وزارت/ اداره:	مالداري
به:	شرکت ساختمانی و سرکسازي دوراني
شرکت/ داوطلب محترم:	ناحیه سه ده بوری مرکز کابل، کابل
آدرس:	001195
ایمیل آدرس:	Dcac.1392@gmail.com
شماره های تماس:	0744626362

اعتراض شماره A123 مورخ 1398/06/25 شما که دارای قید وارده شماره 1932 مورخ 25 سنبله 1398 این اداره میباشد، به تاسی از هدایت ماده پنجاهم قانون تدارکات و طرز العمل رسیدگی به اعتراضات و درخواست تجدید نظر ذیلا پاسخ ارائه میداریم:

اداره در این قسمت تفصیل پاسخ خویش را پیرامون اعتراض داوطلب بطور واضح و مستند مینگارد: مطابق بند 3 ماده 22 قانون تدارکات شرطنامه معیار ارزیابی آفر های ارایه شده داوطلبان می باشد.

هیئت ارزیابی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر را طبق رهنمود قانون تدارکات افغانستان و معیارات مندرج شرطنامه ارزیابی نموده و در نتیجه شرکت ساختمانی وانجیری بلدتیک با ارایه نازلترین نرخ برنده تثبیت گردیده است.

1- شرکت ساختمانی وانجیری بلدتیک دو پروژه مشابه ارائه کرده یک آن بازسازی شبکه های آبیاری لرغان، لرغان حسن خیل ودلخی واقع مرکز ولایت سمنگان مبلغ 31,527,978 افغانی و پروژه ساختمان سرک پل جوی غلامان واقع ولایت فراه مبلغ 331,401,892.50 افغانی میباشد که در آن 28,560,000 افغانی سیستم سولری کار شده است و از نظر هیئت تخنیک و تدارکاتی مطابق ماده 5.5 جز 2 دستوالعمل برای داوطلبان در شرطنامه، پروژه مذکور دارای ماهیت، پیچیدگی، مشخصات تخنیک و مشابه بوده و مورد قناعت هیئت ارزیابی قرار گرفته است.

معلومات فوق غرض مسبوقیت شما نگاشته شد، در صورتیکه شما به وضاحت فوق الذکر قناعت نداشته باشید طبق طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان موضوع را به اداره تدارکات ملی تعقیب نموده و این اداره را اطمینان دهید تا اجراءات که در نظر است صورت گیرد.

با احترام
محمد الله " ساحل"
رئیس تهیه و تدارکات



اصل پاسخ نامه را به شرکت بفرستید

98107109



Dawrani Construction & Road Building Co

به مقام محترم وزات زراعت آبیاری و مالداري !

001194

قابل توجه ریاست محترم تهیه و تدارکات

محترماً!

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی محترم محمد یعقوب دورانی ولد نوراحمد دارنده تذکره نمبر 23205152 را به حیث نماینده با صلاحیت خود معرفی مینماید که نمونه امضای وی میباشد.

محترم محمد یعقوب دورانی ولد نوراحمد نماینده با صلاحیت شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی بوده و صلاحیت امضای هرنوع سند را دارد.

با احترام

نصرت احمد عبدالله

ریس شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی





دکتر هنری، اوبولگوو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

۴۲۳۶
۹۸۱۷۱۸
۱

سازمان

تاریخ

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی

(شماره)

احکام

پیشنهاد

تلاطم مگر!
صحة ارزبانی - پروژه لاهور -
او باره نورظف انتر ناطق نشان
و طرز العمل کنار فاش - هر چه
مامل عرض فوچ در عاوی شرکت عرض
لا سرریگی - پروژه به فعالیت
رشته ن سیر کارشناس
عبدالحمادی "ارفعی"
معین مالک وزارت

به مقام محترم وزارت زراعت، آبیاری و مالداري!

پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی
مروره ولایت کنر مورخ 1398/4/25 به داوطلبی باز
ملی سپرده شد که به تعداد (3) داوطلب آفر های
سربسته خویش را ارایه نموده، و اکنون در معرض
اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد قرار دارد که در این
مرحله یکی از داوطلبان اشتراک کننده پروژه متذکره
به این اداره عارض گردیده و چنین نگاشته اند:

1- پروژه آبیاری سولری لاهور داگ یک پروژه سیستم
آبیاری میباشد، که پروژه ارایه شده توسط شرکت
بلدتیک جویچه های کنار سرک و غیر فشاری میباشد
که پروژه آبیاری نبوده فقط جمع آوری آب های اضافی
سرک به شکل غیر فشاری استفاده میگردد.

2- سیستم سولر پروژه لاهور داگ سیستم متمرکز
بوده که انرژی تمام پنل های سولر یکجا گردیده و
حدودا 200 کیلو وات انرژی تولید مینماید که پروژه
ارایه شده توسط شرکت بلدتیک نصب سولر های کنار
سرک بوده که به گونه منفرد جهت روشنائی یک لایت
مورد استفاده قرار میگیرد که این دو توان هیچ با هم
قابل مقایسه نبوده و هیچ شباهت نیز ندارد.

قابل تذکر میدانیم اینکه در شرطنامه آن چنین تذکره
به عمل آمده است " حداقل لازم تجربه مشابه منجیث

قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در خلال 10 سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19 ملیون افغانی و یا دوپروژه مشابه مبلغ 27 ملیون افغانی در صورت رایحه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% را تکمیل نماید"

بنا موضوع به مقام محترم وزارت پیشنهاد میگردد، هیئات را غرض رایحه نظر تخنیکی از بعد اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در ارتباط مشابهت یا عدم مشابهت پروژه متذکره توظیف نموده تا در روشنایی نظر هیئت محترم اجرات که در نظر است صورت گیرد.

001192

با احترام
محمد الله "سحر"
رئیس تهیه و تدارکات



تلفظ
مستند



دکتر هنی، اوبولگونو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی

تاریخ

شماره ()

پیشنهاد	احکام
به مقام محترم وزارت زراعت، آبیاری و مالداري! پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر مورخ 1398/4/25 به داوطلبی باز ملی سپرده شد که به تعداد (3) داوطلب آفر های سربسته خویش را ارایه نموده، و اکنون در معرض اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد قرار دارد که در این مرحله یکی از داوطلبان اشتراک کننده پروژه متذکره به این اداره عارض گردیده و چنین نگاشته اند: 1- پروژه آبیاری سولری لاهور داگ یک پروژه سیستم آبیاری میباشد، که پروژه ارایه شده توسط شرکت بلدتیج جویچه های کنار سرک و غیر فشاری میباشد که پروژه آبیاری نبوده فقط جمع آوری آب های اضافی سرک به شکل غیر فشاری استفاده میگردد. 2- سیستم سولر پروژه لاهور داگ سیستم متمرکز بوده که انرژی تمام پنل های سولر یکجا گردیده و حدودا 200 کیلو وات انرژی تولید مینماید که پروژه ارایه شده توسط شرکت بلدتیج نصب سولر های کنار سرک بوده که به گونه منفرد جهت روشنائی یک لایت مورد استفاده قرار میگیرد که این دو توان هیچ با هم قابل مقایسه نبوده و هیچ شباهت نیز ندارد. قابل تذکر میدانیم اینکه در شرطنامه آن چنین تذکره به عمل آمده است " حداقل لازم تجربه مشابه منحیث	001191

قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در خلال 10 سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19 ملیون افغانی و یا دوپروژه مشابه مبلغ 27 ملیون افغانی در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% را تکمیل نماید"

001130

بنا موضوع به مقام محترم وزارت پیشنهاد میگردد، هیئات را غرض ارایه نظر تخنیکی از بعد اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکی در ارتباط مشابهت یا عدم مشابهت پروژه متذکره توظیف نموده تا در روشنایی نظر هیئت محترم اجرات که در نظر است صورت گیرد.

با احترام

محمد الله "ساجد"
رئیس تهیه و تدارکات



معینیت مالی واداری
ریاست تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

شماره (۷۵۲)

از:	امريت تداركات امور ساختماني، رياست تداركات/وزارت زراعت، آبياري و مالداری
رياست/ امريت تداركات وزارت/اداره:	شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی
به:	
شرکت/داوطلب محترم:	ناحیه سه ده بوری مرکز کابل، کابل
درس:	
ایمیل درس:	Dcac.1392@gmail.com
شماره های تماس:	0744626362

اعتراض شماره A123 مورخ 1398/06/25 شما که دارای قید وارده شماره 1932 مورخ 25 سنبله 1398 این اداره میباشد، به تاسی از هدایت ماده پنجاهم قانون تدارکات و طرز العمل رسیدگی به اعتراضات و درخواست تجدید نظر ذیلا پاسخ ارائه میداریم:

اداره در این قسمت تفصیل پاسخ خویش را پیرامون اعتراض داوطلب بطور واضح و مستند مینگارد: مطابق بند 3 ماده 22 قانون تدارکات شمرطنامه معیار ارزیابی آفر های ارایه شده داوطلبان می باشد.

هیئت ارزیابی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر را طبق رهنمود قانون تدارکات افغانستان و معیارات مندرج شرطنامه ارزیابی نموده و در نتیجه شرکت ساختمانی وانجیری بلدتیک با ارایه نازلترین نرخ برنده تثبیت گردیده است.

1- شرکت ساختمانی وانجنیری بلدتیک دو پروژه مشابه ارائه کرده یک آن بازسازی شبکه های آبیاری لرغان، لرغان حسن خیل و دلخی واقع مرکز ولایت سمنگان مبلغ 31,527,978 افغانی و پروژه ساختمان سرک پل جوی غلامان واقع ولایت فراه مبلغ 331,401,892.50 افغانی میباشد که در آن 28,560,000 افغانی سیستم سولری کار شده است و از نظر هیئت تخنیکی و تدارکاتی مطابق ماده 5.5 جز 2 دستورالعمل برای داوطلبان در شرطنامه، پروژه مذکور دارای ماهیت، پیچیدگی، مشخصات تخنیکی و مشابه بوده و مورد قناعت هیئت ارزیابی قرار گرفته است.

معلومات فوق غرض مسبوقیت شما نگاشته شد، در صورتیکه شما به وضاحت فوق الذکر قناعت نداشته باشید طبق طرز العمل رسیدگی به اعتراضات داوطلبان موضوع را به اداره تدارکات ملی تعقیب نموده و این اداره را اطمینان دهید تا اجراءات که در نظر است صورت گیرد.

با احترام
محمد الله " ساحل"
رئیس تهیه و تدارکات





Dawrani Construction & Road Building Co

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی

شماره سند: A123
1398/6/25

به ریاست محترم تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

محترما!

شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی دارنده جواز D-46743 که در داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر اشتراک نموده بود. شرکت دورانی مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان (حد اقل لازم تجربه مشابه منجیت قرارداد اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخنیکي در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19,000,000 افغانی و یا دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد.

نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید) خود را واجد شرایط تخنیکي این پروژه میداند، و شرکت بلد تیک دارنده جواز D-2-438 که از طرف هیئت ارزیابی به حیث برنده اعلان شده مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان واجد شرایط تخنیکي این پروژه نمیشود، چون پروژه مشابه که توسط این شرکت ارائه گردیده است اصلا پروژه اعمار سرک بوده که از مجموع پروژه جویچه های کنار سرک و سولر های کنار سرک را به عنوان پروژه مشابه ارائه نموده است که این انقسام از نظر قانون و طرز العمل تدارکات مطابق ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان نبوده و همچنان از نظر تخنیکي هیچ شباهت به پروژه سیستم آبیاری سولر لاهور داگ ندارد که ذیلا تشریح میگردد:

1. پروژه آبیاری سولری لاهور داگ یک پروژه سیستم آبیاری فشاری میباشد، که پروژه ارائه شده توسط شرکت بلدتیک جویچه های کنار سرک و غیر فشاری میباشد که پروژه آبیاری نبوده فقط جهت جمع آوری آبهای اضافی سرک به شکل غیر فشاری استفاده میگردد.
2. سیستم سولر پروژه لاهور داگ سیستم متمرکز بوده که انرژی تمام پنل های سولر یکجا گردیده و حدودا 200 کیلو وات انرژی تولید مینماید که پروژه ارائه شده توسط شرکت بلد تیک نصب سولر های کنار سرک بوده که به گونه منفرد جهت روشنایی یک لایت مورد استفاده قرار میگیرد که این دو توان هیچ با هم قابل مقایسه نبوده و هیچ شباهت نیز ندارد.

بناء از مقام شما خواهشمندم تا این قضیه را از نظر تخنیکي و تدارکاتی بررسی خواهند فرمود و تصمیم مطابق شرایط تخنیکي و دستورالعمل برای داوطلبان اتخاذ خواهند فرمود.

بعید از لطف تان نخواهد بود.

بالاحترام

نصرت احمد عبدالله

رئیس شرکت ساختمانی دورانی



Address: Karta e Mamorin First Street Second Floor of Kabul Dubai Carpet Store
Email: dcac.1392@gmail.com
Mobile: 0744 626362

سنگ آهک
کلیه امور
1398/6/25
شماره سند: A123

تاریخ: 1398/6/25
شماره سند: A123
مهر: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
معینیت مالی و اداري
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ ۱۳۹۸/۰۴/۲۴

شماره (۷۲۹)

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی (001187)

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تدارکات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تدارکات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1398/03/27) شما برای تدارک قرارداد پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داغ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ را با کود نمبر MAIL/PD/ /NCB/W-268/98 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است. این قرار داد به شرکت ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-2-438) واقع خانه ذاهد الله روبرو ریاست صحت عامه ولایت کنړ به قیمت مجموعی (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی اعطا نماید.

در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تدارکات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

فر اخیر از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تدارکاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تدارکاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمد الله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ:



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ ۱۳۹۸/۰۴/۰۲

شماره (۵۷۳)

نامه عدم قبولی آفر

از: ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

آدرس: جمال مینه ناحیه سوم کابل - افغانستان

به: شرکت ساختمانی (001186)

آدرس:

این نامه عدم قبولی آفر به تاسی از ماده چهل و چهارم قانون تدارکات و حکم هشتاد و هفتم طرز العمل تدارکات صادر و به موجب آن به شما اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مورخ (1398/03/27) شما برای تدارک قرارداد پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ را با کود نمبر MAIL/PD/ /NCB/W-268/98 از جانب این اداره برای اعطا قبول نشده است. این قرار داد به شرکت ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-2-438) واقع خانه ذاهد الله روبرو ریاست صحت عامه ولایت کنړ به قیمت مجموعی (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی اعطا نماید.

در صورتیکه که شما تقاضای ارائه توضیحات مبنی بر عدم قبولی آفر تان را مطابق ماده چهل و چهارم قانون تدارکات داشته باشید، خواهشمندیم درخواست خویش را به این اداره ارسال نمایید. همچنین شما میتوانید در مطابقت به فقره (1) حکم هشتاد و هفتم طرز العمل، تضمین آفر خویش را از این اداره واپس اخذ نمایید.

در اخیر از اشتراک و سهم گیری شما در این پروسه تدارکاتی تشکر و قدردانی مینماییم. امیداریم در پروسه های تدارکاتی آینده نیز اشتراک و سهم فعال داشته باشید.

با احترام

نام و تخلص: محمدالله "ساحل"

وظیفه: رئیس تهیه و تدارکات

امضاء و تاریخ:

INVOICE

تاریخ: ۱۳۹۸ / ۰۶ / ۲۳

شماره: ۳۰۱



آدرس: کابل، کارته سه، سرک شورا
ایمیل: dailyetilaatroz@gmail.com

شماره تماس: +۹۳(۰)۷۹۷۲۳۵۷۷۷
وبسایت: www.etilaatroz.com

001185

به وزارت: محترم زراعت ج.ا.ا مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

آدرس:

شماره تماس:

شرح	تعداد	مبلغ	جمع کل
نشر اعلان تصمیم اعطای قرارداد سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ تاریخ نشر ۲۳ سنبله ۹۸	1	4000	AFN 4,000.00
نام حساب: روزنامه اطلاعات روز نمبر حساب: (۰۰۳۸۰۱۱۰۰۵۲۳۱۴۲) نام بانک: عزیزى بانک			
جمع کل به حروف: چهار هزار افغانی			AFN 4,000.00

روزنامه اطلاعات روز به شما به عنوان همکار افتخار می کند.

راضیه عالمی
مدیر مالی و اداری





Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority

English | جستجو | سنوآنها و جوابهای تدارکات | کمک و راهنمایی | پیوندها | ارتباط با ما | داخل شدن به سیستم برای اعضا | صفحه اصلی

وضعیت کاربری

Welcome, MNasim.MAIL

[Logout](#)

مسیریابی در وبسایت

صفحه اصلی ابزارهای نهادهای

تدارکاتی

معلومات مدیریت تدارکات

پلان تدارکاتی

نظارت تدارکات

معلومات روزمره تدارکات

داوطلبی ها

ثبت شرکت های قراردادی

قراردادهای اعطا شده

آرشیو معلومات

چت همراهی کارشناس

قرارات

قرارات پلان تدارکاتی

قرارات نظارت تدارکاتی

قرارات قراردادهای اعطا شده

قرارات مناقصه تدارکات

تفصیل کلمه عبوری

Online Users

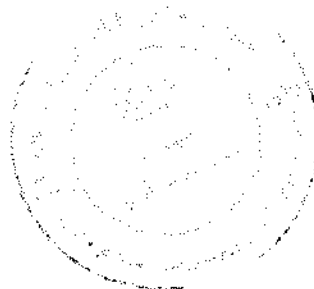
قراردادهای اعطا شده

در این بخش شما میتوانید معلومات در مورد قراردادهای اعطا شده را وارد نمایید.

Reload	Filter	لطفا انتخاب کنید...
لری		
نمبر تشخیصیه 6680		
عنوان پروژه		
Irrigation and water reservoir project		
در بودجه منظور شده		
شماره قرار داد MAIL/PD/NCB/W/268/98R		
نوعیت تدارکات تدارکات امور ساختمانی		
شرح قرارداد سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مروه ولایت کنراشتراک		
تاریخ امضای 18/07/1398		
قرارداد		
قیمت قرار داد 0		
به دالر		
قیمت قرار داد 25539507		
به افغانی		
اعطا شده به شرکت انجینیری و ساختمانی بلدتیک		
تاریخ تکمیل 18/01/1399		
قرار داد		
آرشیو		
English		
Budget Reference Title		
پروژه آبیاری و ذخایر آب		
Description		
اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد بدیتوسیل به نامی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری در نظر دارد قرارداد سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروه ولایت کنرا را به شرکت ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-2-438) واقع خانه داهد الله روبرو ریاست صحت عامه ولایت کنرا را به قیمت مجموعی (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی اعطا نماید. اشخاص حقیقی و حقوقی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلائل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداری واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام		

ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند. این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل مهلت فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.		
AM 12:00:00 10/10/2019		Contract Award Date
شرکت انجیری و ساختمانی بادتیک		Awarded To
AM 12:00:00 4/6/2020		Contract Complete Date
Delete	New	Edit
16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1		

001183





851181

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره

داوطلبی



اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ

تاریخ ختم

تاریخ نشر

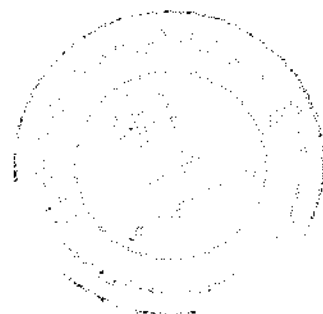
شنبه ۱۳۹۸/۶/۲۳ - ۱۴:۰۰ شنبه ۱۳۹۸/۶/۳۰ - ۱۴:۰۰

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

بدین وسیله به تاسی از فقره دوم ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود، که ریاست ته قرارداد سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر را به شرکت ساختمانی بلدتیک دارنده صحت عامه ولایت کنر را به قیمت مجموعی بیست و پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنج صد و شش اعش

اشخاص حقیقی و حکمی، که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم-کابل طبق احکام ماده پنجاه

این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد ن





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ ۱۳۹۸/۷/۲۴

001180

شماره: (۷۴۱)

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روزنامه محترم اطلاعات روز!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.
بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ در نظر دارد قرارداد سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر را به شرکت ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-2-438) واقع خانه ذاهد الله روبرو ریاست صحت عامه ولایت کنر را به قیمت مجموعی (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی اعطا نماید.
اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.
این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمد الله "ساحل"
رئیس تهیه و تدارکات



کاپی به:
مدیریت عمومی جهت نشر اعلان
دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات امور ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۲۴

001173

شماره: (۷۴۱)

اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد

به روزنامه محترم اطلاعات روز!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمائید.
بدینوسیله به تاسی از فقره (۲) ماده چهل و سوم قانون تدارکات به اطلاع عموم رسانیده می شود که ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد قرارداد سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر را به شرکت ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر (D-2-438) واقع خانه زاهد الله روبرو ریاست صحت عامه ولایت کنر را به قیمت مجموعی (25,539,506.7) بیست پنج میلیون و پنج صد و سی نه هزار و پنج صد و شش اعشاریه هفت افغانی اعطا نماید.
اشخاص حقیقی و حکمی که هرگونه اعتراض در زمینه داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را از تاریخ نشر این اعلان الی 7 روز تقویمی طور کتبی توأم با دلایل آن به ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري واقع جمال مینه ناحیه سوم، کابل افغانستان طبق احکام ماده پنجاهم قانون تدارکات ارائه نمایند.
این اطلاعیه به معنی عقد قرارداد نبوده، الی تکمیل میعاد فوق الذکر و طی مراحل قانونی بعدی قرارداد منعقد نخواهد شد.

با احترام
محمد الله "ماحل"
رئیس تهیه و تدارکات



کاپی به:
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان -
دوسیه مربوطه



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات

001173

گزارش ارزیابی آفر

و

پیشنهاد برای اعطاء قرارداد

نام پروژه: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت
کنر.

نمبر تشخیصیه: MAIL/PD/NCB/W/268/98

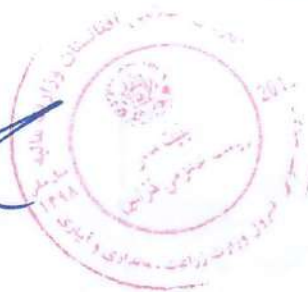
تعداد بخش ها: (ندارد)

نمبر تشخیص بودجه: AFG-390676

ترتیب کننده گزارش: هیئت ارزیابی

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



فورم معیاری خلاصه معلومات داوطلبی

فورم (د - 2)

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه	پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر.
شماره داوطلبی	MAIL/PD/NCB/W/268/98
نوعیت تدارکات	ساختمان
قیمت تخمینی	26,800,416.00 افغانی
روش تدارکات	داوطلبی باز داخلی
نوع قرارداد	بالمقطع
نوع و کود بودجه	AFG-390676
ارزیابی قبلی اهلیت (در صورتیکه انجام یافته باشد)	
تاریخ اعلان	ارزیابی قبلی نشده
تعداد داوطلبان ارزیابی شده	نخیر
تعداد داوطلبان موفق	نخیر
اعلان و آفر گشایی	
تاریخ و مدت اعلان	ارسال مکتوب مورخ 1398/04/25 مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی
نام نشریه ها داخلی و بین المللی (در صورت لزوم) که اعلان در آنها نشر گردیده	روزنامه اطلاعات روز، سایت وزارت و سایت اداره تدارکات ملی.
تاریخ جلسه قبل از داوطلبی (در صورت لزوم)	1398/05/06 ساعت 10:00 قبل از ظهر
تاریخ و زمان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها	1398/اسد/19 ساعت 10:00 قبل از ظهر
تمدید میعاد ضرب الاجل تسلیمی آفر ها (در صورت لزوم)	تمدید شده به 1398/اسد/27. تمدید ضم دوسیه است.
تعداد آفر های دریافت شده	3 سه
تعداد آفر های باز شده	3 سه
تعداد آفر های مسترد شده	ندارد
ارزیابی آفرها	
تاریخ آغاز ارزیابی	1398/05/28
تاریخ ختم ارزیابی	1398/06/11
تعداد آفر های غیر جوابگو	
نام داوطلب برنده	شرکت انجینری و ساختمانی بیلدتیک
قیمت آفر داوطلب برنده	25,539,506.70 افغانی

یادداشت: از این فورم در مرحله ارزیابی استفاده میگردد.

فورمه هاي معياري ارزيابي آفر

پوشش معياري

راپور ارزيابي آفر و پيشنهاد براي عقد قرارداد

ما هيئت ارزيابي آفر ها كه به اساس حكم شماره 3341 مورخ 26/50/1398 مقام محترم وزارت زراعت آبياري و مالداری، جهت ارزيابي آفر هاي ارايه شده پروژه سيستم آبياري سولري واقع ولسوالي مروړه ولايت كنړ مورد ضرورت رياست آبياري، داراي كود نمبر MAIL/PD/NCB/W/268/98، توظيف گرديدیم، گزارش ارزيابي خويش را طور ذيل ارائه ميداريم:

برويت جدول ثبت توزيع شرطنامه، به تعداد (9) نو شرکت ساختمانی اسناد داوطلبی را از رياست تداركات وزارت زراعت آبياري و مالداری و به تعداد (22) بيست و دو شرکت ساختمانی از سايت تداركات ملي اخذ و در روز آفر گشايي در محل تعين شده مندرج شرطنامه به تعداد (3) سه شرکت اشتراك نموده اند كه قرار ذيل ميباشند:

شماره	اسم داوطلب	نمبر جواز	قيمت خوانده شده در زمان آفرگشائي به افغاني	ملاحظات
1	شرکت ساختمانی و سرکسازي دوراني	D-46743	26,779,890.00	
2	سليكان سولر کمپني و امير سلام شهيد ساختمانی شرکت (JV)	D-04-2290 D-02-127	25,824,623.50	
3	شرکت انجينري و ساختمانی بلدتيك	D-02-438	25,539,513.00	



فرم معیاری ارزیابی ابتدایی آفر ها

فرم (د-3)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
اسم پروژه: سیستم آبیاری سولری لاهور
شماره داوطلبی: 98/268/W/NCB/PD/MAIL

شماره	اسم داوطلب	آیا داوطلب جواز فعالیت معتبر دارد؟ (بلی / نخبیر)	آیا داوطلب شامل لیست داوطلبان و قراردادان محروم شده اداره می باشد؟ (بلی / نخبیر)	آیا آفر به شکل درست آن مطابق مندرجات شرطنامه تسلیم گردیده است؟ (بلی / نخبیر)	آیا تضمین آفر ارائه شده مطابق شکل، مبلغ مندرج شرطنامه می باشد؟ (بلی / نخبیر)	آیا آفر برای حداقل مدت لازم مندرج شرطنامه اعتبار دارد؟ (بلی / نخبیر)	آیا فرم تسلیمی آفر بصورت درست، خانه پری، مهر و امضا گردیده است؟ (بلی / نخبیر)	آیا آفر ارائه شده بدون مغایرت با انحراف عمده با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است (حکم 51 طرز العمل)؟ (بلی / نخبیر)	آیا آفر شامل مرحله ارزیابی مالی و مقایسه می گردد؟ (بلی / نخبیر)
1	شرکت ساختمانی و سرکسازی دورانی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
2	سلیکان سولر کمپنی و امیر سلام شهید ساختمانی شرکت (JV)	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی
3	شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی	بلی

نوت: - در ارزیابی ابتدایی ، تمام شرکت ها با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدایی شامل ارزیابی مالی و فنیکی شده اند.

یادداشت: حسب مد ایت فتره (2) حکم چهل و چهارم طرز العمل تدارکات در صورتی که جواب برای سوال مربوط به یک پیشتر معیارها را نخبیر باشد، داوطلب به مرحله بعدی ارزیابی راه تمییباید.

آفر صورتیکه معیار جواز داوطلب ختم گردیده باشد و داوطلب اسناد دال بر تحت دوران بودن تمید جواز فعالیت خویش را از مربع صادر کننده آن ارائه نماید، جواز وی تمید شده باشد، می شود لیکن قبل از تمیدی جواز، آن اعطا شده نمیتواند.

فورم معیاری تبادلہ نرخ اسعار آفر

فورم (د-4)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژہ: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مرورہ ولایت کنر.
شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/268/98

واحد پولی مورد استفاده در ارزیابی آفر ها:

شماره	اسم داوطلب	مبالغ به هر یک از واحد های پولی ارائه شده در آفر	نرخ تبادلہ به واحد پولی مندرج شرطنامه	مبلغ ارائه شده به واحد پولی مندرج شرطنامه (ج*د)	مجموع (ه) مبلغ به واحد پولی مندرج شرطنامه	ملاحظات
الف	ب	ج	د	ه	و	
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		
		--	--	--		

شهرت و امضای هیئت ارزیابی:

نام و امضای هیئت

جاننامہ وزیري

نام و امضای هیئت

حزب اللہ زمانی

نام و امضای هیئت

انجینر زبیح اللہ بابکر خیل

یادداشت: این فورم در صورت کہ داوطلب قیمت آفر خویش را به واحدهای پولی متفاوت از واحد پولی مندرج شرطنامه ارائه نموده باشد قابل استفاده می باشد. نقل سند تثبیت نرخ تبادلہ اسعار کہ توسط مرجع ذیصلاح صادر گردیده باشد ضمیمه گردد.

ارائه نگردیده

فۆرم معیاری محاسبه ترجیح داخلی

فۆرم (د-5)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مسالداري
اسم پروژه: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ.
شماره داوطلبی: 98/268/W/NCB/PD/MAIL

قیمت آفر بعد از تطبیق ترجیح	مقدار ترجیح	فیصدی ترجیح	لست افلام که شامل تطبیق ترجیح میگردد ¹		قیمت ارزیابی شده آفر ²	اسم داوطلب	شماره
			قیمت	اسم			
ط = (ج - ه)	ه	ز		د	ج	ب	الف
--	--	--	--	--	--	--	1
--	--	--	--	--	--	--	2
--	--	--	--	--	--	--	3

ارائه نگردیده



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

¹ از این مستون در صورت استفاده میگردد که یک و یا بیشتر افلام آفر داوطلب مشمول تطبیق ترجیح گردد.
تأییدت ارزیابی شده آفر از فۆرم (د-5) نقل میگردد.

فورم معیاری ارزیابی مالی و مقایسه آفر ها

فورم (د-6)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداری
اسم پروژه: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ.
شماره داوطلبی: 98/268/W/NCB/PD/MAIL

درجه بندی آفر ها	مقدار ترجیح داخلی	قیمت شده 1 ارزیابی	مبلغ تخفیف غیر مشروط		قیمت شده اصلاح	مبلغ احتیاطی (Professional Sum)	مقدار اشتباهات محاسب وی	قیمت قرانت شده در روز آفر گشایی (به واحد شرطنامه)	اسم داوطلب	مشار
(ی)	(ط)	(ح) : و - ط	(ز)		(و) : (ج) + - / (هـ)	(هـ)	(د)	(ج)	(ب)	(الف)
سوم	ندارد	26,779,890.50 افغانی	ندارد	ندارد	26,779,890.50 افغانی	ندارد	0.50 افغانی	26,779,890.00 افغانی	شرکت مهاجتمانی و سرکساری دورانی	1
اول	ندارد	25,761,623.50 افغانی	ندارد	ندارد	25,761,623.50 افغانی	ندارد	63,000 افغانی	25,824,623.50 افغانی	سلیکان سولر کمپنی و امیر سلام شهید ساختمانی شرکت (JV)	2
	ندارد	25,539,506.70 افغانی	ندارد	ندارد	25,539,506.70 افغانی	ندارد	6.30 افغانی	25,539,513.00 افغانی	شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک	3

یادداشت: حسب هدایت حکم و ششم طرز العمل تدارکات هیئت ارزیابی، آفره رای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات فنی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جو ایگو بودن آن، ارزیابی مینماید. در صورتیکه آفره رای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جو ایگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر برنده را از قیمت نازلترین ارزیابی شده را مورد ارزیابی تشخیص و در صورت لزوم ارزیابی مقرر قرار میدهد.

ارقام این ستون در صورت لزوم به فورم (د-5) منظور محاسبه ترجیح داخلی انتقال میگردد.

فرم معیاری ارزیابی تخنیکي

فرم (د- 7)

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: سیستم آبیاری سولري لاهور داگ واقع ولسوالي مروړه ولایت کنړ.
شماره داوطلبی: 98/268/W/NCB/PD/MAIL

توضیح هیئت ارزیابی (دلایل تکمیل یا عدم تکمیل معیارات)	نوعیت اسناد ارائه شده داوطلب	اسم داوطلب انجینری و ساختنیکی		معیارات مندرج شرطنامه	شماره
		معیار	شرکت انجینری و ساختنیکی		
1- در باره قرارداد شبکه آبیاری حسین خیل ولایت سمنگان از امریت تنظیم قرارداد های ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت زریعه استعمال نمبر 639 مورخ 1398/06/02 خواهان معلومات شدیم. در جواب امریت محترم قرارداد های از تکمیل قرارداد ، تاریخ آغاز 11- جون- 2013 ختم کار 15- دسمبر 2014. چون قرارداد فوق الذکر مربوط پروژه (OFWM) میباشد و در آن وقت به اتمام میرسید. در قرارداد کم کاری آمده و مبلغ 22,723,145 به شرکت ساختنیکی و انجینری بلدتیک پرداخته شده است.	قرارداد دو	بلی	1- شبکه آبیاری حسین خیل وزارت به مبلغ 31,527,978 افغانی 2- ساختمان سرک جوی غلامان فراده همراهی وزارت قواید عامه 3.5 کیلو متر به 321,151,900 افغانی	1 تجربه مشابه	حد اقل مشابه منحیت قرارداد اصلی در امور ساختنیکی با اندازه، ماهیت، پیچیده گی و مشخصات تخنیکي در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه سیستم آبیاری سولري مبلغ 19,000,000 دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد. نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولري 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید

2- توسط استعلام نمبر 638 مورخ 1398/06/02 از وزارت فواید عامه خواهان معلومات شدیم، درجواب چنین نگاشته است. قرارداد سرک پل غلامان واقع ولایت فراه به طول 3+565 کیلومتر با شرکت ساختمانی و انجینری بلدتیک که با مبلغ 331,401,892 افغانی صحت است. و مبلغ 268,098,098.50 به شرکت پرداخته شده و حواله 31,747,152.50 تخصیص میباشد. (کاپی قرارداد ها، استعلام ها، کاپی بیلانس شیت، و مکتوب های که بین ریاست های وزارت ترانسپورت شده ضم است)	شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک بانک ستمنت از تاریخ 03-جون-2017 الی 09-می-2018 همراه با م 16 به مبلغ 113,925,377.58 افغانی را وایه داشته که از بانک عزیزی بخاطر بانک ستمنت زریعه استلام نمبر 754 مورخ 5-سنبله-98 خواهان معلومات شدیم. که از صحت بودن بانک ستمنت تصدیق کرد. استعلام، بانک ستمنت و م 16 ضم راپور میباشد.	طی استعلام شماره 640 مورخ 1398/06/02 طالب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک مذکور طی استعلام شماره 640 مورخ 1398/06/09 خویش از صحت بودن آن اطمینان داده است. (استعلام هیئت ارزیابی ریاست		بانک استیمنت	بلی		شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک مبلغ 310,614.00 دالر امریکایی مورخ 20 جولای 2019 درحساب شرکت موجود است			مبلغ حد اقل دارای یا اعتبارات خالص سایر دواطلب 6,300,000 شش میلیون افغانی	تو انمندی مالی		حجم معاملات سالانه	4
				مبلغ حد اقل لازم حجم امور ساختمانی اجرا شده دو سال دواطلب در خلال پنج سال اخیر مبلغ 32,000,000 سی و دو میلیون افغانی میباشد، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد حجم معاملات سالانه معاف میباشد.			مبلغ حد اقل دارای یا اعتبارات خالص سایر دواطلب 6,300,000 شش میلیون افغانی			بانک استیمنت	بلی	2- توسط استعلام نمبر 638 مورخ 1398/06/02 از وزارت فواید عامه خواهان معلومات شدیم، درجواب چنین نگاشته است. قرارداد سرک پل غلامان واقع ولایت فراه به طول 3+565 کیلومتر با شرکت ساختمانی و انجینری بلدتیک که با مبلغ 331,401,892 افغانی صحت است. و مبلغ 268,098,098.50 به شرکت پرداخته شده و حواله 31,747,152.50 تخصیص میباشد. (کاپی قرارداد ها، استعلام ها، کاپی بیلانس شیت، و مکتوب های که بین ریاست های وزارت ترانسپورت شده ضم است)	شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک بانک ستمنت از تاریخ 03-جون-2017 الی 09-می-2018 همراه با م 16 به مبلغ 113,925,377.58 افغانی را وایه داشته که از بانک عزیزی بخاطر بانک ستمنت زریعه استلام نمبر 754 مورخ 5-سنبله-98 خواهان معلومات شدیم. که از صحت بودن بانک ستمنت تصدیق کرد. استعلام، بانک ستمنت و م 16 ضم راپور میباشد.	طی استعلام شماره 640 مورخ 1398/06/02 طالب معلومات گردیدیم، که در جواب بانک مذکور طی استعلام شماره 640 مورخ 1398/06/09 خویش از صحت بودن آن اطمینان داده است. (استعلام هیئت ارزیابی ریاست

تدارکات و جواب عزیزی بانک و صورت حساب بانکی شرکت متذکره ضمیمه راپور هذا میباشد.				از تاریخ نشر اعلان الی روز افروگشایی در یک از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (ستمنت بانکی ارایه نماید) تصدی های و شرکت های دولتی از ارایه اسناد توانایی مالی معاف میباشد.		سایر موارد طبق شرطنامه	5
جواب استعلام شماره 714 : محترماً! د نومری شرکت د کال 1398 مالی کال دویمی ربعی پوری لمبری سنجش شویده مالیاتی وجایت پی ادا کړی دی کومه باقیداری نلری او هم پی د 1397 کال حسابات تصفیه کړی دی. کاپی استعلام ضم راپور است.	استعلام در رابطه تصفیه مالیاتی از مستوفیت ولایت کنړ.	بلی	مکتوب تصفیه مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی و تعهد نامه				

بناءً آفر ارائه شده شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک تمام معیارات مندرج شرطنامه را تکمیل نموده است که مکتوب های صادر شده همراه با جواب های آن از مراجع مربوطه ضم گزارش هامی باشد.

یادداشت: هیئت ارزیابی بعد از ارزیابی تخنیکی طبق حکم چهل و ششم طرز العمل تدارکات باید تشخیص دهد که ضرورت به ارزیابی مفصل طبق حکم چهل و هفتم طرز العمل میباشد یا خیر.

1. شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر D-02-438 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 25,539,506.70 افغانی 4.70 فیصد نازلتر از قیمت تخمینی از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد.

تضمین آفر:
• شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک تضمین آفر (ضمانت بانکی) شماره (00010/2019/6145) مؤرخ 17 اگست 2019 را که حاوی مبلغ 850,000.00 افغانی میباشد و بتاریخ 16 فبروری 2020 میعاد اعتبار آن اختتام میباشد، توسط عزیزی بانک صادر گردیده، ارایه نموده اند.

طی ایمیل مؤرخ 25 اگست 2019 از بانک متذکره خواهان معلومات گردیدیم، که در جواب بانک متذکره طی ایمیل متذکره از صحت بودن آن اطمینان داده است. (ایمیل ریاست تدارکات، کاپی تضمین ضم راپور هذا میباشد).

معلومات عمومی پروژه	
اسم پروژه و شماره داوطلبی آن	پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر. MAIL/PD/NCB/W/268/98
قیمت تخمینی پروژه	26,800,416.00 افغانی
قیم سایر آفر ها (در صورتیکه آفر برنده از نظر قیمت در رتبه اول نباشد)	موجود نیست
تعداد آفر های غیر جوابگو	ندارد
آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده و جوابگوی کلی برای اعطای قرارداد	
اسم داوطلب / شرکت:	شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک
آدرس داوطلب / شرکت	د زاهد الله کور، د عامه روغتیا ریاست ته مخامخ شهر کنر، مرکز کنر ها، اسد اباد کنر
فیصدی تفاوت میان قیمت تخمینی و قیمت پیشنهادی شده برای اعطا قرارداد	4.70 فیصد نازلتر از نرخ تخمینی
قیمت آفر پیشنهاد شده برای اعطا قرارداد	25,539,506.70 افغانی
خلاصه بررسی هیئت ارزیابی: به اساس بررسی و ارزیابی آفر های ارائه شده برای پروژه سیستم آبیاری سولری واقع ولسوالی مروره ولایت کنر MAIL/PD/NCB/W/268/98 بتاريخ 1398/04/24 به داوطلبی سپرده شده به تعداد (9) نو شرکت اسناد داوطلبی پروژه را از ریاست تهیه و تدارکات و به تعداد (22) شرکت از سایت تدارکات ملی اخذ و بتاريخ 1398/05/27 مجلس آفرگشایی دایر گردیده که به تعداد (3) سه شرکت اشتراک نموده و آفر خویش را ارائه نموده است، که در نتیجه ارزیابی ابتدائی (3) سه شرکت توانستند تا با تکمیل نمودن معیارات ارزیابی ابتدائی به ارزیابی مالی و تخنیکی راه یابند. شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک دارنده جواز نمبر D-2-438 وزارت تجارت و صنایع، با ارایه قیمت 25,539,506.70 افغانی 4.70 فیصد نازلتر از قیمت تخمینی از لحاظ قیمت در ردیف اول قرار دارد. شرکت انجینری و ساختمانی بلدتیک تمامی معیارات مندرج شرطنامه را طوریکه در گزارش انعکاس یافت، تکمیل نموده و آفر شرکت مذکور از طرف هیئت ارزیابی جوابگو شناخته شد. اینک گزارش هیئت ارزیابی به مقام محترم وزارت تقدیم است. شهرت و امضای هیئت ارزیابی:	
نام و امضاء هیئت	نام و امضاء هیئت
جانامه وزیر	وزیر زراعت
ریاست آبیاری	ریاست تدارکات
شهرت آمر اعطا مربوط	
منظور	فسخ
اسم: عبدالهادی رفیعی	وظیفه: محین مالی و اداری

امضاء:	تاریخ:
--------	--------

اسناد ضمیمہ ارزیابی

اسم اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
اسم پروژه: سیستم آبیاری سولری واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ.
شماره داوطلبی: . MAIL/PD/NCB/W/268/98

شماره	تفصیلات	تعداد ورق	ملاحظات
1	تعهد نامه سه عضو هیئت ارزیابی	یک ورق	
2	سه ورق اظهارنامه تضاد منافع هیئت ارزیابی	سه ورق	

(Handwritten signatures and stamps)



اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات می باشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1) (ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم:» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمر اعطاء به: «که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ما ما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر. پسر یا شوهر دختر، می باشد بنا بر این، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک پروژہ سیستم آبیاری سولری واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ.

"MAIL/DP/NCB/W/268/98" به صفت هئیت ارزیابی تعین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی راندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

ولد

وتخلص: زکریا

نام: محمد

وظیفه:

تماس: 0777794357

شماره: _____

محمد مسعود ترکات سلمانی

اداره: محمد ترکات

امضاء و تاریخ: 1402/05/05

اظہارنامہ تضاد منافع

این اظہارنامہ به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات میباشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1) ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیر مستقیم :» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمر اعطاء به: «که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ما ما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر، پسر یا شوهر دختر، میباشد بنا بر این، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک پروژہ سیستم آبیاری سولری واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ.

"MAIL/PD/NCB/W/268/98" به صفت هیئت ارزیابی تعیین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی راندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظہار و در اقرار خویش صادق میباشم.

ولد: برق

وتخلص: بابر خان

نام: زبیر خان

وظیفه:

تماس: 0787700966

شماره:

[Signature]

امضاء و تاریخ:

ابنیز ساهون
ریاست زیر بنایان زراعت

اظهارنامه تضاد منافع

این اظهارنامه به منظور تامین شفافیت در مراحل پروسه تدارکات که یکی از اهداف مهم قانون تدارکات می باشد، مطابق مواد پنجاه و ششم و شصت و ششم قانون تدارکات ترتیب و کارکنان تدارکات عامه مکلف اند، در مواردیکه تضاد منافع داشته باشند، آنرا وفق حکم جزء 4 فقره 1) ماده چهل و هفتم) قانون واضح و درج نمایند.

«عدم تضاد منافع طور مستقیم یا غیرمستقیم:» ماده چهل و هفتم قانون تدارکات خاصاً جزء 4 فقره 1 آن چنین حکم میکند تضاد منافع: حالتی است که موظفین تدارکات به شمول آمر اعطاء به: «که تضاد منافع در جزء 24 ماده سوم چنین تعریف شده است.

نحوی از انجا در تدارکات مربوط ذینفع بوده و یا اقارب یکی از داوطلبان باشد. اقارب به این مقصد عبارت از اولاد، پدر، پدرکلان، مادر، مادرکلان، همسر، برادر، خواهر، عمه، خاله، کاکا، ما ما و اولادهای ایشان تا درجه دوم، والدین همسر و خواهر و برادر آن، همسر. پسر یا شوهر دختر، می باشد بنا بر این، تصدیق میدارم؛ اینجانب در پروسه تدارکاتی تهیه و تدارک پروژہ سیستم آبیاری سولری واقع ولسوالی مروړه ولایت کنړ.

"MAIL/PD/NCB/W/268/98" به صفت هئیت ارزیابی تعین گردیدم هیچ نوع تضاد منافع آتی راندارم:

موارد فوق را طور صحیح و درست اظهار و در اقرار خویش صادق میباشم.

نام: خانامه _____ و تخلص: وزیر _____ ولد _____

شماره: _____ تماس: 2353 _____ وظیفه: _____

اداره: _____ امضاء و تاریخ: 11.6.1398



دعوت به داوطلبی روشن باز داخلی: پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مرور ولایت کنړ

mail-admin



تاریخ نشر

سمنځه ۱۳۹۸/۴/۲۵ - ۱۳:۰۰

تاریخ ختم

پنجشنبه ۱۳۹۸/۵/۱۷ - ۱۳:۰۰

دعوت به داوطلبی روشن باز داخلی

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبپاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می‌نماید: تا در پروسه داوطلبی پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی اشتراک نموده، شرطنامه مربوطه را در فلش دیسک (حافظه) و یا در سی MAIL/PD/NCB/W/268/98R پروژه ولایت کنړ، دارای شماره دعوت به داوطلبی به دست‌آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط (www.npa.gov.af) (بطور رایگان از امریت تدارکات امور ساختمانی ویا از ویب سایت اداره تدارکات ملی (CD) دی مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سرهمته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۹ اسد ۱۳۹۸ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بنری اطلاق جلسیات ریاست تهیه و تدارکات ارایه‌نمایند، آفر های نالوقت رسیده و انترتی قابل پذیرش نمی‌باشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی (۸۵۰۰۰۰۰) هکت صد و پنجاه هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشتی به تاریخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اطلاق جلسیات آفرگشتی ریاست تهیه تدارکات تدویر می‌گردد.

INVOICE

١٣٩٨ / ٠٤ / ٢٥

تاریخ

٢٥٧

شماره



آدرس: کابل، کارته سه، سرک شورا
ایمیل: dailyetilaatroz@gmail.com

شماره تماس: ٩٣٠٧٩٧٢٣٥٧٧٧

وبسایت: www.etilaatroz.com

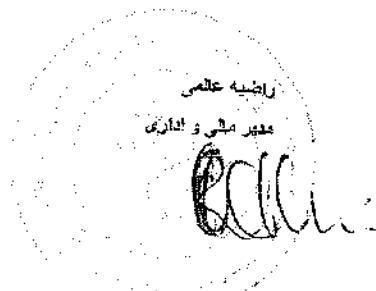
به وزارت: محترم زراعت ج.ا. مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

افرس:

شماره تماس:

شرح	تعداد	مبلغ	جمع کل
تشریعات پرومسه داوطلبی پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی موروه ولایت کتر به تاریخ ٢٥ سرطان ٩٨	1	4000	AFN 4,000.00
نام حساب: روزنامه اطلاعات روز نمبر حساب: (٠٠٣٨٠١١٠٠٥٢٣١٤٢) نام بانک: عزیزی بانک			
جمع کل به حروف: چهار هزار افغانی.			AFN 4,000.00

روزنامه اطلاعات روز به شما به عنوان همکار اختیار می کند.



همیشه برای مذاکره آماده‌ایم، همین ساعت و همین لحظه شما از زورگویی و تحریم دست بردارید و پای منطق و عقل برگردید ما آماده‌ایم، آقای روحانی افزود: هر بر این بعهده‌ای‌ها، ما استراتژی صبر راهبردی خود را از ۱۸ فور آهسال به اقدام قائل تغییر دادیم و تأکید کردیم که در مقابل هر اقدامی از طرف مقابل، متقابل عمل می‌کنیم. اگر آن‌ها با کاهش عمل کنند، ما هم تهدیدات خود را کاهش می‌دهیم. اگر برجام را نقض کنند، ما هم نقض می‌کنیم. اگر هم تهدیدات خود را به‌صورت کامل اجرا کنند، ما نیز کامل اجرا خواهیم کرد. البته در این میان مذاکرات

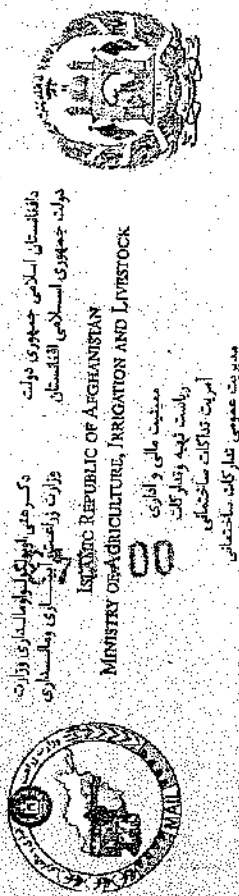
اروپا نسبت به کاهش تهدیدات ایران در قبال برجام اعلام کرد که «ما واکنش خواهیم داشت و در برجام، کمیسیون مشترک به‌عنوان مکانیسمی برای زمانی که یکی از طرف‌ها معتقد است طرف دیگر، برجام را نقض کرده طراحی شده و به‌زودی این کمیسیون برقرار خواهد شد.»

کمیسیون مشترک قبلاً به درخواست ایران و به‌علت نقض مفاد برجام از سوی سایر اعضاکنندگان تشکیل می‌شد و این اولین باری است که یکی از کشورهای اروپایی اعضاکننده‌ی برجام خواستار تشکیل این کمیسیون به‌دلیل نقض برجام از سوی ایران می‌شود.

تهدیدات خود در برجام‌پای‌بندی‌بماند. دو روز قبل (۱۶-جولای) و در چهارمین سالگرد اعضای برجام، سه کشور اروپایی در بیانیهای مشترک هشدار دادند: «خطر چنان است که تمام طرف‌های ذینفع لازم است لفظ‌های تأمل کنند و پیام‌های احتمالی اقدامات‌شان را در نظر بگیرند.»

در این بیانییه آمده که: «ما بر این باوریم که زمان اقدام مسئولانه، یافتن راه‌هایی برای کاهش تنش و از سرگیری گفت‌وگوها فرا رسیده‌است.»

محمدجواد ظریف، وزیر امور خارجه‌ی ایران که به امریکا سفر کرده، در واکنش، ابراز علاقه اروپا برای حفظ برجام را



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و دامپروری
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF AGRICULTURE, IRRIGATION AND LIVESTOCK
معیشت ملی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

«دعوت به داوطلبی روش باز داخلی»

شماره دعوت به داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/113/98R
ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و دامپروری از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می‌نماید تا در پروژه داوطلبی پروژه سیستم آبیاری سواری داگ ولسوالی مرکز ولایت کنر اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دیسک (حافظه) و یا در سی‌دی (CD) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی و یا از وبسایت اداره تدارکات ملی WWW.NPA.GOV.AF بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرزالعمل تدارکات طور سربرسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۷ اسد ۱۳۹۸ ساعت ۱۰۰۰ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اطلاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات آرایه نماینده آفرهای ناوقت رسیده و اینترنتی قابل پذیرش نمی‌باشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی (۵۰۰,۰۰۰) پنج‌صد هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اطلاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر می‌گردد.



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و دامپروری
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF AGRICULTURE, IRRIGATION AND LIVESTOCK
معیشت ملی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

«دعوت به داوطلبی روش باز داخلی»

شماره دعوت به داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/128/98R
ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و دامپروری از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می‌نماید تا در پروژه داوطلبی پروژه سیستم سواری لاهور داگ ولسوالی مرکز ولایت کنر اشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دیسک (حافظه) و یا در سی‌دی (CD) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی و یا از وبسایت اداره تدارکات ملی WWW.NPA.GOV.AF بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرزالعمل تدارکات طور سربرسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۹ اسد ۱۳۹۸ ساعت ۱۰۰۰ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اطلاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات آرایه نماینده آفرهای ناوقت رسیده و اینترنتی قابل پذیرش نمی‌باشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی (۸۵۰,۰۰۰) هشت‌صد و پنجاه هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاريخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اطلاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر می‌گردد.



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی واداری
ریاست تهیه و تدارکات
آمریت تدارکات ساختمانی
مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی

تاریخ: ۱۳۹۸/۹/۲

001042

شماره (۷۷۸)

به روزنامه محترم اطلاعات روز!
لطفاً متن ذیل را یکبار از طریق روزنامه خویش به نشر سپرده و پول حق الاشاعه آنرا از دارائی وزارت محاسبه نمایند.

«دعوت به داوطلبی روش باز داخلی»

شماره دعوت به داوطلبی MAIL/PD/NCB/W/268/98R

ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ از تمام داوطلبان واجد شرایط دعوت مینماید تا در پروسه داوطلبی پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنراشتراک نموده شرطنامه مربوطه را در فلش دسک (حافظه) و یا در سی دی (CD) بطور رایگان از آمریت تدارکات امور ساختمانی ویا از وب سایت اداره تدارکات ملی (www.npa.gov.af) بدست آورده، آفر های خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرز العمل تدارکات طور سربسته از تاریخ نشر اعلان الی ۱۹ اسد ۱۳۹۸ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر به تعمیر عقب منابع بشری اطاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات ارایه نمایند، آفر های ناوقت رسیده و انترنی قابل پذیرش نمیباشد.

تضمین آفر بصورت تضمین خط بانکی (۸۵۰,۰۰۰) هشت صد و پنجاه هزار افغانی بوده و جلسه آفرگشائی بتاریخ معینه ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در اطاق جلسات آفرگشائی ریاست تهیه و تدارکات تدویر میگردد.

با احترام
محمد الله "ساحل"
رئیس تهیه و تدارکات



کاپی به:
مدیریت عمومی پلان جهت نشر اعلان
دوسیه مربوطه

SHAKTI SOLAR JTS265PP-60 250-265 Watt

A-Class Poly Crystalline Module

100% EL Inspection ensures Modules are defect free

Positive Power Tolerance - 0/+5W



We believe in a sustainable future, and we believe in creating it ourselves. Being a multi-product organisation and one of India's leading engineering companies, Shakti Group has dedicated itself to leaving behind a green legacy. Working for greater good, our eco-conscious values have driven us into delivering world-class solar energy products. Each Solar product is created with the single minded objective of reducing carbon footprints and global warming.

Headquartered in India, the group has diverse ventures in manufacturing of enclosures, racks, LT/MV/HT electrical panels and bus bars besides solar products. We are committed to delighting our customers with best quality products and help them maximise their cost efficiency with clean energy. So come, join us and play a part in energising the future.

001008



Multicrystalline Modules Designed for Commercial and Solar Farm (grid-tied & off-grid), Industrial / Residential Rooftop Applications



A-Class Polycrystalline 60-cell Module achieves Power Output of up to 265Wp with 16.15% Conversion Efficiency



High Transmittance and Low Iron Tempered Glass with Anti-reflective Coating



Outstanding Performance in Low - Light Irradiance environment



Excellent Mechanical Load Resistance which can withstand High Wind Loads (2400Pa) and Snow Loads (5400Pa)



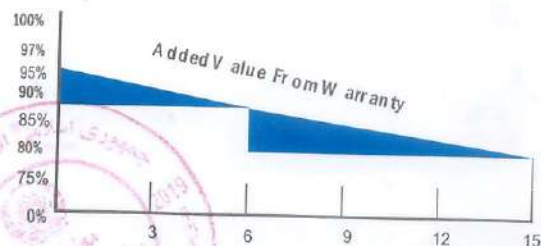
High Salt Mist Corrosion Resistance



PID Resistant Modules with Long-term Reliability

**15 Yrs
Output
Warranty**

- 7 Years Limited product Warranty#
- 8 years Limited Power Output Warranty#
 - Minimum 85% at the end of 7 years
 - Minimum 75% at the end of 8 years



Electrical Characteristics*

Model	JTS 250	JTS 255	JTS 260	JTS 265
	STC	STC	STC	STC
Nominal Maximum Power, $P_m(w)^*$	250Wp	255Wp	260Wp	265Wp
Power Tolerance				
Open Circuit Voltage, $V_{oc}(V)^*$	37.2	37.3	37.6	37.8
Short Circuit Current, $I_{sc}(A)^*$	8.55	8.67	8.74	8.87
Voltage at Maximum Power, $V_{mp}(V)^*$	30.7	31.2	31.7	31.8
Current at Maximum Power, $I_{mp}(A)^*$	8.15	8.18	8.21	8.34
Maximum System Voltage (V)	1000VDC (IEC)			
Module Efficiency (%) [*]	15.25	15.60	15.90	16.15
Maximum Series Fuse Rating (A)	15			
Limiting Reverse Current (A)	15			

*Standard Test Conditions (STC): 1000 W /m² irradiance, AM 1.5 spectrum and 25 Deg. C cell temperature.

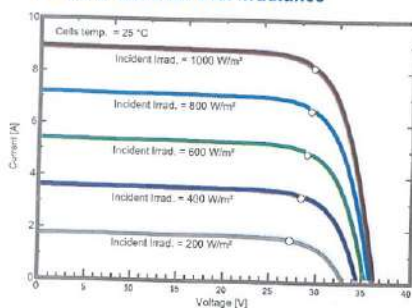
Mechanical Characteristics*

Length X Width X Thickness (L x W x T) - mm	: 1655 x 990 x 35
Weight (kg)	: 18
Solar Cells Per Module / Arrangement	: 60/(10*6)
Solar Cell Type	: Multicrystalline Silicon / 156 x 156
Front Cover (Material / Thickness)	: Tempered & Low Iron Glass / 3.2 mm
Encapsulate	: Ethylene Vinyl Acetate
Frame Material	: Anodized Aluminum Alloy
Junction Box	: IP67
No. of Bypass Diodes	: 3 / 6
Connector	: MC4 Compatible
Cable	: 1000 mm / 4 mm ²
Mechanical Load (Wind/Snow)	: 2400Pa / 5400Pa
Fire Safety Class	: C
Safety Application Class	: A
Safety Class	: II

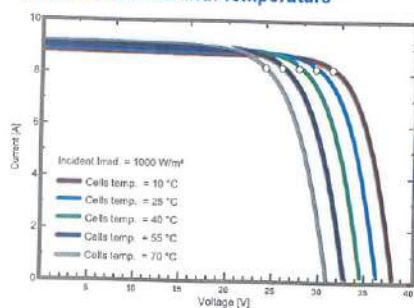
Thermal Characteristics*

Temp. Coefficient of Current (I_{sc}), α (%/°C)	: + 0.05
Temp. Coefficient of Voltage (V_{oc}), β (%/°C)	: - 0.35
Temp. Coefficient of Power (P_m), γ (%/°C)	: - 0.45
NOCT (°C)	: 46 ± 2
Operating Temperature Range (°C)	: - 40 to 85

I-V Curve Variation with Irradiance

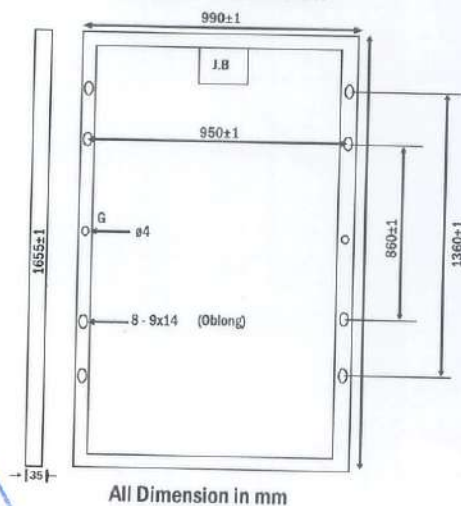


I-V Curve Variation with Temperature



*The specifications may change and Jyotitech Solar reserves the right to change them without prior notice.
The rated electrical characteristics tolerance $\pm 3\%$.
Conditions Apply.

Module Dimension



All Dimension in mm

Caution: Follow Installation and User Manual instructions carefully



PUMPIRAN

HIGH PRESSURE PUMP WKL 125

پمپ فشار قوی WKL ۱۲۵

001006

GENERAL SPECIFICATIONS OF HIGH PRESSURE PUMPS

Output size : 32 to 200 mm
Capacity : 2 to 950 m³/h
Head : to 480 m
Operating temperature with soft packed stuffing box : from -10°C to 110°C
Operating temperature with mechanical seal : from -10°C to 140°C

مشخصات کلی پمپ‌های فشار قوی

قطر خروجی : ۳۲ تا ۲۰۰ میلی‌متر
ظرفیت آبدهی : ۲ تا ۹۵۰ مترمکعب در ساعت
ارتفاع : تا ۴۸۰ متر
درجه حرارت سیال درآببندی :
با نوار گرافیت : از ۱۰ - تا ۱۱۰ درجه سانتی‌گراد
درجه حرارت سیال درآببندی :
با آئیند مکانیکی : از ۱۰ - تا ۱۴۰ درجه سانتی‌گراد

Material :

Shaft : Steel Ck 45
Impeller : Cast - Iron GG - 25
Casing : Cast - Iron GG - 25
Material are changeable on request.

جنس مواد :

Ck 45 : فولاد : محور
GG - 25 : چدن : پروانه
GG - 25 : چدن : محفظه
جنس مواد بر حسب تقاضا قابل تغییر است.

تعداد طبقات No. of Stages	دوربر دقیقه ۱۴۵۰ RPM 1450	آبدهی (مترمکعب بر ساعت) Capacity (m³/h)					قطر پروانه Imp. Dia. (mm)	فلنج پمپ Pump Flange (mm)		مشخصات موتور Motor Characteristics			قطر لوله Pipe Dia. (Inch)	
		300	250	200	150	100		مکش Inlet	رانش outlet	Power / قدرت		I / جریان	مکش Inlet	رانش outlet
										kW کیلووات	HP اسب بخار	Amp آمپر		
1	ارتفاع (متر) Head (m)	22	28	32	35	38	320	150	125	37	50	70.5	B	C
2a		38	51	60	67	72	310			55	75	104		
2		45	55	64	71	77	320			75	100	141		
3a		-	65	82	92	101	300			75	100	141		
3		67	83	96	106	115	320			90	125	163		
4a		76	101	119	134	145	310			110	150	205		
4		90	111	128	141	153	320			132	180	243		
5		112	138	159	177	191	320			160	218	294		
6a		-	144	173	196	212	310			160	218	294		
6		135	166	191	212	230	320			200	270	362		

توضیحات A,B,C در صفحه ۲۸

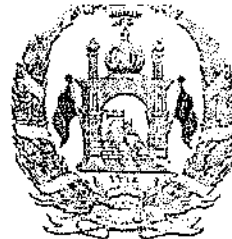
برای برقراری حد گدازش این پمپ و معادل آن که
هنگام شروع کار به صورت انهم





دکتر، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معينيت آبياري و منابع طبيعي

رياست آبياري

آمریت انجنيري

001005

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۶

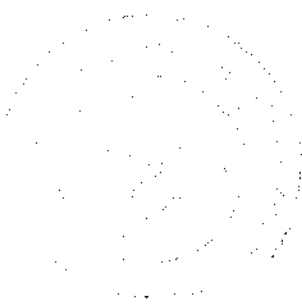
شماره: (۳۸۲ / ۳۳۳)

به ریاست محترم تهیه و تدارکات!

به منظور تسريع روند پروسه تدارکاتي پروژه های سيستم آبياري سولري ولايت کنړ نگاشته می شود اينکه ریاست آبياري چنين پروژه ها را قبل از تطبيق نه نموده است و در قسمت ترتيب شرطنامه چنين پروژه ها که بر اساس آن اجراءات صورت گرفته شده باشد تجربه کافی ندارد، ولی بر اساس قيمت های مواد مورد ضرورت پروژه ها که در بخش ساختمان های آبياري و سيستم های سولري در نظر گرفته شده است می توان 53 فيصد بخش سيستم آبياري و 47 فيصد ديگر آن را بخش سيستم سولري شرطنامه پروسه تدارکاتي مورد ضرورت قبول کرد. موضوع جهت اجراءات بعدی به شما گسيل شد در زمينه طوریکه لازم است اجراءات نموده ممنون سازيد.

با احترام

انجنير خليل الرحمن "عمر"
سرپرست ریاست آبياري

[illegible]

MAIL/PD/NCB/W268/98R

شماره مشخصه پلاستی پروژہ

وزارت زراعت آبپاری و مالیاری
جنوب زمینی قنات های تدارکاتی
در بخش ولسوالستان

اسم پروژہ: اصل پروژہ سیستم آبپاری مولوی لاہور داک و لایت کنر
مرجع تقرر مند: ڈریسٹ محترم آبپاری
تاریخ حصول اسناد: پروژہ 1398/04/22

میزان

سنبه

اسم

سرطان

001003

ردیف	میزان	سنبه	اسم	سرطان
1	1	1	1	1
2	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5
6	6	6	6	6
7	7	7	7	7
8	8	8	8	8
9	9	9	9	9
10	10	10	10	10
11	11	11	11	11
12	12	12	12	12
13	13	13	13	13
14	14	14	14	14
15	15	15	15	15
16	16	16	16	16
17	17	17	17	17
18	18	18	18	18
19	19	19	19	19
20	20	20	20	20
21	21	21	21	21
22	22	22	22	22
23	23	23	23	23
24	24	24	24	24
25	25	25	25	25
26	26	26	26	26
27	27	27	27	27
28	28	28	28	28
29	29	29	29	29
30	30	30	30	30
31	31	31	31	31
32	32	32	32	32
33	33	33	33	33
34	34	34	34	34
35	35	35	35	35
36	36	36	36	36
37	37	37	37	37
38	38	38	38	38
39	39	39	39	39
40	40	40	40	40
41	41	41	41	41
42	42	42	42	42
43	43	43	43	43
44	44	44	44	44
45	45	45	45	45
46	46	46	46	46
47	47	47	47	47
48	48	48	48	48
49	49	49	49	49
50	50	50	50	50
51	51	51	51	51
52	52	52	52	52
53	53	53	53	53
54	54	54	54	54
55	55	55	55	55
56	56	56	56	56
57	57	57	57	57
58	58	58	58	58
59	59	59	59	59
60	60	60	60	60
61	61	61	61	61
62	62	62	62	62
63	63	63	63	63
64	64	64	64	64
65	65	65	65	65
66	66	66	66	66
67	67	67	67	67
68	68	68	68	68
69	69	69	69	69
70	70	70	70	70
71	71	71	71	71
72	72	72	72	72
73	73	73	73	73
74	74	74	74	74
75	75	75	75	75
76	76	76	76	76
77	77	77	77	77
78	78	78	78	78
79	79	79	79	79
80	80	80	80	80
81	81	81	81	81
82	82	82	82	82
83	83	83	83	83
84	84	84	84	84
85	85	85	85	85
86	86	86	86	86
87	87	87	87	87
88	88	88	88	88
89	89	89	89	89
90	90	90	90	90
91	91	91	91	91
92	92	92	92	92
93	93	93	93	93
94	94	94	94	94
95	95	95	95	95
96	96	96	96	96
97	97	97	97	97
98	98	98	98	98
99	99	99	99	99
100	100	100	100	100

قرار شرح فوق جدول بعد از اموال اگر خدای تعالی (بزرگ داخلی) ترتیب صحت تقدیم است

1398/04/22
1398/04/22





دکړنی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
آمریت انجنیری

تاریخ: ۸ / ۴ / ۱۳۹۸

شماره: (۳۳۷ / ۲۱۲)

✓ به ریاست محترم تهیه و تدارکات!

به منظور تسریع روند تطبیق پروژه های انکشافی اینک به تعداد (۲۸) ورق اسناد پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ قریه لاهور داگ ولسوالی مروره ولایت کنر که شامل (۲۲) ورق نقشه، یک ورق فورم تعهد بودجوی، دو ورق جدول بر آورد قیمت دار و بدون قیمت و یک ورق جدول میعاد کار و گرنتی پروژه، یک ورق لست تجهیزات ساختمانی پروژه و یک ورق پیشنهاد پروژه که مزین به حکم معینیت محترم آبیاری و منابع طبیعی می باشد بعد از تصحیح قیمت اجناس در مطابقت به قیمت بازار بار دوم جهت طی مراحل پروسه تدارکاتی به شما ارسال است.

با احترام

انجنیر خلیل الرحمن "عمر"
سرپرست ریاست آبیاری

MAIL/MinAg/1398/4/8
65
نیمه خنجره
۱۳۹۸/۴/۸

کاپی ها:

به آمریت محترم برنامه، نظارت و ارزیابی
به ریاست محترم زراعت، آبیاری و مالدارۍ ولایت کنر



دکترنی، اوبولنگولوو مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

001001

معينيت آبياري و منابع طبيعي
رياست آبياري
آمریت انجنيري

پيش نهاد تاريخ کام

به مقام محترم وزارت، زراعت، آبياري و مالداري!

پروژه سيستم آبياري سولري لاهور داگ واقع قريه لاهور داگ ولسوالي مروړه ولايت کنړ که قبلأ توسط انجنيران اين رياست سروی، ديزاين و مبلغ بيست و شش مليون و هشت صد هزارو چهار صدو شانزده (26800416) افغانی برآورد آن تخمين گرديده است و به عوض پروژه تحت عنوان اعمار پروژه سيستم آبياري سولري در ولايت کنړ که شامل پلان مالی سال 1398 رياست آبياري بوده در نظر گرفته شده است آماده پروسه تدارکاتي ميباشد، قابل ياد آوريست که پروژه متذکره قبلأ جهت اجرای پروسه تدارکاتي به رياست تدارکات ارسال شد ولی نسبت اینکه قيمت مواد مربوط پروژه در بازار بلند رفته بود و شرکت های داوطلب نتوانستند که قيمت نزديک به پروژه را ارائه نمايند لذا پروسه نسبت تغير زياد قيمت بين شرکت های قيمت دهنده و قيمت تخمينی به موفقيت نه انجاميد و تصميم بر آن شد که پروژه بادر نظر داشت قيمت بازار یک بار ديگر بر آورد تخمينی شود و مطابق به آن داوطلبی صورت گيرد.

بنا موضوع به مقام محترم پيش نهادأ تقديم است اميد حکم منظوری پروژه متذکره را از بودجه پروژه احداث ذخايرکوچک آب وساختمان های آبياري دارای کد AFG390676 اعطأ فرمايند. ضم پيش نهاد هذا بتعداد (25) ورق نقشه، جدول برآورد قيمت دار و بدون قيمت و جدول ميعاد کار پروژه متذکره جهت مزيد معلومات تقديم است.

با احترام

انجنير خليل الرحمن "عمر"
سرپرست رياست آبياري

۲۲۵۱
۹۸,۴۱۵

۱۳۹۸/۴/۳

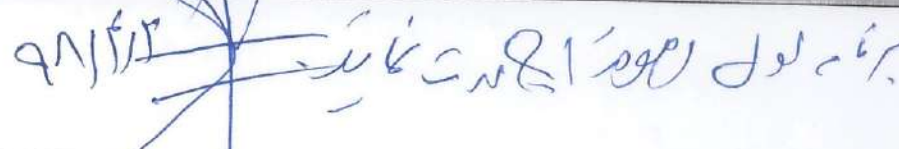
مستحق حقوق برآورد مالی
مالي شمر شده پروژه متذکره است
صورت در زمینه اجراء شود

حضرت شاکر غفوري
پيرست وزارت

صرف برای تدارکات یک ساله {ماده 13 (3)، حکم 14 (15)}

 وزارت زراعت، آبیاری و مالداري Ministry of Agriculture		درخواست تدارکات قانون تدارکات سرطان 1387 فصل 2 ماده 12 احکام طرز العمل تدارکات واحد پالیسی تدارکات حمل 1386 فصل 2 حکم 13
شماره درخواست خریداری		تاریخ درخواست خریداری
شماره درخواست خریداری در AFMIS		شماره پروژه: ()
اداره درخواست کننده: ریاست آبیاری		جناس
نوعیت تدارکاتی:		امور ساختمانی
روش تدارکاتی {ماده 20، حکم 21 (1)}:		خدمات
کود بودجی {ماده 20، حکم 20 (1)}:		روش باز
ایا بودجه منظور گردیده است؟ {ماده 13 (1)، حکم 14 (1)}		ماده {15 (1) حکم 14 (1)}
		بلی ☒ / نخیر ☐

استدلال			
این پروژه در قسمت تامین آب کافی جهت آبیاری زمین های زراعتی برای دهاقین در منطقه مفید واقع میگردد و به عوض اعمار پروژه سیستم آبیاری سولری در ولایت کنر در نظر گرفته شده است			
توضیح {ماده 14 (1)، حکم 15 (1) برای اجناس، 17 برای امور ساختمانی}	نام پروژه	قیمت فی واحد	قیمت تخمینی کل
پروژه احداث ذخایر کوچک آب و ساختمانهای آبیاری از کود بودجی AFG/390676	پروژه: سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ولسوالی: لاهور داگ ولایت: کنر		-26800416 - افغانی
قیمت تخمینی {ماده 12 (2)، حکم 13 (1) 2-} درخواست کننده: خلیل الرحمن "عمر" وظیفه: سرپرست ریاست آبیاری امضا:  تاریخ: 02/04/1398			

تائید موجودیت بودجه از سوی ریاست مالی	
 ۹۸/۱۲	
تائید کننده {ماده 13 (1)، حکم 14 (1)}:	امضا:
اسم:	تاریخ:

متظوری	
پروژه آبیاری و ذخایر آب دارای AFG390676 بوده و در پلان سال مالی 1398 مبلغ 465,000,000 افغانی منظوری دارد از آنجمله مبلغ 26,800,416 افغانی آن بابت اعمار سیستم آبیاری سولری لاهور داگ و لسوالی لاهور داگ ولایت کنر طبق پلان مالی سال 1398 تعهد گردیده.	
تائید کننده {ماده 12 (1)، حکم 13 (4)، ضمیمه 1}:	امضا:
اسم:	تاریخ: 1398 / /





د کورنۍ ، اېوالوگوني او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالدارۍ

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معينيت آبياري و منابع طبيعي
رياست آبياري
امريت انجنيري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Province : Konar
District : Marawara
Village : Lahor Dag
Project : Lahor Dag Irrigation Solar System

ولایت : کنړ
ولسوالۍ : مروړه
قریه : لاهوردگ
پروژه : سیستم آبیاری سولاری لاهوردگ

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی فیات په افغانی	قیمت تخمینی مجموعی په افغانی	ملاحظه
1	کندن کاري برای نهدياها	متر مکعب	3159.95			
2	سنگ کاري با مصالحه نسبت 1:4 همراه با هنگاف آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	435.69			
3	پرکاري کف آبگیر ، چمبروال هواکش و حوض توسط چغل مطابق به نقشه	متر مکعب	38.84			
4	خشت کاري با مصالحه نسبت 1:4 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	40.51			
5	کفکريت سيخ دار يقالب بندي، سيم تبلي و تمام امورات ايجابي آن باتريکيب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	111.72			
6	کفکريت بدون سيخ پترکيب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	8.41			
7	ايزوگام کاري بام مطابق به مشخصات نقشه	متر مربع	82.23			
8	نصب آن چادر بالاي پیک از آهن چادر 24 گيج مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر مربع	17.01			
9	ناوه بام از آهن چادر 24 گيج مطابق به مشخصات نقشه	عدد	2.00			
10	سرويش فلزي برای چمبروال ها با نصب و تمام امورات ايجابي آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	عدد	4.00			
11	کلکين هاي فلزي با کيفيت عالي برای پمپ خانه همراه با مواد ، جالي نيل ، نصب ، رنگ و تمام امورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	متر مربع	7.95			
12	دروازه فلزي با رنگ ، نصب و تمام امورات ايجابي آن مکمل الاسباب با کيفيت عالي مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	1.00			
13	پاسترکاري ديوار هاي داخلي وخارجي پمپ خانه به ضخامت 2.5 سانتی با مصالحه 1:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مربع	325.56			
14	رنگ پلاستیک 100 فيصد سه قلم ديوار هاي داخلي وخارجي پمپ خانه مطابق به مشخصات نقشه	متر مربع	325.56			
15	پرکاري اطراف پايپ ها توسط ريگ مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	556.80			
16	پرکاري بالاي پايپ ها توسط مواد کندنکاري شده مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	403.20			
17	پايپ 20 انچ برای حوض يا زانوخم ها نصب آن مکمل الاسباب مطابق به نقشه	متر	4.00			
18	پمپ (Pump WKL 125/2,75KW, 100HP) بتمام فيتنگ باب وامورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات که در نقشه داده شده	پله	2.00			
19	پايپ جستي (GI (Suction pipe) به قطر 6 انچ بتمام فيتنگ باب وامورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	13.00			
20	پايپ جستي (GI pipe from pump to main delivery pipe) به قطر 8 انچ بتمام فيتنگ باب وامورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	21.00			
21	پايپ پوليتلين (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 16 انچ بتمام فيتنگ باب وامورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	1197.00			
22	پايپ پوليتلين (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 8 انچ بتمام فيتنگ باب وامورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	21.00			
23	کابل صوملي ممسي (Power copper cable best quality 4*95 made in turkey) مطابق به مشخصات نقشه	متر	100.00			
24	چوکات برای نصب کردن مولد بالنصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	85.00			
25	تخته هاي سوار 250 وات بالنصب ، وصل و تمام فيتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	تخته	848.00			
26	سويچ چينچ اور (Inverter) 100 کيلووات بالنصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	عدد	2.00			
27	زينه هاي ديواري در قسمت حوض آبگیر بالنصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	LS	3.00			
28	زينه فلزي برای داخل اطاق پمپ همراه با کتاره ونست گيران بالنصب ، مواد ، رنگ و تمام امورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	LS	1.00			
29	جالي 3 ملي لمبه شده بالاي ديوار هاي آبگیر واحاطه با پايه هاي فلزي قطر 3 انچ لمبه شده وسيم خاردار لوله بي بتمام اجناس ولوازم آن همراه بالنصب و تمام امورات ايجابي آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	متر طول	250.00			
30	وال جستي 8 انچ جرمي برای چک کردن پمپ بتمام فيتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	عدد	4.00			
31	چک وال جستي 6 انچ بالنصب و تمام فيتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00			
32	وال هواکش جستي بالنصب و تمام فيتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	4.00			
33	موتور برای پمپ بالنصب و تمام فيتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00			
34	جالي برای آبگیر (1- جالي با تخته هاي چوبي به طرف شروع آبگیر . 2- دو جالي به سايز هاي مختلف به سمت پمپ خانه) بالنصب آن مکمل الاسباب يا تمام امورات ايجابي آن مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00			
35	کرن دستی (Forklift) مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	1.00			
36	سيستم (Grounding) مکمل الاسباب بتمام امورات ايجابي آن برای سيستم سولاري مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	LS	2.00			
37	پرکاري عتب ديوار ها توسط مواد کندنکاري شده مطابق به نقشه	متر مکعب	837.96			
38	کشيدن آب از نهدياها در استاي کار کردن (Dewatering)	LS	1			
	مجموع قيمت تخميني به افغانی			26,800,416		

قرارداد فوق جدول برآورد اول امور کاري پروژه (سيستم آبياري سولاري لاهوردگ) ولسوالۍ مروړه ولایت کنړ غرض اجراء بعدی ترتیب و تقديم است .

انجنير سارا (اکبر) :

حزرت الله انجنير ديزاين :

محمد زمان انجنير برآورد :



د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock
معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
امریت انجنیری

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Province : Konar
District : Marawara
Village : Lahor Dag
Project : Lahor Dag Irrigation Solar System

ولایت : کنړ
ولسوالی : مروړه
قریه : لاهوردگ
پروژه : سیستم آبیاری سولاری لاهوردگ

شماره	تفصیل امور	واحد	حجم	قیمت تخمینی قیات به افغانی	قیمت تخمینی مجموعی به افغانی	ملاحظه
1	کندن کاری برای تهادیا	متر مکعب	3159.95			
2	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 همراه با هنگاف آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	435.69			
3	پرکاری کف آبگیر ، چمبروال هواکش و حوض توسط جغل مطابق به نقشه	متر مکعب	38.84			
4	خشت کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	40.51			
5	کفکاری سیخ دار با قالب بندی، سیم تابی و تمام امورات ایجابی آن بترکیب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	111.72			
6	کفکاری بنون سیخ بترکیب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	8.41			
7	ایزوگام کاری بام مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	82.23			
8	نصب آن چادر بالای پیک از آن چادر 24 گیج مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	17.01			
9	نارو بام از آن چادر 24 گیج مطابق به مشخصات نقشه	عدد	2.00			
10	سروپوش فلزی برای چمبروال ها با نصب و تمام امورات ایجابی آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	عدد	4.00			
11	کلکین های فلزی با کیفیت عالی برای پمپ خانه همراه با مواد ، جالی دبل ، نصب ، رنگ و تمام امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	مترمربع	7.95			
12	دروازه فلزی با رنگ ، نصب و تمام امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب با کیفیت عالی مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	1.00			
13	پاسترکاری دیوار های داخلی و خارجی پمپ خانه به ضخامت 2.5 سانتی با مصالحه 1:3 مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	325.56			
14	رنگ پلاستیک 100 فیصد سه قلم دیوار های داخلی و خارجی پمپ خانه مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	325.56			
15	پرکاری اطراف پاپ ها توسط ریگ مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	556.80			
16	پرکاری بالای پاپ ها توسط مواد کندنکاری شده مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	403.20			
17	پایپ 20 انچ برای حوض یا زانوخم ها نصب آن مکمل الاسیاب مطابق به نقشه	متر	4.00			
18	پمپ (Pump WKL 125/2,75KW, 100HP) بتمام فیتنگ باب و امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	پایپ	2.00			
19	پایپ جستی (GI (Suction pipe) به قطر 6 انچ بتمام فیتنگ باب و امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	متر	13.00			
20	پایپ جستی (GI pipe from pump to main delivery pipe) به قطر 8 انچ بتمام فیتنگ باب و امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	متر	21.00			
21	پایپ پولیتین (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 16 انچ بتمام فیتنگ باب و امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	متر	1197.00			
22	پایپ پولیتین (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 8 انچ بتمام فیتنگ باب و امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	متر	21.00			
23	کیبل عمومی مسی (Power copper cable best quality 4*95 made in turkey) مطابق به مشخصات نقشه	متر	100.00			
24	چوکات برای نصب کردن سولر با نصب آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	85.00			
25	تخته های سولر 250 وات با نصب ، وصل و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	تخته	848.00			
26	سورج چینج اور (Inverter) 100 کیلووات با نصب آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	عدد	2.00			
27	زیننه های دیواری در قسمت حوض آبگیر با نصب آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات نقشه	LS	3.00			
28	زیننه فلزی برای داخل اطاق پمپ همراه با کتاره و دست گیر آن با نصب ، مواد ، رنگ و تمام امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	LS	1.00			
29	جالی 3 ملی مله شده بالای دیوار های آبگیر و احاطه با پایه های فلزی قطر 3 انچ مله شده و سیم خاردار لوله بی بتمام اجناس و لوازم آن همراه با نصب و تمام امورات ایجابی آن مکمل الاسیاب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	متر طول	250.00			
30	وال جستی 8 انچ جرمی برای چک کردن پمپ بتمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	عدد	4.00			
31	چک وال جستی 6 انچ با نصب و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00			
32	وال هواکش جستی با نصب و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	4.00			
33	موتور برای پمپ با نصب و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00			
34	جالی برای آبگیر (1- جالی با تخته های چوبی به طرف شروع آبگیر . 2- دو جالی به سبزه های مختلف به سمت پمپ خانه) با نصب آن مکمل الاسیاب با تمام امورات ایجابی آن مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00			
35	کرن دستی (Forklift) مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	1.00			
36	سیستم (Grounding) مکمل الاسیاب بتمام امورات ایجابی آن برای سیستم سولری مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	LS	2.00			
37	پرکاری عقب دیوار ها توسط مواد کندنکاری شده مطابق به نقشه	متر مکعب	837.96			
38	کشیدن آب از تهادیاها در اسنای کار کردن (Dewatering)	LS	1			

مجموع قیمت تخمینی به افغانی

قرار شرح فوق جدول برآورد اول امور کاری پروژه (سیستم آبیاری سولاری لاهوردگ) ولسوالی مروړه ولایت کنړ غرض امر اات بعدی ترتیب و تقدیم است .

(الجابرسالار) (کنړ) :

عزت الله المهرزادین :

محمدزمان انجنیر لاهوردگ :



دکترنی ، ابوالگونی او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock

معینیت آبیاری و منابع طبیعی
ریاست آبیاری
امریت انجنیری

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



000937

Province : Konar
Duration : One Year Calendar Days
Granty : One Year
Project : Lahor Dag Irrigation Solar System

ولایت : کونړ
مدت پروژه : یک سال تقویمی
گړنتی پروژه : یک سال
نام پروژه : سیستم آبیاری سولری لاهوردگ

شماره	تشریحات	واحد	حجم	مداومت به روزها	ماه اول	ماه دوم	ماه سوم	ماه چهارم	ماه پنجم	ماه ششم	ماه هفتم	ماه هشتم	ماه نهم	ماه دهم	ماه یازدهم	ماه دوازدهم
1	آماده ساختن مساحه برای کار پروژه	متر مکعب	3159.95	7												
2	کندن کاری برای تهنیدها	متر مکعب	435.69	60												
3	سنگ کاری با مصالحه نسبت 1:4 همراه با هنگاف آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	38.84	7												
4	پرکاری کف آبگیر ، چمبروال هواکش و حوض توسط جغل مطابق به نقشه	متر مکعب	40.51	7												
5	خشت کاری با مصالحه نسبت 1:4 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	111.72	60												
6	کاتکریت سیخ دار با قالب بندی، سیم تابی و تمام امورات ایجایی آن با ترکیب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	8.41	2												
7	کاتکریت بدون سیخ با ترکیب نسبت 1:1.5:3 مطابق به مشخصات نقشه	متر مکعب	82.23	2												
8	ایزوگام کاری با م مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	17.01	2												
9	نصب آهن چادر یا لای پیک از آهن چادر 24 گیج مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	عدد	2.00	1												
10	ناره با آهن چادر 24 گیج مطابق به مشخصات نقشه	عدد	4.00	1												
11	سربوش فلزی برای چمبروال ها با نصب و تمام امورات ایجایی آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	7.95	2												
12	کاتکین های فلزی با کیفیت عالی برای پمپ خانه همراه با مواد ، جالی دیل ، نصب ، رنگ و تمام امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	1.00	2												
13	دروازه فلزی با رنگ ، نصب و تمام امورات ایجایی آن مکمل الاسباب با کیفیت عالی مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	325.56	7												
14	پاسترکاری دیوار های داخلی و خارجی پمپ خانه به ضخامت 2.5 سانتی با مصالحه 1:3 مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	325.56	2												
15	رنگ پلاستیک 100 فیصد سه قلم دیوار های داخلی و خارجی پمپ خانه مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	556.80	15												
16	پرکاری اطراف پاپپ ها توسط ریگ مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	403.20	7												
17	پرکاری بالای پاپپ ها توسط مواد کندنکاری شده مطابق به مشخصات نقشه	مترمربع	4.00	1												
18	پایپ 20 انچ برای حوض با زانو خم ها نصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	پایه	2.00	7												
19	پمپ (Pump WKL 125/2.75KW, 100HP) با تمام فیتنگ باب و امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات که در نقشه داده شده	متر	13.00	2												
20	پایپ جستی (GI Suction pipe) به قطر 6 انچ با تمام فیتنگ باب و امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	21.00	2												
21	پایپ جستی (GI pipe from pump to main delivery pipe) به قطر 8 انچ با تمام فیتنگ باب و امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	1197.00	30												
22	پایپ پولیتیلین (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 16 انچ با تمام فیتنگ باب و امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	21.00	2												
23	پایپ پولیتیلین (HDPE pipe PE=100, 10 bar outside diameter) به قطر 8 انچ با تمام فیتنگ باب و امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	متر	100.00	2												
24	کیبل عمومی مسی (Power copper cable best quality 4*95 made in turkey) مطابق به مشخصات نقشه	عدد	85.00	30												
25	چوکات برای نصب کردن سولر یا نصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	تخته	848.00	60												
26	تخته های سولر 250 وات ، با نصب ، وصل و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00	1												
27	سوچ چنج اور (Inverter) 100 کیلووات با نصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	LS	3.00	2												
28	زینت های دیواری در قسمت حوض آبگیر با نصب آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات نقشه	LS	1.00	7												
29	زینت فلزی برای داخل اتاق پمپ همراه با کتاره دست گیر آن با نصب ، مواد ، رنگ و تمام امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	متر طول	250.00	7												
30	جالی 3 ملی ملمه شده بالای دیوار های آبگیر و احاطه با پایه های فلزی قطر 3 انچ ملمه شده و سیم خاردار لوله بی باتمام اجناس و لوازم آن همراه با نصب و تمام امورات ایجایی آن مکمل الاسباب مطابق به مشخصات داده	عدد	4.00	1												
31	وال جستی 8 انچ جرمنی برای چک کردن پمپ با تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات نقشه	عدد	2.00	1												
32	چک وال جستی 6 انچ با نصب و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	4.00	1												
33	وال هواکش جستی با نصب و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00	1												
34	میتر برای پمپ با نصب و تمام فیتنگ باب آن مکمل مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	2.00	2												
35	جالی برای آبگیر (1- جالی باخته های جوبی به طرف شروع آبگیر . 2- دو جالی به سایز های مختلف به سمت پمپ خانه) با نصب آن مکمل الاسباب با تمام امورات ایجایی آن مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	عدد	1.00	1												
36	کرن دستی (Forklift) مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	LS	2.00	15												
37	سیستم (Grounding) مکمل الاسباب با تمام امورات ایجایی آن برای سیستم سولری مطابق به مشخصات داده شده در نقشه	مترمکعب	837.96	90												
38	پرکاری عقب دیوار ها توسط مواد کندنکاری شده مطابق به نقشه	LS	1.00	60												
39	کشیدن آب از تهنیدها در اسانی کار کردن (Dewatering)	LS	1.00	15												
40	پاک کاری مساحه و پروسه تسلیم دهی پروژه															

انجنیر سالار (انکر) :

عزت الله انجنیرین :

محمد زمان انجنیر براباد :

د کورنۍ، اوبو، کولواو مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاري و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
دولت جمهوري اسلامي افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



معینیت مالی و اداری

ریاست تهیه و تدارکات

آمریت تدارکات امور ساختمانی

مدیریت عمومی تدارکات امور ساختمانی

تاریخ: 1398/ 02 / 02

شماره: ()

موضوع جلسه: تعیین ماهیت تجربه مشابه برای چهار پروژه سیستم آبیاری سولری (حصارداگ، سرکانو للمه، لاهور داگ و نرنگ داگ) ریاست آبیاری واقع ولایت کنړ و دیگر پروژه های مشابه از این قبیل.
دلیل جلسه: از اینکه پروژه های فوق مغلق و تخنیکي بوده و تعیین ماهیت تجربه مشابه امری مهم پنداشته می شد و برای جلوگیری از ملغی و یا ناکام ماندن پروسه تدارکاتی نیاز به جلسه مختلط از ریاست تدارکات و ریاست آبیاری الزامی بود که این جلسه مورخ 1398/02/02 محقق و اعضا روی موضوع فوق ذیلاً تصمیم اتخاذ نمودند:

- 1- در صورت ارایه یک پروژه مشابه: ماهیت پروژه باید سیستم آبیاری سولری و به همان مبلغ خواسته شده ی مندرج شرطنامه باشد.
- 2- در صورت ارایه دو پروژه مشابه: ماهیت یکی از آنها سیستم سولر به اندازه 60% مبلغ خواسته شده و دیگر آن آبیاری به اندازه 40% مبلغ خواسته شده مندرج شرطنامه باشد.

عزت الله بدر
دیزاین انجینر ریاست آبیاری

حمیدالله پویا
آمر انجینری ریاست آبیاری

میر محمد مومنی
آمر تدارکات امور ساختمانی

محمدالله ساحل
رئیس تهیه و تدارکات

Monis Hossaini

From: Monis Hossaini <monis.hossaini@mail.gov.af>
Sent: Saturday, April 20, 2019 8:00 AM
To: mohammadullah.sahil@mail.gov.af; 'Mohammadullah';
'mukhtar.omaryar@mail.gov.af'
Subject: RE: تعیین ماهیت تجربه مشابه پنج پروژه ریاست آبیاری

000000

عرض ادب رئیس صاحب!

طوری که قبلاً اظهار داشتیم، تا اکنون قضیه اعلان پروژه های ریاست آبیاری موکول به صحبت و توافق شما به همراهی رئیس صاحب آبیاری بر سر تعیین ماهیت تجربه مشابه میباشد و بیش از بیست روز میشود که پروسه اعلان این پروژه به حالت تعلیق است. امید که موضوع را تعقیب نموده و این امریت را ممنون سازید.

Sincerely Yours,
Mir Mohammad Mones Hossaini
Works Procurement Head

Ministry of Agriculture, Irrigation and
Livestock (MAIL)
Jamal Mina, Kabul Afghanistan
Cell ph: +93 78 202 4444
E-mail: monis.hossaini2@gmail.com

From: Monis Hossaini [mailto:monis.hossaini@mail.gov.af]
Sent: Sunday, April 14, 2019 8:46 AM
To: mohammadullah.sahil@mail.gov.af; 'Mohammadullah' <sahilghaznavi87@gmail.com>;
'mukhtar.omaryar@mail.gov.af' <mukhtar.omaryar@mail.gov.af>
Subject: RE: تعیین ماهیت تجربه مشابه پنج پروژه ریاست آبیاری

سلام و ادب خدمت رئیس صاحب!

باید به عرض رسانیده شود که تا الحال پروسه اعلان پنج پروژه ریاست آبیاری معلق میباشد و ما همچنان منتظر هدایت و گفتگوی شما با رئیس صاحب آبیاری میباشیم. امید است که موضوع تعیین تجربه مشابه این پروژه ها را به سمع رئیس آبیاری برسانید.

Sincerely Yours,
Mir Mohammad Mones Hossaini
Works Procurement Head

Ministry of Agriculture, Irrigation and
Livestock (MAIL)
Jamal Mina, Kabul Afghanistan
Cell ph: +93 78 202 4444
E-mail: monis.hossaini2@gmail.com

From: Monis Hossaini [mailto:monis.hossaini@mail.gov.af]
Sent: Tuesday, April 09, 2019 9:27 AM
To: mohammadullah.sahil@mail.gov.af; 'Mohammadullah' <sahilghaznavi87@gmail.com>;

'mukhtar.omaryar@mail.gov.af' <mukhtar.omaryar@mail.gov.af>

Subject: تعیین ماهیت تجربه مشابه پنج پروژه ریاست آبیاری

جناب رئیس صاحب!

طوری که در جریان قرار دارید اخیراً پنج پروژه ریاست آبیاری به ریاست تدارکات مواصلات ورزیده که اکثر آ تهیه و نصب سیستم سولر و سیستم آبیاری است که به تناسب مقادیر بل احجام باید ماهیت تجربه مشابه شرکت ها مشخص میگردید که باوجود گفتمان و مذاکره با آن ریاست از تعیین ماهیت تجربه مشابه امتنا ورزینند.
بنأ موضوع به شما ابلاغ گردید تا شخصاً با آن ریاست درجریان گذارید و از تاخیر اعلان این پروژه ها جلوگیری بعمل آید

Sincerely Yours,

Mir Mohammad Mones Hossaini

Works Procurement Head

000004

Ministry of Agriculture, Irrigation and
Livestock (MAIL)

Jamal Mina, Kabul Afghanistan

Cell ph: +93 78 202 4444

E-mail: monis.hossaini2@gmail.com



دکړنې ، اېو لگونې او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation & Livestock



معینیت آبیاری و منابع طبیعی

ریاست آبیاری

آمریت انجنیرۍ

لست تجهیزات ساختمانی و پرسونل کلیدی پروژه (سیستم آبیاری سولری لاهور داگ) واقع : مروره ولایت کنړ

شماره	تجهيزات	نوعيت تجهيزات	تعداد	ملاحظات
بخش ماشينري				
1	اسکواتور		2	
2	گرېدر		1	
3	جیکمر		1	
4	بلدور		0	
5	ترک		2	
6	کامپرسور		0	
7	کانکریټ میکسر		2	
8	جنراتور		4	
9	وايبراتور		1	
10	واترپمپ		4	
لست پرسونل کلیدی پروژه				
11	منیجر پروژه		1	
12	انجنیر میخانیک		1	
13	انجنیر برق		1	
14	انجنیر ساحه		1	
15	انجنیر سروی		1	





دکړهڼی، اوبولگولو او مالدارۍ وزارت
وزارت زراعت، آبیاری و مالدارۍ

د افغانستان اسلامي جمهوریت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

ریاست تهیه و تدارکات 001041
فورم بازدید و منظوری اسناد (شرطنامه) دواطلبی

معلومات عمومي:

عنوان پروژه	سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ
نمبر تشخیصیه پروژه	MAIL/PD/NCB/W/268/98R
معیاد پروژه	۱۲ ماه تقویمی
میتود تدارکاتی	دواطلبی باز داخلی
معیار های ارزیابی	حد اقل متوسط حجم معاملات سالانه ۳۲،۰۰۰،۰۰۰ افغانی می باشد حداقل تجربه مشابه یک پروژه سیستم آبیاری سولری مبلغ ۱۹،۰۰۰،۰۰۰ افغانی و یا دوپروژه مشابه مبلغ ۲۷،۰۰۰،۰۰۰ افغانی می باشد (در صورت ارائه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری ۴۷٪ و پروژه آبیاری ۵۳٪ مبلغ مجموعی ۲۷،۰۰۰،۰۰۰ افغانی را تکمیل نماید. حداقل سرمایه نقدی شرکت ۶،۰۰۰،۰۰۰ افغانی تضمین بانکی آفر ۸۵۰،۰۰۰ افغانی پرسونل تخنیکي به تعداد پنج نفر
تاریخ حصول اسناد تخنیکي	۱۳۹۸/۰۱/۱۵

ملاحظات:

اسناد تخنیکي پروژه متذکره ابتدا به تاریخ ۱۳۹۸/۰۱/۱۵ به مدیریت ساختمانی ریاست تدارکات مواصلت ورزید که بعد از دواطلبی و حکم شماره (۲۲۵۱) مورخ ۱۳۹۸/۴/۵ مقام محترم وزارت بر اساس پیشنهادیه ریاست محترم آبیاری اعلان مجدد آن به تاریخ ۱۳۹۸/۰۴/۲۴ در روزنامه اطلاعات روز، ویبسایت های MAIL و NPA به اعلان سپرده می شود.

ترتیب کننده:

اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
قربانعلی سروری، عضومسلکی تدارکات امور ساختمانی	ریاست تدارکات	۱۳۹۸/۱۲/۱۵

مرور کننده:

اسم و وظیفه	اداره مربوطه	تاریخ و امضا
میر محمد مونس حسینی، آمر تدارکات امور ساختمانی	ریاست تدارکات	۱۳۹۸/۱۲/۱۵

تأیید کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
محمدالله ساحل	رئیس تدارکات	۱۳۹۸/۱۲/۱۵

منظور کننده:

اسم	وظیفه	تاریخ و امضا
حشمت الله غفوری	معین آبیاری و منابع طبیعی	۱۳۹۸/۱۲/۱۵



جمهوری اسلامی افغانستان
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
ریاست تهیه و تدارکات

پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ واقع ولسوالی مروره ولایت کنر
آدرس اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري جمال مینه، چهاراهی کارته سخی کابل، افغانستان

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/268/98R

تعداد بخش ها (LOTS): ندارد

کود بودجوي: AFG #: 390676

تاریخ صدور: 1398/02/23



محتویات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بل احجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل اسناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af

¹ وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره یا طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
ماده 1-1 - اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت 5 (شرایط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد. 1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید. 1.3 در این شرطنامه: 1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ 2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود؛ 3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.	ماده 2- وجوه 2.1 اداره، وجوه کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوه مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. 2.2 وجوه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.
3.1 اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائیرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 5- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه	ماده 3- فساد و تقلب

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. 3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاص و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید. 3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاص در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید. 3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. 3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.
ماده 4 - داوطلب واجد شرایط	4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هر کشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد. 4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند. 4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لیست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد. 4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.
ماده 5 - اهلیت داوطلب	5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند. 5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد. 5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت 3 می

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجارتي و نوع فعالیت داوطلب باشد؛ 2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛ 3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛ 4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده یا ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر یا وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکي که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی	
5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 4- یکی از شرکا متحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ 6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.	
5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

0025034	باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد: 1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ 2- تجربه منحیت قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیت تجربه مد نظر گرفته شود؛ 3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛ 4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیت مدیر؛ 5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛ استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.
	5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.
ماده 6- هر داوطلب یک آفر	6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیت شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیت قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.
ماده 7- مصارف داوطلبی	7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.
ماده 8- بازدید از ساحه	8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدید نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ب. شرطنامه	
9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد: قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی قسمت سوم: فورمه های داوطلبی قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد قسمت ششم: مشخصات قسمت هفتم: نقشه ها قسمت هشتم: بل احجام کاری^۲ قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات	ماده 9- مندرجات شرطنامه
10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منیع درخواست ارسال میگردد. 10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید. 10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید. 10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.	ماده 10- توضیح شرطنامه
11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید. 11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده	ماده 11- تعدیل شرطنامه

² در قرارداد های با المقطع، بل احجام کاری حذف و جدول فعالیت درج گردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند. 11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفر ها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.
ج. تهیه آفر ها	
ماده 12 - زبان آفر	12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.
ماده 13 - اسناد شامل آفر	13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد: 1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛ 2- بل احجام کاری² قیمت گذاری شده؛ 3- فورمه آفر داوطلبی؛ 4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛ 5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و 6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.
ماده 14 - قیم آفر	14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.
	14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.
	14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی ⁴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.
ماده 15 - اسعار آفر و	14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توام با آفر خویش ارائه می نماید.
	15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر ⁵ را به واحد پولی افغانی ارائه نماید، مگر اینکه

⁴ Business Reciept Tax

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. 15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد. 15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.	پرداخت
16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند. در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.	ماده 16- میعاد اعتبار آفرها
17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیت جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.	ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر
17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند: 1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد. 2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید. 3- تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد. 4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد. 5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود. 6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.	

کدر قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" یا "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

MAIL/PD/NCB/W/268/98R پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.	
17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.	
17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد: 1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستور العمل؛ 2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسایی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛ 3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستور العمل؛ 4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛ 5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛ 6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.	
17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.	
18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد: 1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارائی نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید. یا 2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند. 18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تکنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.	ماده 18- آفر های بدیل
19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی،	ماده 19- شکل و امضاء آفر

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.	
19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.	
19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.	
19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.	
د. تسلیمی آفرها	
20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی ، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سرپسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.	ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر
20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد: 1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛ 2- حاوی نام، نمیر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد. 3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.	
20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.	
20.4 در صورتیکه پاکت پسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.	
21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.	ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.
ماده 22- آفر های نا وقت رسیده	22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.
ماده 23- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها	23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده یا صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کابی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.
	23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.
	23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.
	23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.
هـ- آفر گشایی و ارزیابی	
ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی	24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.
	24.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.
	24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.	
24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.	
24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسپ شفاف (اسکاستیپ) می نماید. 24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسپ شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسپ شفاف (شکاستیپ) نماید.	
25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	ماده 25- محرمیت
26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 26- توضیح آفر ها
27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: 1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛ 2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛ 3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.	ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر ها
27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داو طلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داو طلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتاگی جوابگو نمیگردد.	
27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	
27.5 داوطلب مسئولیت های متحیت شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.	
ماده 28 - تصحیح اشتباهات 28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسایی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبوی به شکل ذیل صورت میگیرد: 1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود. 2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛ 28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.	
ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر 29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.	
ماده 30- ارزیابی مقایسه آفر ها 30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد. 30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید: 1- تصحیح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ 2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در یل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

3- تطبیق یک تعدیل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلاً تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ 4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛	
30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.	
30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.	
30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.	
31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.	ماده 31- ترجیح داخلی
واعطاء قرارداد	
32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.	ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد
33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفر ها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسئولیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفر ها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.	ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفر ها
34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.	ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد
34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛ 4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در 10 سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت. 5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛ 6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛ 7- یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره؛ 8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بشتر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد. 9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد. 10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی)	
ماده 5.3^y جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان	فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی: قراردادی می تواند الی 20 فیصد قیمت مجموعی قرارداد به قرار دادی فرعی واگذار نماید.
ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان	11- در صورت ورود تعدیل در اهلیت لازم مطالبه شده از داوطلبان که مندرج بند 4 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان میباشد. 12- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 13- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 14- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 15- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

16- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد																									
17- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است																									
18- مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد																									
19- تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.																									
در صورت تعدیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان قابل تعدیل نمی باشد	ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان																								
حد اقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی اجرا شده دو سال داوطلب در خلال پنج سال اخیر مبلغ 32,000,000 سی دو میلیون افغانی میباشد، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد حجم معاملات سالانه معاف میباشند.	ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان																								
حد اقل لازم تجربه مشابه منحصیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تکنیکی در خلال (10) سال اخیر حد اقل یک پروژه مشابه سیستم آبیاری سولری مبلغ 19,000,000 افغانی و یا دو پروژه مشابه مبلغ 27,000,000 افغانی میباشد. نوت: در صورت ارایه دو پروژه مشابه، پروژه سیستم سولری 47% و پروژه آبیاری 53% مبلغ مجموعی 27 میلیون فوق را تکمیل نماید.	ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان																								
تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد طور ذیل می باشد.	ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان																								
<table><tr><th>شماره</th><th>تجهیزات</th><th>واحد</th><th>تعداد</th></tr><tr><td>1</td><td>اسکواتور</td><td>عزاده</td><td>2</td></tr><tr><td>2</td><td>گریدر</td><td>عزاده</td><td>1</td></tr><tr><td>3</td><td>جیکمبر</td><td>عزاده</td><td>1</td></tr><tr><td>4</td><td>بلدوزر</td><td>عزاده</td><td>0</td></tr><tr><td>5</td><td>ترک</td><td>عزاده</td><td>2</td></tr></table>	شماره	تجهیزات	واحد	تعداد	1	اسکواتور	عزاده	2	2	گریدر	عزاده	1	3	جیکمبر	عزاده	1	4	بلدوزر	عزاده	0	5	ترک	عزاده	2	
شماره	تجهیزات	واحد	تعداد																						
1	اسکواتور	عزاده	2																						
2	گریدر	عزاده	1																						
3	جیکمبر	عزاده	1																						
4	بلدوزر	عزاده	0																						
5	ترک	عزاده	2																						

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

6	کامپیوسور	عزاده	0
7	کاتکریٹ میکسر	پایه	2
8	جنراتور	پایه	4
9	واپراتور	پایه	1
10	واترپمپ	پایه	4
نوت: در صورت تجهیزات فوق الذکر ملکیت شخصی شرکت باشد اسناد خریداری و در صورت کرایه گیری قرار داد کرایه گیری که در آن: ادرس، ادرس الکترونیکی و شماره تماس شرکت کرایه دهنده درج گردیده شده باشد را توام با آفر خویش ارایه نماید.			
ماده 5.5 جزء 4 دستورالعمل برای داوطلبان داشتن مدیر پروژه با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیت مدیر پروژه و کارمندان کلیدی متباقی حد اقل 3 سال تجربه کاری			
1	مدیر پروژه	1	
2	انجنیر میخانیک	1	
3	انجنیر برق	1	
4	انجنیر ساحه	1	
5	انجنیر سروی	1	
ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب 6,300,000.00 شش میلیون و سه صد هزار افغانی از تاریخ نشر اعلان الی روز آفر گشای در یکی از تاریخ ها در صورت حساب بانکی شرکت (سستمنت بانکی ارائیه نماید)، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه اسناد حجم معاملات سالانه معاف میباشند.			
ب. مندرجات شرطنامه			
ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: توجه: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات آدرس: ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداری - جمال مینه چهاراهی کارته سخی، کابل - افغانستان مبایل: 0766647451			

8 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

Mohammdullah.sahil@mail.gov.af کاپی به: میر محمد مونس "حسینی" آمر تدارکات امور ساختمانی ایمیل آدرس: monis.hossaini@mail.gov.af تلفون: 0202922236 مبایل: 0782024444 نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند 10 روز تقویمی قبل از تسلیمی افرها، توضیحات خویش را طور کتبی ارائه کنند.	
جلسه قبل از داوطلبی: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1398/05/06 در تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان.	ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تهیه آفرها	
آفر به یکی از زبان های دری یا پشتو ارائه میگردد.	ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلب باید همراه با آفر خویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید: (1) آفر در فورمه ای که در قسمت سوم نشان داده شده است؛ (2) تضمین آفر، یا اظهارنامه تضمین آفر، در مطابقت با ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان، در صورت لزوم؛ (3) بیل قیمت گذاری شده احجام کار (4) فورمه ظرفیت کاری و اسناد؛ (ه) فورمه معلومات اهلیت داوطلبان (6) جواز با اعتبار شرکت ساختمانی، توانایی مالی، احجام کاری، و هر نوع معلومات و مواد دیگری که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد. (7) تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار نداشته. (8) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع (9) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی عدم محکومیت بالآخر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک داوطلبی. (10) تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده 49 قانون تدارکات از داوطلبی محروم نگردیده است.	ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان
قیم قرارداد قابل تعدیل نیست.	ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان	اسعار واحد پول افغانی می باشد.
ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان	منبع نرخ تبادل اسعار نرخ فروش دافغانستان بانک در روز آفرگشایی می باشد.
ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان	میعاد اعتبار آفر 90 نود روز می باشد.
ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر مبلغ 850,000 هشتصد و پنجاه هزار افغانی به صورت ضمانت بانکی می باشد، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمین آفر معاف میباشند. ضمانت بانکی باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز بعد از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار می باشد. نوت : تضمین آفر در نسخه اصلی تسلیم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست.
ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر های بدیل "قابل قبول نیست".
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند یک اصل کامل می باشد.
ج. تسلیمی آفر ها	
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی و پستی "قابل قبول نیست"
ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان	صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل ، افغانستان .
ماده 20.2 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان	نام و نمبر تشخیصیه قرارداد در ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان در صفحه معلومات داوطلبی فوق ذکر شده است.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 20.2 جزء 3 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت آفر حاوی هشدار اینکه قبل از ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 19 اسد سال 1398 باز نگردد.
ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 9:45 قبل از ظهر ، مورخ 19 اسد سال 1398 میباشد. در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، ضرب الاجل برای تسلیمی آفر ها روز بعد در همین ساعت خواهد بود.
ماده 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای (اسناد داوطلبی) خود انصراف ویا آنرا تعویض ویا تعدیل نمایند.
د. آفر گشایی و ارزیابی	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر گشایی در آدرس ذیل دایر خواهد شد: آدرس: تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان . تاریخ و زمان: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 19 اسد 1398 به وقت کابل در صورتیکه این روز رخصتی عمومی بوده و یا رخصتی عمومی اعلان شود، آفر گشایی روز بعد در همین ساعت تکویر میابد.
ماده 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد. به تأسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخل، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخل را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند: 1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛ (25) فیصد؛ 2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛ 3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی؛ (5) فیصد 4. دواطلب داخلی زن در مقایسه با دواطلب داخلی و دواطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد
هـ اعطا عقد قرارداد	

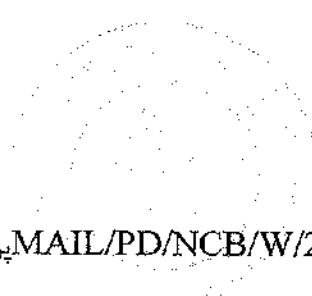
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تضمین اجرای قابل قبول اداره، تضمین بانکی می باشد. {تضمین بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد. تضمین اجرا (5) فیصد قیمت قرارداد می باشد، تصدی ها و شرکت های دولتی حین عقد قرارداد با ادارات دولتی از تضمین اجرا معاف میباشند.
ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان	پیش پرداخت (۱۰ فیصد مجموع قیمت قرارداد) در بدل تضمین پیش پرداخت
ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان	اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: محمدالله "ساحل" رئیس تهیه و تدارکات ریاست تهیه و تدارکات منزل اول، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه، چهاراهی کارته سخی در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معترض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.

قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

شماره فورمه	عنوان فورمه
فورمه امور ساختمانی کوچک/01	فورمه تسلیمی آفر
فورمه امور ساختمانی کوچک/02	فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک/03	فورمه نامه قبولی آفر



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: / وزارت زراعت، آبیاری و مالداری /

شماره داوطلبی: MAIL/PD/NCB/W/268/98R

عنوان تدارکات: پروژه سیستم آبیاری سولری لاهورداگ ولسوالی مروړه ولایت کنر میان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار می‌نمایم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه‌ای در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: / شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردید / نداشته و پیشنهاد اجرای / عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردید / در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: / قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردید / می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: / هر تخفیف پیشنهاد شده و ارقام مشخص شده بآن اتمام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید /

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ / مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردید / را منحیت پیش پرداخت درخواست می‌نمایم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می‌داریم که این آفر در مطابقت با معیاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای معیاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد می‌سپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می‌نمایم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اکمال کننده‌های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می‌باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستور العمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:



فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده می‌گردد. این معلومات در قرارداد درج نمی‌گردد. در صورت ضرورت داوطلب می‌تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: {محل ثبت درج گردد}

آدرس تجاری: {محل اصلی تجارت درج گردد}

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: {یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد}

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان {تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته، به مبلغ {مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد} می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیت قراردادی اصلی در جریان {تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد} سال گذشته: {جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد} می باشد.

نام پرو و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ابطای	ن عیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان {جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5 دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد، در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد} می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دس رس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کریه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالیهای تجربه کاری (عمومی)	سالیهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشند.

وظیفه	نام	تعداد سالیهای تجربه کاری (عمومی)	سالیهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش تفتیش {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتش مستقل {لیست و کاپی ها ضمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر اسناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های اسناد حمایتی ضمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است لیست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور تثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

{نام، آدرس، شماره تلفن و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در مورد دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

مبلغ من زعه	دلیل منازعه	طرف های دیگر
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه: {فهرست ترتیب گردد}

2. شرکت مشترک (JV)

2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.

2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.

2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.

2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:

(1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.

(2) یکی از شرکا متحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛

(3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3. نیازمندیهای اضافی

3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نمایند.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

فورم نامه قبولی آفر⁹

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

03/03/25

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع

داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روزه ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}،

به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج

شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل

تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در

ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد

نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خاص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ¹⁰

⁹ طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میاد اطلاعیه تصمیم اضلای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اضلای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

¹⁰ این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضاء شود. این نامه منحیت یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
ماده 1- تعریفات	1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند: 1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند. 2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند. 3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد. 4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد. 5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد. 6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است. 7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد. 8- روز: روز تقویمی می باشند. 9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مقادیر پرداخت میگردد. 10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد. 11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد. 12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.

14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد. 15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردند. 16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد. 17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند. 18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد. 19- تأسیسات: منضمت امور ساختمانی که دارائی عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد. 20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد. 21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است. 22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد. 23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد 24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد. 25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد. 26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد. 27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد. 28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد. 29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفاریات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر	
---	--

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

نگردد.	
2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید. 2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	ماده 2- تفسیر
2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند: 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات فنی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	
3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.	ماده 3- زبان و قانون قرارداد
4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.	ماده 4- تصمیم مدیر پروژه
5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسئولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسئولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.	ماده 5- واگذاری
6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.	ماده 6- ارتباطات
7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسئولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	ماده 7- عقد قرارداد های فرعی
7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.	ماده 8- سایر قراردادی ها
9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.	ماده 9- کارمندان
9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.	
10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.	ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی
11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد: 1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از: (1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا (2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد یا اداره باشد به استثنای خود قراردادی 2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا از اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.	ماده 11- خطرات مربوط اداره
11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد: 1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛ 2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.	
12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤلیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤلیت قراردادی می باشد.	ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی
13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد: 1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛ 2- زیان یا خساره تجهیزات؛ 3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و 4- صدمه شخصی یا مرگ.	ماده 13- بیمه
13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.	
13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.	
13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.	
13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.	
14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.	ماده 14- گزارش تحقیق ساحه
15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.	ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد
16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.	ماده 16- قراردادی
17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.	ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان
18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.	ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه
18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.	
18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.	
18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.	
19.1 قراردادی مسؤول ایمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	ماده 19- ایمنی
20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	ماده 20- اکتشاف
21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	ماده 21- ملکیت ساحه
22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	ماده 22- دسترسی به ساحه
23.1 قراردادی تمام دستاویز مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد.	ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی
23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	
24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	ماده 24- منازعه
24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	
ب. کنترل زمان	
25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیامانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متأثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.	
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	ماده 27- تسریع
27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حوادث مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	ماده 30- هشدار زود هنگام
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص دیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترل کیفیت	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسئولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و برملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش
33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.	ماده 33- تصحیح نواقص

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.	
34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تأمینات قراردادی وضع می گردد.	ماده 34- نواقص تصحیح نا شده
د. کنترل مصارف	
35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری ^{۱۱}
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ^{۱۲}
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجعالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحصیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ^{۱۳} ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به	ماده 39- تخمین

^{۱۱} در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

^{۱۲} در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	
40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری ^{۱۴} تکمیل شده می باشد.	
40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	ماده 41- پرداخت ها
41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:	ماده 42- وقایع قابل جبران
1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.	
2- اداره جدول فعالیت های قراردادی دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛	
3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛	
4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛	
5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛	
6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به دلوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛	
7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛	
8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛	
9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره	

¹³ { در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برتامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد }

¹⁴ { در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل نبل تحریر گردد: " ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگزیده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد" }

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ 11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛	
42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	ماده 43- مالیه
44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	ماده 44- اسعار
45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعدیل قیم
46.1 اداره الی ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزاعمال تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد.	ماده 47- جریمه تأخیر
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مکافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نميگردد.	ماده 49- پیش پرداخت

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیم، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 دلوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر دلوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.	
52.1 قراردادی بمصرف خود، مسئولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.	ماده 52- مصارف ترمیم
ج. اختتام قرارداد	
53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 53- تکمیل
54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.	ماده 54- تسلیمی
55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیاتگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.	ماده 55- حساب نهایی
56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص	ماده 56- رهنمود

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

عملیاتی و مراقبت	قرارداد ارائه می نماید.
	56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

ماده 57- فسخ قرارداد	57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.
	57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: 1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛ 2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛ 3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی 4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛ 5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و 6- در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.
	57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.
	57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.
ماده 58- فساد و تقلب	58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.
	58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را اقاده می نمایند: 6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر¹⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 10- ایجاد اختلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا ازطریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید. اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید. اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.	
58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.	
59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد. 59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور	ماده 59- پرداخت بمحض فسخ

¹⁵ از به مقام رسم دولتی اطلاق میگردند. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

¹⁶ از به شرکت کننده های پروسه تدارکات، (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردند.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تصدیقنامه را صادر می نماید.	
60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.	ماده 60- ملکیت
61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد
62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.	ماده 62- حل منازعه

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد	کارمندان کلیدی یک مدیر قرارداد یعنی انجینر با 5 سال تجربه در اجرای قراردادهای امور ساختمانی که دارای ماهیت و حجم معادل و مشابه، به شمول اینکه به حیث مدیر پروژه برای مدت حد اقل سه سال تجربه داشته باشد یک انجینر ساحه.																																				
	<table><tr><th>شماره</th><th>نام بست</th><th>تعداد</th><th>درجه تحصیل</th><th>تجربه عمومی کار (سال)</th><th>رشته تحصیلی</th></tr><tr><td>1</td><td>مدیر پروژه</td><td>1</td><td>لسانس</td><td>5</td><td>سیول</td></tr><tr><td>2</td><td>انجینر میخانیک</td><td>1</td><td>لسانس</td><td>3</td><td>سیول</td></tr><tr><td>3</td><td>انجینر برق</td><td>1</td><td>لسانس</td><td>3</td><td>سیول</td></tr><tr><td>4</td><td>انجینر ساحه</td><td>1</td><td>لسانس</td><td>3</td><td>سیول</td></tr><tr><td>5</td><td>انجینر سروری</td><td>1</td><td>لسانس</td><td>3</td><td>سیول</td></tr></table>	شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی	1	مدیر پروژه	1	لسانس	5	سیول	2	انجینر میخانیک	1	لسانس	3	سیول	3	انجینر برق	1	لسانس	3	سیول	4	انجینر ساحه	1	لسانس	3	سیول	5	انجینر سروری	1	لسانس	3	سیول
شماره	نام بست	تعداد	درجه تحصیل	تجربه عمومی کار (سال)	رشته تحصیلی																																
1	مدیر پروژه	1	لسانس	5	سیول																																
2	انجینر میخانیک	1	لسانس	3	سیول																																
3	انجینر برق	1	لسانس	3	سیول																																
4	انجینر ساحه	1	لسانس	3	سیول																																
5	انجینر سروری	1	لسانس	3	سیول																																
بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل میباشد: (تهیه بیمه از وجایب و مکلفیت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد). 1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد (افغانی) 2- برای زیان یا خساره به تجهیزات قیمت تعویضی آن (تجهیزات مربوطه) پرداخته میشود. 3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات (افغانی) 4- مرگ یا خساره به کارمندان: (1) کارمندان قراردادی (افغانی در هر رویداد) (2) افراد دیگر (0 افغانی) بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است																																				
بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد	گزارشات بررسی ساحه (کتابچه ژورنال و راپور های یومیه انجینر مراقبت کننده) می باشد.																																				
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه به پرسش های قراردادی توضیحات ارائه می نماید																																				

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از اخذ مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد {مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان {میباشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 10 روز از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 30 روز میباشد. در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت مبلغ 100,000 افغانی الی ارائه پلان کاری تجدید شده صورت نمیگیرد.
بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد	تمدید معیاد قرارداد: هرگاه قرارداد در معیاد از قبل تعیین شده تکمیل شده نتواند و قراردادی در قبال تأخیر معیاد قرارداد مسؤل نباشد، مدیر پروژه می تواند قبل از ختم معیاد قرارداد با ذکر دلایل موجه تمدید معیاد قرارداد را برای مدت مشخص آن پیشنهاد نماید. هر نوع تمدید معیاد قرارداد قبل از ختم معیاد قرارداد که در توافقنامه قرارداد ذکر شده مطابق به طرز العمل تدارکات صورت میگیرد. تمدید معیاد بعد از ختم قرارداد قابل اجرا نیست. تمدید معیاد قراردادی قبل از ختم قرارداد توسط جانبین قرارداد (اداره و قراردادی) بصورت کتبی امضا گردد.
ج. کنترل کیفیت	
بند 1 ماده 32 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی مکلف است، حسب هدایت کتبی مدیر پروژه آزمایشات و تست های لازم را انجام دهد. مصارف تمام آزمایشات و تست ها (Quality Control Tests) به دوش قراردادی می باشد
بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد	میعاد تصحیح نواقص (28) روز تقویمی بعد از هدایت انجنیر مراقبت کننده می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

{اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردند}	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص بعد از پروسه تسلیم دهی و تسلیم گیری موقت مدت یکسال تقویمی میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره: وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تعیین شده تکمیل کاربرای تمام امور ساختمانی مربوط 6 ماه تقویمی میباشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه: یکتا از انجیران ریاست آبیاری می باشد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل (ساحه) کار : ولسوالی مروړه ولایت کنړ
جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ آغاز کار از روز صدور مکتوب آغاز کار توسط ریاست فرمایش دهنده مربوطه، محاسبه میگردد.
جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	امور ساختمانی پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ
بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد	تکمیل قسمی عبارت است از: ضرورت نمی باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛	جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد : یکی از زبان های رسمی کشور میباشد.	بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد
قانون نافذ بر این قرارداد قانون تدارکات عامه افغانستان می باشد می باشد.	
سقف قرار داد فرعی برای این قرار داد بیست (20) فیصد میباشد قراردادی نمی تواند بدون موافقه قبلی اداره الی سقف فوق الذکر تعیین شده قرارداد را به دست دوم یا به قراردادی فرعی وگذار نماید در صورت بروز چنین حالت برخورد قانونی صورت می گیرد.	بند 2 ماده هفت شرایط عمومی قرارداد
جدول کاری قراردادیان دیگر: قابل تطبیق نیست.	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد

د. کنترل مصرف	
قراردادی مکلف است تا هر نوع تغییرات در احجام کاری را قبل از انجام آن به مدیر پروژه بطور کتبی اطلاع داده و مدیر پروژه را مطلع سازد. در صورت موجودیت اضافه کاری، قبل از انجام آن در ساحه مدیر پروژه مکلف است تا موضوع را با ذکر دلایل موجه به آمر اعطا پیشنهاد نموده و تعدیل احجام (اضافه کاری) مطابق به طرزالعمل تدارکات صورت گیرد. بل احجام تجدید شده که شامل (اضافه کاری داخل و یا خارج آفر) باشد همراه با تعدیل قیمت قرارداد توسط طرفین قرارداد (اداره و قراردادی) قبل از انجام کار امضا گردد. تعدیل قرارداد شامل (اضافه کاری، تمدید معیاد) در خلال معیاد قرارداد و قبل از انجام کار صورت گیرد، در غیر آن بعد از انجام کار و یا ختم معیاد قرارداد قابل پرداخت و مجزا نبود و مکلفیت به دوش قراردادی می باشد. مدیر پروژه نمی تواند هیچ نوع تعدیل (افزایش یا کاهش در قیمت قرارداد) به طور خو سرانه اجرا نماید.	بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت های به اساس پیشرفت فیزیکی کار صورت میگیرد. برای انجام پرداخت ها اسناد ذیل نیاز می باشد: ▪ صورت حساب (انوائس) شرکت قراردادی ▪ بل احجام کار از احجام کار انجام شده ▪ اندازه گیری کار انجام شده ▪ راپور تست های کنترل و کیفیت کار (Quality Control Tests) ▪ تصدیق مدیر پروژه از کار انجام شده ▪ تصدیق مراقبت کننده از کار انجام شده	بند 1 ماده 40 شرایط عمومی قرارداد

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد	پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد. 1. پرداخت بعد از تکمیل کار نظر به فیصدی بعد از ارائه گزارش از جانب فرمایش گیرنده و تصدیق نماینده وزارت زراعت، آبیاری و مالداري پرداخته میشود. 2. پول فرمایش گیرنده در چهار قسط پرداخته میشود که در قسط اول 25 فیصد بعد از 25 فیصد تکمیل کار، در قسط دوم 25 فیصد بعد از 50 فیصد تکمیل کار، در قسط سوم 25 فیصد بعد از 75 فیصد تکمیل کار، و در قسط چهارم 25 فیصد بعد از 100 فیصد تکمیل کار پرداخته میشود. پرداخت های فوق در جریان کار قرار فوق در مقابل گزارشات پیشرفت کار انجام شده بعد از تصدیق مراقبت کننده از جانب فرمایش دهنده صورت میگیرد.
بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد	قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل نیست "و معلومات ذیل در مورد ضرایب قابل تطبیق نیست" ضرایب تعدیل قیم قرارداد ذیل میباشد: برای واحد پول افغانی: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. به واحد پول { واحد پولی درج گردد}: ضریب A: فیصدی عنصر غیر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. ضریب B: فیصدی عنصر قابل تعدیل {رقم به ارقام و حروف درج گردد} میباشد. شاخص 1 به واحد پول افغانی {شاخص درج گردد} می باشد. شاخص 1 به واحد پولی بین المللی مشخص شده {شاخص درج گردد} می باشد. {این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد} شاخص 1 اسعار به استثنای واحد پول افغانی اسعار مشخص شده بین المللی {شاخص درج گردد} میباشد. {این شاخص ها توسط قراردادی پیشنهاد و از جانب اداره تأیید میگردد}
بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی تناسب پرداخت های تأمینات 10٪ ده فیصد میباشد. تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گزینی، و رانته و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد	اندازه جریمه تاخیر (0.10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم بولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 57 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.
بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد	پیش پرداخت الی (10٪ قیمت قرارداد بوده) در مقابل تضمین بانکی غیرمشروط پرداخت میگردد. معیاد اعتبار تضمین پیش پرداخت الی ختم معیاد قرار داد می باشد، پیش پرداخت 30 روز بعد از امضا قرارداد و ارائه تضمین پیش پرداخت صورت گرفته می تواند. 1. پیش پرداخت مطابق به شرایط خاص قرارداد الی 30 فیصد صورت گرفته می تواند. 2. تضمین پیش پرداخت دواطلب مطابق پیشرفت فیزیکی کار آزاد ساخته می شود. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 30 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 3 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 20 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 2 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. ✓ هرگاه تضمین پیش پرداخت برای 10 فیصد ارائه گردد در مقابل هر ده فیصد پیشرفت فیزیکی کار 1 فیصد از تضمین پیش پرداخت آزاد ساخته خواهد شد. اداره این حق را برای خود محفوظ می دارد تا در حالات خاص حسب لزوم دید و حکم آمر اعطا، برابر با پیشرفت فیزیکی کار مقدار تضمین پیش پرداخت را آزاد سازد.
بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد	مبلغ تضمین اجرا (پنج 5) فیصد مجموع قرارداد میباشد، تصدی ها و شرکت های دولتی حین عقد قرارداد با ادارات دولتی از تضمین اجرا معاف میباشند. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی غیرمشروط.
هـ ختم قرارداد	
بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد	در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ (100,000) از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید
جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد	حد اکثر تاخیر 100 صد روز میباشد. تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تأخیر شرایط خاص قرارداد می باشد.
بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد	فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل نشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمانی مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کار باقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید..

تخنیکي و شرایط اجرا قسمت ششم: مشخصات

یادداشت ها در مورد مشخصات عمومی

این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تخنیکي شرطنامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند

مشخصات تخنیکي واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد.

در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تخنیکي طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مشمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات تخنیکي بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مودلهای فعلی، و شامل تمام پیشرفت های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تخنیکي از پروژه های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات تخنیکي که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجنیر تحریر میگردند. مشخصات تخنیکي معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتور ها وجود ندارد، اما اصول و عرف یا بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تخنیکي برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تخنیکي عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تخنیکي عمومی باشد. مشخصات تخنیکي عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری/نهاد های مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندارد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تخنیکي ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تخنیکي تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی مبین این باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تخنیکي بوده و مشخصات تخنیکي معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تخنیکي درج گردد.

معادل بودن معیار ها و کود ها

در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کود ها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.

قسمت ششم: مشخصات و شرایط اجراء

قسمت هفتم نقشه ها

ضمم می باشد

یادداشت ها و نقشه ها

{لست نقشه ها درج گردد}

نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده می باشد

قسمت هشتم بل احجام کار^{۱۷}

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

ضمم می باشد

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل متمر و درست از جانب داوطلب میگردد؛

2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.

برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحات مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.

با در نظر داشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

جدول مزد کار

جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان بیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل می باشد:

1- لست بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی

2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

^{۱۷} جز در قرارداد های بالمقطع بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب میشود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد می باشد.

مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فیزیکی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد.
همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیت مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد.
شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد.
در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

تصحیح اشتباهات محاسبوی

هرگاه اشتباه محاسبوی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.
اداره با دداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:
این بل احجام کار در برگزیده (شماره به ارقام و حروف درج گردد) اصلاحات محاسبوی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

فورمه ها	عنوان فورمه ها
فورمه امور ساختمان کوچک/05	تضمین آفر: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمان کوچک/06	اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/07	تضمین اجرا (غیر مشروط)
فورمه امور ساختمان کوچک/08	تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمانی کوچک/09	موافقت نامه قرارداد

فورمه های نمونه ای قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه خانه پری نمی نمایند تنها داوطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین آفر: تضمین بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک/05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع یافتیم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبهد به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشتهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

اظهار نامه تضمین آفر
فورمه امور ساختمان کوچک/06

001011

شماره اعلان تدارکات: {شماره اعلان تدارکات درج گردد}
شماره شرطنامه داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2- تغییر یا انصراف در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابدی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده و یا 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{یادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر یا ارائه گردد}

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

فورمه امور ساختمان کوچک/07

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خاتمه پری می نماید}

اطلاع حاصل نمودیم که {نام مکمل قراردادی درج گردد}، که متبعا بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که متبعا بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ}* به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ {روز، ماه و سال}* درج گردد} هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضاء، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}

¹⁸ {تضمین کننده (بانک) مبلغ که بیانگر فیصدی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد یا قابل تبادل قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید}
¹⁹ {این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تضمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید معاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجراء درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره باید داشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"}.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فرمه امور ساختمان کوچک/08

001010

به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فرمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آخر درج گردد}

شماره تضمین بانکی افر {شماره درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس قراردادی درج گردد}، که متبعا بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که متبعا بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادی، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این یک شرطی است برای تهیه هر نوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پیش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمبرش دریافت شده باشد {شماره و محل حساب درج گردد}

مبلغ این تضمین بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم میگردد. این تضمین بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت که بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، یا به تاریخ {روز، ماه و سال} درج گردد فاقد اعتبار میگردد.

این تضمین تابع مقرر منتهی شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

20 {این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید معاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فرمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت که نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

لردر این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجراء تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراآت در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجراء، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجراء، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
4. طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

امضاء، مهر، و تسلیم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

فرم معیاری برای دعوتنامه داوطلبی

دعوت به داوطلبی

جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت زراعت، آبیاری و مالداري

نام پروژه: پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ

کود نمبر: MAIL/PD/NCB/W/268/98R

1. این دعوتنامه برای داوطلبی به تعقیب پلان عمومی تدارکاتی سالانه توسط ریاست تهیه و تدارکات برای سال 1397 ترتیب شده است.

2. ریاست تهیه و تدارکات از تمام داوطلبان دارای اهلیت و واجد شرایط دعوت بعمل می آورد تا آفرهای سربسته خویش را برای پروژه سیستم آبیاری سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ ارائه نمایند.

میعاد تحویل و تکمیل امور ساختمانی 12 ماه تقویمی میباشد.

3. پروسه داوطلبی از طریق داوطلبی باز ملی طبق قانون تدارکات عامه و متحد المالها و برای تمام داوطلبان از منابع و کشورهای واجد شرایط طوریکه در شرطنامه تعریف شده است، راه اندازی خواهد شد.

4. داوطلبان علاقمند واجد شرایط میتوانند معلومات بیشتر را از میر محمد مونس "حسینی" شماره تلفون 0782024444، ایمیل: monis.hossaini@mail.gov.af و برای دریافت شرطنامه به آمریت امور ساختمانی ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري مراجعه نمایند.

5. شرایط اهلیت شامل (به قسمت های ذکر شده در شرایط برای داوطلبان، مراجعه گردد). یک حد ترجیح برای قرارداد ها و شرکت های مشترک قابل اجراء نخواهد بود.

6. یک مجموعه مکمل شرطنامه به دري توسط داوطلبان با ارائه یک درخواست تحریری همراهی جواز شرکت به آدرس ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري.

7. آفرها باید به آدرس ذیل به ساعت 9:45 قبل از ظهر به وقت کابل مورخ 19 اسد سال 1398 به تعمیر عقب

منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی، ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان، تحویل داده شود. داوطلبی الکترونیکی مجاز نیست. آفرهای ناوقت رسیده رد خواهند شد. آفرها طور طبیعی در حضورداشت داوطلبان یا نماینده های آنها که خواهان حضور فیزیکی

میباشند در تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان، 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل 19 اسد سال 1398 گشوده خواهند شد.

8. تمام آفرها باید همراه با یک تضمین آفر (تضمین بانکی) مبلغ 850000 افغانی باشد.

9. آدرس به منظور تسلیمی آفر عبارت است تعمیر عقب منابع بشری، منزل دوم، آمریت تدارکات امور ساختمانی، اتاق جلسات ریاست تهیه و تدارکات، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري، جمال مینه کارته سخی، کابل، افغانستان.

10. هر نوع معلومات شامل در این دعوت به داوطلبی در صورت تفاوت با احکام دستورالعمل برای داوطلبان قسمت 1 شرطنامه جایگزین شده میتواند.

MAIL/PD/NCB/W/268/98R پروژه سیستم سولری لاهور داگ ولسوالی مروړه ولایت کنړ

1

2